

LA GAZETTE

VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

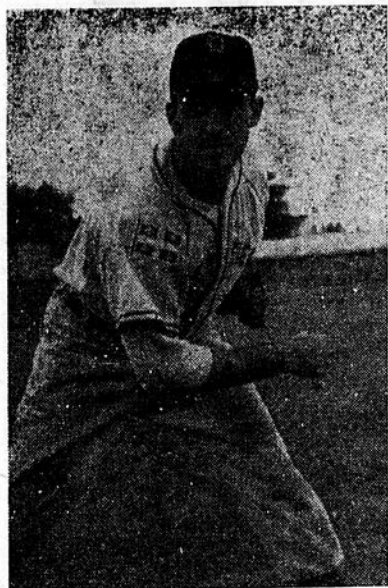
Vol. 17, No 49

HUNTINGDON, P.Q., JEUDI, LE 7 MAI 1953

Prix: 5 sous

32 PAGES

AVEC LES CHIEFS DE VALLEYFIELD AU BASEBALL



JACQUES JEANNEAU

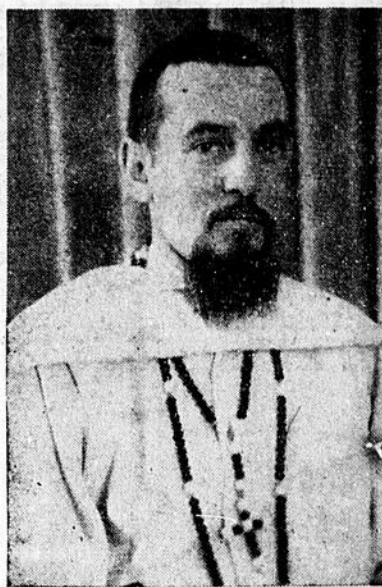


DOUG. HARVEY



JOHNNY JEPSON Lire page 31

A NEW-YORK



Le Rév. Père JEAN PAUL BESNER, des Pères Blanc d'Afrique, fils de M. et Mme Henri Besner, de Valleyfield, qui est arrivé récemment au pays après avoir passé près de huit ans dans les missions d'Afrique. Le Père Besner a particulièrement exercé son zèle apostolique dans les missions de la Rhodésie du Nord. Il prendra un repos de quelques mois dans sa famille et dans sa communauté.



M. ARTHUR BEAULIEU, gérant local de la Metropolitan Life, qui assiste actuellement à l'assemblée de cette compagnie avec quelques uns de ses agents à New-York.

Convention à METROPOLITAN LIFE INS. CO. A NEW-YORK.

Messieurs L. Arthur Beaulieu, Gérant, J. A. V. Séguin, Assistant Gérant, Lucien Prévost, Agent, Valleyfield, Laurent Laniel, Agent, Valleyfield, Louis Laberge, Agent, Beauharnois, Maurice Poirier, Agent, Co. Soulanges, Hubert Prévost, Agent Beauharnois.

Ces messieurs sont invités par la cie Metropolitan Life Ins. Co. à assister à la convention à l'Hôtel Statler, à New York, pour les représentants de la Province de Québec et des Maritimes, qui ont fait partie du Club du Président et du Club d'Honneur pour 1952.

Ils se sont embarqués mercredi à bord d'un avion Trans-Canada-Air-Line pour revenir samedi.

TRESORIER



Me ALBERT LEBLANC

Me Gaétan Sylvestre, de S.-Hyacinthe, a été réélu bâtonnier du Barreau du Richelieu.

Le Barreau du Richelieu groupe les avocats de quatre districts judiciaires: St-Hyacinthe, Iberville (S.-Jean), Richelieu (Sorel) et Beauharnois (Valleyfield).

Les autres officiers élus, sont: syndic, Me Stanislas Déry, Saint-Jean; trésorier, Me Albert Leblanc, Valleyfield; secrétaire, Me Gaston Gauthier, Sorel; conseillers, Me Jacques Cartier, fils, S.-Jean; Me P. Lauzon, Valleyfield; Me Roger Gagné, Sorel.

A l'assemblée on remarquait aussi une délégation de Valleyfield composée de Me Geo-André Meloche, C.R., Me Gontran Saintonge, C.R., Me Maurice Perron, Me Roger Savard et Me Richard Lafontaine.

Choix des candidates du Club Nautique dès samedi soir prochain

Lire page 19



On voit ici le docteur CHARLES L. ROMAN, de Montréal, chef des services médicaux de la Compagnie Dominion Textile Limitée, qui reçoit son certificat de "fellow" de la Industrial Medical Association, au cours du récent congrès annuel de cet organisme, à Los-Angeles. Le certificat lui est remis par le docteur E. A. IRVIN, de Detroit, Michigan, à gauche sur la photo, président de l'association. Cet honneur a été décerné au docteur Roman en reconnaissance du remarquable travail qu'il a accompli dans le domaine de la médecine industrielle.

QUELQUES DIRECTEURS DE L'EXPO '53 DE BEAUHARNOIS



M. RODOLPHE MATHIEU président



M. RENE LABERGE président honoraire



M. JEAN GUY MURPHY coordinateur des comités

Voici quelques directeurs de l'Exposition Commerciale et Industrielle qui sera tenue à Beauharnois les 25, 26, 27 et 28 juin prochain, sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes de cette localité. Plus de 40 expo-

sants auront leurs produits en montre au cours de ces 4 jours de gala commercial et une revue de vaudeville, mettant en vedette des numéros sensationnels, sera présentée tous les soirs ainsi que le samedi et dimanche après-midi.

Bulletin D'INFORMATIONS
HEBDOMADAIRE ASSEMBLÉES RÉUNIONS & Valleyfield

- Samedi, le 9 mai**
Le Rév. Père Bergounioux à l'Auditorium du Séminaire.
- Samedi, le 9 mai**
60e anniversaire locale Ste-Cécile, Société des Artisans, programme pour enfants au sous-sol de la Cathédrale à 2 heures.
- Dimanche, le 10 mai**
Journée Antialcoolique, Paroisse St-Eugène.
- Dimanche, le 10 mai**
Fête des Mères
- Dimanche, le 10 mai**
Banquet du 60e anniversaire à 12.30. Soirée récréative le soir à 8 heures.
- Lundi, le 11 mai**
Tir aux pigeons à 7 hrs, p.m.
- Lundi, le 11 mai**
Soirée décorations intérieures, sous-sol de la Cathédrale, 8.30, par les Filles d'Isabelle.
- Mardi, le 12 mai**
Réunion des Artisans à l'Ecole des Arts et Métiers.
- Dimanche, le 17 mai**
Ouverture de la Saison de Baseball.
- Mardi, le 19 mai**
Partie de cartes au sous-sol de la Cathédrale par les Filles d'Isabelle.
- Mercredi, le 20 mai**
Bingo Notic à l'Aréna à 8.15.
- Dimanche, le 31 mai**
Premier congrès diocésain Lacordaire à Valleyfield.
- Samedi, le 20 juin**
Tirage au profit de la paroisse du St-Esprit.
- Samedi, le 20 juin**
Tirage au profit de la paroisse du St-Esprit.
- Samedi, le 20 juin**
Couronnement de la Reine des Régates.
- Dimanche, le 21 juin**
Pèlerinage des Artisans de Valleyfield et de St-Jean à l'Oratoire St-Joseph.
- Samedi, dimanche, 18 et 19 juillet**
Régates annuelles de Valleyfield.
- Du 14 au 20 août**
Exposition de Valleyfield.

Sous les auspices de la CHAMBRE DE COMMERCE SENIOR

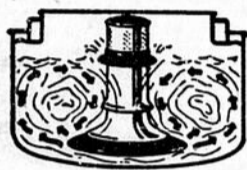
MEDECINS DE GARDE

- à -

SALABERRY - DE VALLEYFIELD

Dimanche le 10 mai 1953

- Dr J. Maurice Boyer 4, St-Jean-Baptiste
Tél. 2330
- Dr L. DeGrandpré 23, rue Jacques-Cartier
Tél. 146
- Dr J. L. Hébert 50a, rue St-Laurent
Tél. 312
- Dr P. E. Larivière 163, boulevard-du-Hâvre
Tél. 348
- Dr Aimé Leduc 79, rue Ste-Cécile
Tél. 803
- Dr Claude St-Onge 187, rue Salaberry
Tél. 480
- Dr Ernest Talbot 43, Jacques-Cartier
Tél. 1641



Venez voir
la différence!

L'action à l'Eau Courante

FRIGIDAIRE

déloge la saleté "tenace" que les
lessiveuses ordinaires
ne peuvent atteindre!

La Lessiveuse Automatique Frigidaire ne s'amuse pas avec la saleté. Des courants hou-leux d'eau chaude et savonneuse pénètrent dans le linge et font disparaître toute la saleté, même la plus tenace... et pourtant, tout se fait si délicatement que les nylons, les lainages et les rayons sont en toute sécurité! L'eau fraîche circule continuellement durant le rinçage et il y a aussi la Rotation Rapidry!



Achetez-le aux
nouvelles
conditions modiques

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE



FRIGIDAIRE

AVEC FINI EN PORCELAINE DURABLE



Achetez l'ensemble
et obtenez la
Buanderie "Bon Temps"
FRIGIDAIRE!

Nouveau Séchoir
Filtru-Matic
Frigidaire

Retire l'eau du linge et l'empêche de s'accumuler dans l'air... sans plomberie ou ventilateur supplémentaires! Pas de résidus! Le seul qui offre le fini en porcelaine durable.

E. DANDURAND

Equipement Commercial

Frigidaire

114, rue Champlain Valleyfield Téléphone 1560

Amendes et frais pour excès vitesse

On sevit contre ces automobilistes

La Cour Municipale fut fort achalandée lundi dernier. Le juge municipal J. Paul Cossette a entendu 19 causes de personnes accusées, en vertu du règlement municipal, en marge de la vitesse dans les limites de la ville de Valleyfield. Depuis le début de cette campagne de sécurité, environ 41 conducteurs de véhicules-moteurs ont dû verser l'amende et les frais, soit \$13.21, pour avoir enfreint la limite de vitesse permise.

Un autre point que l'on surveille étroitement, "les arrêts réglementaires aux intersections des rues." Les automobilistes ont tout avantage à se conformer à ces directives. Ils éviteront des accidents et surtout des contraventions.

Un officier du département de police de Valleyfield nous déclarait qu'il serait important pour les parents de bien faire comprendre à leurs enfants d'éviter de jouer dans la rue. La belle saison ne fait que commencer et déjà on déplore quelques accidents où des jeunes enfants furent blessés en jouant dans la rue.

4 rue Bouchette Tél. Bureau: 5054
Huntingdon Rés.: 2201

FRANCOIS FRANCOEUR

AVOCAT - PROCUREUR

Heures de Bureau: 10 A.M. à 12.30
2 P.M. à 5 P.M.

Samedi: 10 A.M. à 1 P.M.

TOUJOURS A
VOTRE SERVICE

La Cordonnerie BERNARD

Réparations générales
41, Marché Tél. 1218
Valleyfield

Ste-Philomène

[Ste-Philomène P.L.]

A M. et Mme Johnny Gagnon [Gabrielle Desgroseillers] est née une fille baptisée par M. le curé Bonnier, sous les noms de Marie Cécile Louisa Ginette. Parrain, marraine, M. et Mme Ernest Desgroseillers, grands-parents de l'enfant, porteuse Mlle Mimi Gagnon, tante de l'enfant.

Prompt rétablissement à Mme Edouard Charles Vervais et à sa fille Pierrette hospitalisée à l'hôpital de Valleyfield.

M. et Mme Gérard Legault, Mlle Jeannine Legault de Ste-Martine, M. et Mme Clément Poissant de Beauharnois, M. René Dubuc chez M. Hormisdas Legault dimanche.

Mlle Elise Godbout a passé une quinzaine de jours chez sa soeur Mme Fr. Pierre Labrie.

Meilleurs vœux de bonne fête et santé à Mlle Pauline Vervais de Montréal. De la part de tous ses parents de Ste-Philomène.

Bonne heureuse fête à Mlle Thérèse Legault de tous ses parents et en particulier de son neveu Louis Maurice Reid.

Joyeux anniversaire à Guy Prud'homme qui aura deux ans le premier mai. De son papa et sa maman ainsi que de son petit frère André.

M. et Mme Emery Myre de Verdun, M. et Mme Gérard Myre, Mme Hervé Dumouchel de Châteauguay visitaient Mme Joseph Myre.

Leblanc & Barrette

Avocats

Albert Leblanc
B.A., L.L.L.

Raphael Barrette
B.A., L.L.L.

Bureau: 44, rue Ste-Cécile,
VALLEYFIELD

Téléphone 514

HABITS

Avec 2 Pantalons

PRETS A PORTER

Grand choix d'habits avec 2 paires de pantalons pour hommes et jeunes gens. Variété de couleurs pastel pour le printemps et modèles de dernières créations offert à

39⁵⁰

CHARLIE ROSEN

40, St-LAURENT

VALLEYFIELD

Théâtre

HUNTINGDON

Sam.-Dim.-Lun.-Mar.

2 grands films!

PONY EXPRESS
Color by **TECHNICOLOR**

Trail-blazers
of History!



CHARLTON HESTON • RHONDA FLEMING
JAN STERLING • FORREST TUCKER

AUSSI

'TROMBA the TIGER MAN'

Les femmes et les tigres
tombaient sous son charme
malfaisant... avec
Hilda WIESSNER
René DALTGEN

AUSSI

Dimanche Seulement
3e attraction spéciale
en FRANCAIS

'L'ANGE et le MAUVAIS GARCON'

avec
John WAYNE
Gail RUSSELL

Théâtre

O'CONNOR

Sam.-Dim.-Lun.-Mar.

Samedi matinée à 1.15 p.m.

Their NEW HIT!



DEAN MARTIN and JERRY LEWIS
in HAL WALLIS' Production
THE STOOGES

AUSSI

We dared the might
of tyranny for a
night of love...
and a day
of peace!



COLUMBIA PICTURES presents
**PRINCE OF
PIRATES**

starring
JOHN DEREK
with
BARBARA RUSH
CARLA BALENA

Aux deux théâtres pré-
sentation continue chaque
dimanche à partir de 1 p.m.

Noces d'argent de M. et Mme Paul-O. Leduc

Célébrées chez les Chevaliers de Colomb

Un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la salle des Chevaliers de Colomb, pour célébrer le

25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Paul Osée Leduc.

Une adresse fut lue par leur fille, Mlle Françoise Leduc et une bourse leur fut présentée.

Monsieur Edgar Hébert, député provincial, présenta aux jubilaires les voeux et souhaits de l'assistance.

Docteur Aimé Leduc exprima les souhaits des Chevaliers de Colomb. Au nom du Conseil des Chevaliers de Colomb M. René Bertrand présenta un délicat souvenir.

La Chorale St-Eugène, comme té-

moignage de gratitude, offrit une magnifique lampe aux jubilaires.

A la table d'honneur, outre les jubilaires, M. et Mme Paul-Osée Leduc, née Simone Martin, on remarquait: M. et Mme Wilfrid Daigneau, M. et Mme Napoléon Martin, M. et Mme Edgar Hébert, Dr. Aimé Leduc, Mlle Alice Leduc et M. et Mme Omer Demers.

La maison Girard servit le goûter tandis que la partie musicale fut exécutée par l'orchestre Henri Dumouchel.

MM. Sylva Martin et Claude Leduc étaient les organisateurs de cette agréable soirée. Tous en garderont un excellent souvenir.

Lynch, de Valleyfield; Mlle Florida Latour, de Valleyfield, et Mme Joseph Prigent, autrefois de Valleyfield et Malone, maintenant résidente de Los Angeles.

A la famille en deuil, nos plus sincères sympathies.

Lisez "La Gazette"

Au Théâtre Bellerive

Air Conditionné

DU 10 AU 16 MAI

En Primeur à Valleyfield

Le seul et unique

LONG METRAGE

- à -

3 DIMENSIONS

THIS IS 3 DIMENSION!

First the screen was silent... Then it talked... then came color... *Now...* the greatest advancement of all!

NEWER than Television... the magic of Natural Vision 3 DIMENSIONS!

No longer is the picture flat! To the dimension of height and width have been added DEPTH!

Thrill to the discovery of this new wonder! The picture comes *alive* off the screen!

NATURAL VISION 3 DIMENSION!

Arch Oboler's **"BWANA DEVIL"** IN THRILLING COLOR

STARRING ROBERT STACK BARBARA BRITTON NIGEL BRUCE

Released thru United Artists

La plus étonnante des merveilles... un nouveau genre de spectacle aux possibilités infinies! VOUS-MEME — non la caméra — êtes au centre de cette aventure extraordinaire — vous en vivez les péripéties et les sentiments!

REPRESENTATION

Le dimanche 3 représentations: 1.00, 6.00 et 9.00 heures
Sur semaine 2 représentations: 6.00 heures et 9.00 heures

ADMISSION:

Dimanche: 1.00 à 6.00 heures..... .75
6.00 à 10.00 heures..... 1.00
Sur semaine: avant 7.00 heures..... .75
après 7.00 heures..... 1.00

Une paire de lunettes polarisées sera prêtée à chaque personne

Vous savez que c'est bon — parce que c'est un produit **HEINZ**



CONDENSED CREAM OF TOMATO Soup

Mme D. Trudel est décédée en Californie

Dimanche dernier à l'âge de 83 ans

C'est avec regret que nous avons appris au début de cette semaine la mort d'une ancienne résidente de Valleyfield, Mme Dosithé Trudel, née Elisa Latour, survenue dimanche dernier, le 3 mai, à Los Angeles, Californie, à l'âge de 83 ans. Les funérailles auront lieu demain, vendredi, le 8 mai, à Los Angeles et l'inhumation aura lieu au même endroit.

La défunte était fort bien connue à Valleyfield où elle avait résidé durant de nombreuses années. Après la mort de son époux à Valleyfield, il y a plus de sept ans, elle se rendit à Los Angeles pour y résider.

Elle laisse pour pleurer sa perte un frère, M. Joseph Latour, de Malone, N.Y.; trois soeurs: Mme David

Au théâtre Bellerive

HORAIRE

Dimanche Le 10 Mai

"Bwana Devil" (en couleurs) 3 dimensions

Robert Stack Barbara Britton

"La princesse et le pirate" (en couleurs)

Bob Hope - Virginia Mayo

3 REPRESENTATIONS
1re représentation 1.30
2e représentation 6.00
3e représentation 9.00

Au Théâtre Bellerive

Air-Conditionné

CETTE SEMAINE

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 7-8-9

WARNER BROS. BRING YOU **JOHN WAYNE** AS **"BIG JIM McLAIN"**

FILMED IN HAWAII AND FILLED WITH EXCITEMENT!

STARRING NANCY OLSON - JAMES ARNESS
DIRECTED BY EDWARD LUDWIG & WAYNE FELLOWS
PRODUCED BY ROBERT FELLOWS
SCREEN PLAY BY JAMES EDWARD GRANT
DISTRIBUTED BY WARNER BROS.

- aussi -
"The Lady Wants Mink" (en couleurs)
Dennis O'Keefe - Ruth Hussey
REPRISE:
"Adventures of Don Juan" (en couleurs)
Errol Flynn - Viveca Lindfors



- Air conditionné -

LUN. - MAR. - MER. 11-12-13

"Bwana Devil" (en couleurs)

3 DIMENSIONS avec Robert Stack - Barbara Britton

- aussi -
"The Fighter" avec Richard Conte

JEU. - VEN. - SAM. 14-15-16

"Bwana Devil" (en couleurs)

3 DIMENSIONS avec Robert Stack - Barbara Britton

- aussi -

"The Pace That Thrills"
Bill William - Carla Balenda - Robert Armstrong

REPRISE:

"Backfire"

Virginia Mayo - Gordon MacRae

Lots à vendre

Terrain de 48 x 100, 60 x 85 et 64 x 5. Ces terrains sont situés aux limites de la Cité en face de la ferme à Montreal Cottons. Ces terrains sont cadastrés dans le Rang du Millieu. Condition: comptant ou à long terme. S'adresser à M. Ernest Levesque, No. 87, Rang du Millieu, tél. 23-30-7-p. Valleyfield. 14 mai p

A VENDRE

Un "esquif" avec moteur 14 hp. Evinrude presque neuf à très bonne condition. S'adresser à 15 Anderson, tél. 771-M, Valleyfield. 23-30-7-p

Machines à coudre et machines à tricoter usagées. Réparations de toutes sortes de machines à coudre et tricoter. S'adresser à M. Théodore Goy, 10, rue Lemay, tél. 418-W, Valleyfield. 23-30-7-p

Quinze (15) terrains à vendre 50 x 100 situés rues des Zouaves et Dominiques. S'adresser à M. Arthur Berger, 217, rue Montcalm, tél. 23-30-7-p, Valleyfield. (XN)

Cours d'anglais sur disques, 36 pages dans trois albums. S'adresser à 27A, Caroline, tél. 2970-J, Valleyfield. 23-30-7-p

Un bicycle C.C.M. pour homme et un bicycle C.C.M. pour femme. En parfaite condition. S'adresser à 78, rue St-Joseph, Valleyfield. 23-30-7-p

Outillage électrique complet pour travaux de frites, chiens chauds ainsi que trancheuse et peulse pour pains et autres articles divers pour restaurant. Aussi un coffre-fort. Grande grandeur. Une vraie affaire. S'adresser à 67, rue St-Louis, Valleyfield. 23-30-7-p

Cours d'anglais sur disques. 36 pages dans trois albums. S'adresser à 27a Caroline, tél. 2970-J. Valleyfield. 23-30-7-p

Pour votre
EPICERIE ET BIÈRE
BOIS ET CHARBON
BIJOUTERIE
E. CHARLEBOIS
Ellice Tél. 46

Autres Annonces Classées page 5

MAISON A VENDRE

Deux étages, 6 pièces, commodités, terrain et clôture de cèdres, située à St-Antoine Abbé. S'adresser à Marc-André Barrette, St-Antoine Abbé.

APPRENEZ A CONDUIRE

Les personnes qui désireraient apprendre à conduire une automobile sont priées de s'adresser à M. Roméo Lalande, 40, rue St-François, tél. 2505-W, Valleyfield. Automobile fournie. 16-23-30-7-14-21-28-c

TROUVE

Un bicycle d'enfant trouvé. S'adresser Emile Hébert, 1 Montcalm, tél. 245, Valleyfield. 30-7-14-p

TRAVAIL SUPPLEMENTAIRE

Désirerait du travail à temps partiel comme sténographie, dactylo ou comptabilité. S'adresser par téléphone 727, Valleyfield. 30-7-14-p

A LOUER

Un chalet d'été, à louer à la saison, trois chambres à coucher, grande salle, solarium, et remise, toilette, eau courante; aussi chalet à vendre. Le tout situé à St-Anicet. S'adresser tél. Huntingdon 2253, tél. Valleyfield 1533-J. 30-7-14-p

LOTS A VENDRE

Terrain à vendre 75 x 95, situé à Ormstown. S'adresser à M. Roma Dandurand, tél. 184-W, Ormstown. 30-7-14-p

A VENDRE

Auto modèle 1936, pour seulement \$150. en bon ordre. Il faut vendre. S'adresser à 187B Chemin Larocque, Valleyfield. 23-30-7-p

Maison meublée, 4 appartements, grand terrain. Comptant \$1,000.00, balance bonne condition. S'adresser à 382 Boul. du Havre, tél. 2746J, Valleyfield. 23-30-7-c

Auto Pontiac 1950 modèle 4 portes à vendre. Radio, chauffette, licence 1953, très propre. S'adresser à G. Meunier, 46, Nicholson, tél. 416, Valleyfield. 30-7-p

Moteur Evinrude 25 h.p. avec coque Lakefield. Aussi autres moteurs neufs et usagés, chaloupes. S'adresser à Maurice Leduc, 33 St-Laurent, tél. 2-3224, Beauharnois. 30-7-15-c

Un bicycle pour homme, une glacière émaillée blanc. S'adresser à 82, rue Ste-Cécile, tél. 1834-W, Valleyfield. 30-7-14-p

Une maison neuve de deux logements située à 103-105, rue Penon. Pour information s'adresser à 80, rue Sullivan, Valleyfield. 30-7-14-p

15 chassiss vitrés, boîtes comprises. Bons prix. S'adresser à tél. 2440-J, Valleyfield, 30-7-14-p

Un camp neuf, 4 appartements, beau site, à 200 verges du Club de Golfe, terrain toujours sec, avec puits artésien. S'adresser à 46, Avenue du Parc, tél. 2747-R, Valleyfield. 30-7-14-c

Une sertisseuse et accessoires de jardin. S'adresser 204 Ave. Grande-Île, tél. 1049, Valleyfield. 30-7-14-c

TERRE A VENDRE

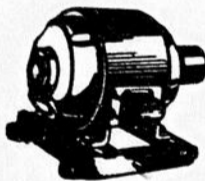
Terre de 108 acres, sur le chemin Connaught. Mme John Darragh, Dewittville, Qué. 30-7-p

Heures de bureau: 9h. a.m. à 6h. p.m. Le soir sur rendez-vous.

Dr Marc Y. Trépanier
Dentiste

17, rue Nicholson Valleyfield Tels. 870 Res. 1006

Vente et Réparation de Moteurs électriques



J.H. Sauvé & Fils

238, St-Laurent Valleyfield

LA GAZETTE VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Ont.

Journal hebdomadaire de rédaction et d'information entièrement dévoué aux intérêts de Valleyfield et du district.

La direction de ce journal fait toujours en son possible pour éviter des erreurs. Nos annonceurs sont priés de noter que nous ne serons pas tenus responsables d'erreurs typographiques dans les annonces publiées dans ce journal, à moins qu'une demande écrite ait été faite pour approuver la preuve de l'annonce en question et que ce journal n'ait pas alors fait la correction voulue. Dans cette dernière circonstance seulement, le journal publiera de nouveau cette même annonce sans frais aucun. Il faut noter aussi que le journal ne sera pas tenu responsable de payer un montant plus élevé que le coût de l'annonce en question, si le client refuse d'accepter la réimpression gratuite de cette même annonce.

M. JEAN-CLAUDE LEFEBVRE, Rédacteur-en-chef
Casier postal N 44, rue Ste-Cécile Téléphone 734
M. LUCIEN FILIATRAULT, Rédacteur-adjoint
44, Ste-Cécile, VALLEYFIELD
M. ISAIE DAOUST, 35, St-Laurent Tél. 2-3818 BEAUHARNOIS

Vol. 17 Jeudi le 7 mai 1953 No 49

Dactylographe bilingue demandée

Pour ouvrage général de bureau. Semaine de 5 jours. Plan d'hospitalisation ainsi qu'autres bénéfices aux employées. S'adresser à

ASTEN-HILL LIMITED

Valleyfield

Enfin la plus belle merveille du siècle

Vendeurs ou vendeuses, avec ou sans expérience, temps réguliers ou temps libres. Réalisez jusqu'à \$100.00 par semaine en vendant le merveilleux nouveau bas "MINUIT", 100% nylon, approuvé par la C.I.L., Montréal. Admirablement emballé, comme dans un paquet de cigarettes, aux couleurs vives — enveloppé de papier cellophane — très pratique pour sacoche ou poche de manteau — coupon de prime dans chaque boîte — tous les gauges. Commissions considérables. Commandez quelques paires C.O.D. Pour informations, écrivez:

DOLLAR UP SALES LTD.

1743, rue St-Denis Montréal, Qué.

POUR LIVRAISON IMMEDIATE

Bois de poêle de 12 pouces, chêne, érable et orme, \$4.50 la corde, 4 cordes pour \$16.00, livré à Valleyfield. Nous paierons vos appels téléphoniques. S'adresser à

McCALLUM BROTHERS REGD.

Téléphone 2486 Huntingdon (30 juillet)

A vendre

Commerce salle de billards avec équipement au complet. Vendra le commerce seul ou le commerce et la propriété au gré de l'acheteur. Très bonne clientèle. Termes faciles si désirés. Doit vendre immédiatement. Une aubaine pour la personne intéressée.

Faubert & Frères

Tél. 1188 - 793

138, St-Laurent Valleyfield

MAISONS A VENDRE

St-Georges
Maison, 2 logements, 4 appartements chacun; terrain 60 x 90. Très bon revenu. Prix: \$9500.00

Hannah
1 logement, 6 pièces, cave cimenté, garage, système de chauffage, central. Prix: \$8300.00

St-Paul
Maison, 2 logements. Planchers de bois franc. Cave cimentée. Système de chauffage.

Levue — Ville de Léry
No 700 — Cottage d'été. 4 appartements

Dele-Grove, rue Hébert
Maison, 2 étages, 6 appartements. Cave et système de chauffage. Prix: \$6,500.00

Melocheville (face au Boulevard)
3 logements. Terrain 200 x 300. Revenu mensuel \$107.00. Prix: \$12,500.00 Comptant: \$4,000.00

Restaurant à vendre, à Melocheville
Comprenant accessoires et stock avec loyer à \$30.00 par mois. Prix: \$5,500.00

À acheter: Ferme
Dans les environs de Beauharnois

S'adresser à: —
110, rue Ellice
Beauharnois, P.Q. ou Téléphone 2-4790

Argent demandé

Nous avons besoin de montants variant entre \$2000.00 à \$5000.00 en lère hypothèque sur propriétés résidentielles, dans Valleyfield

INTERET: 6%
Service rapide et confidentiel

Roger Simard Eng
Coin Alexandre et Dufferin
Tél. 3463, Valleyfield

A LOUER

Un logement de 4 appartements, dans un bas, avec bain et cave, au coin de rue Caroline et Boyer, No 37, \$30. par mois. S'adresser par tél. à 1456, Valleyfield. 7-14-21-p

Maison située près de la ville de Huntingdon. J. A. Medario Laberge, Huntingdon, tél. 689.

Logis de cinq appartements, situé dans la village de St-Timothée. S'adresser à M. Florian Paiement, 12 Boulevard Pie XII, tél. 791-J-2. 7-c

Deux appartements, cuisine, chambre à coucher, chauffés, éclairés, meublés ou non, entrée privée, situés coin St-Laurent et Bélanger. S'adresser à 19 Ste-Marguerite, tél. 2083-R. 7-14-p

A VENDRE

Un tracteur jardinier, tout équipé. S'adresser par téléphone seulement à 1267-W-1, Valleyfield. 7-p

Un réfrigérateur Kelvinator, 17 pieds cubes. En bon ordre. S'adresser à 61, rue Hébert, entre 5 et 7 heures p.m., tél. 3206-J, Valleyfield. 7-14-21-p

Un Chevrolet sédan 4 portes, 5 bons pneus, bonne condition. S'adresser à 16, rue Maden, Valleyfield. 7-p

Une maison neuve située à 57, rue Stewart, Valleyfield. S'adresser sur les lieux ou tél. à 3215-W, Valleyfield. 7-14-21-p

Une terre de 140 arpents, \$2,500 comptant; balance sur prêt agricole. S'adresser à M. Prudent Giguère, Cazaville, comté de Huntingdon, tél. 810. 7-c

Maison à vendre sept appartements avec chambre de bain, planchers de bois franc partout, remise, un arpent de terre, située au Bassin. S'adresser à M. Hector Filiatrault, Valleyfield Bassin, tél. 1107-W-12. 7-14-c

Une maison située dans le quartier nord. S'adresser par téléphone à 2272-J, Valleyfield. 7-14-21-p

Attention! Tout sera vendu, stock et propriété. Cause maladie. J. N. Vachon, 55 rue Bouchette, tél. 924, Huntingdon. 7-15-21-28p

Machines à coudre et machines à laver usagées. Réparations de toutes sortes de machines à coudre et à laver. S'adresser à M. Théodore Soucy, 10, rue Lemay, tél. 418-W, Valleyfield. 7-14-p

HOMMES DEMANDES

Votre revenu actuel est-il satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dept. Q-B, 350 St-Roch, Montréal.

A VENDRE

Un camion Chevrolet 1953, Pannel, 1 tonne. Une camionnette Chevrolet 1951, 1/4 de tonne. Le tout en parfait ordre. S'adresser à

VIATEUR LALONDE
Ste-Barbe Comté d'Huntingdon Tél. 1166-R-2

H. RIENDEAU

2761, St-Charles Pointe St-Charles Montréal

Spécialité

Bois de char du C.N.R.
Bois de construction usagé

JOUR - Tél. Wilb. 9144 SOIR - Tél. GL. 1516
(23 juillet)

IN MEMORIAM

A notre cher papa disparu:

Pour honorer la mémoire d'un Modèle père de famille nous offrons, en ce troisième anniversaire, l'hommage de pieux et fidèle souvenir.
De son épouse, Mme Mathias Lécuyer et ses enfants.

A VENDRE

Ménage de toutes sortes
Nous vendons toutes sortes d'articles pour la maison. Ouvert tous les après-midi.

John Montreuil,

354, Dufferin Valleyfield Tél. 1595-M
(7-14-21-p)

Ste. Martine

NAISSANCES

LABERGE: A Ste-Martine, le 30 mars dernier, à M. et Mme Henri Laberge, née Florine Yelle, est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Réjean, Ferrier.

VINET: A Ste-Martine, le 3 avril dernier, à M. et Mme Denis Vinet, née Rosaline Beaudin, est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Hélène, Francine.

BLEAU: A Ste-Martine, le 7 avril dernier, à M. et Mme Lucien Bleau, née Gabrielle Pelletier, est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Lucien, Serge.

CECILE: A l'Hôpital Royal Victoria, le 8 avril dernier, à M. et Mme Harold Mathews, née Sylvestre Pauline, est né un fils baptisé à Ste-Martine, sous les noms de Joseph, Paul, Norbert.

GREGOIRE: A Ste-Martine, le 19 avril dernier, à M. et Mme Roger Grégoire, née Jacqueline Bergevin, est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Pierre, Denis.

UNE CHANCE UNIQUE

Une grande compagnie canadienne d'assurance sur la vie offre des chances uniques à un homme possédant les qualités requises qui désire se consacrer à la vente à Valleyfield et dans le voisinage; excellent revenu y compris tous avantages d'une pension de retraite et d'assurance collective; entraînement intensif en théorie et pratique; conditions requises: âgé de 25 à 45 ans, marié, bonne santé, domicilié depuis cinq ans au moins à Valleyfield ou auprès, éducation supérieure, ayant connu quelque mesure de SUCCES en affaires; AUCUNE expérience requise dans la vente d'assurance; de haute tenue morale et bonne intelligence; doit avoir de l'initiative et de l'activité. Répondre à

Casier postal 6752
La Gazette, 44, Ste-Cécile
Valleyfield, Qué.

A LOUER

Un logement de deux appartements avec salle de bain. S'adresser à 18 rue Edmond, tél. 1472-J, Valleyfield. (7-c)



STUDIO

Ladouceur et Leduc

SPECIALITE

Banquet Mariage

Évitez les désappointements de la dernière heure en faisant vos réservations à l'avance.

Photos d'amateurs: Service de 24 heures.

41, Ellice Tél. 2-3710

BEAUHARNOIS

LES CONSTRUCTIONS SONT COMMENCEES

Sur un des plus beaux sites de la région, ouvert à la construction résidentielle

En effet M. Xavier Jean vient de commencer la construction d'un joli cottage qui marque les débuts d'une série sur les 200 lots, situés sur le versant est de la Rivière Cousier au Pont Masson.

Permettez-nous de vous rappeler quelques-uns des avantages que M. Jean, et tous ceux qui l'imitent, retireront de leur choix et de leur décision.

- 1—Le terrain est situé sur un côteau; ce qui le rend sec.
- 2—Un système d'égoût dont la construction commencera sous peu par le propriétaire des terrains évitera les ennuis des constructions au dehors de la ville et les taxes élevées de la ville, car les taxes de la paroisse St-Timothée sont les plus basses de la région.
- 3—TRANSPORT — Eh! bien! il vous en coûte moins cher de partir du Pont Masson pour venir au centre de la ville que de prendre un taxi d'un coin de la ville pour vous rendre au centre. Et ce service vous est fourni par le Provincial Transport.
- 4—Les terrains sont 2 à 3 fois plus grands que les terrains ordinaires; ce qui permet plus d'espace pour parterre, jardin et ébats de vos enfants.
- 5—Et le prix! Mais naturellement le plus bas avec les conditions les plus faciles. \$450.00 pour 11,250 pieds carrés de terrain (3 terrains de la grandeur de ceux du Quartier Maisonneuve à Valleyfield).

COMPTANT: \$10.00 PAR MOIS: \$10.00

Nous ne garantissons pas que ces prix resteront comme tels; mais les premiers arrivés les auront à ce prix.

Cette offre est AVANTAGEUSE pour tous; Père de famille voulant s'installer tout en pensant à ses enfants; Jeune couple rêvant de leur futur home; Jeunes gens prévoyants qui veulent faire le plus beau placement d'avenir.
Ce PROJET est développé par:

ROGER SIMARD ENRG.

Coin Alexandre & Dufferin

Téléphone 3463 Valleyfield

Consultez nos représentants sans obligation de votre part

JOURNEE ANTIALCOOLIQUE

A ST-EUGENE

Dimanche le 10 mai 1953

Prédications aux messes par l'aumônier diocésain l'abbé Jean-Paul Patenaude

Film Lacordaire, le soir, dans la salle de l'école

BIENVENUE A TOUS

AUX ANCIENNES DE L'ECOLE NORMALE DE VALLEYFIELD

Les Autorités de l'Ecole Normale et les membres du Conseil de l'Amicale invitent les anciennes élèves de cette Institution à leur réunion générale qui aura lieu à l'Ecole Normale,

LE SAMEDI, 9 MAI,

à 2 heures de l'après-midi. Bienvenue à toutes!

QUELS SERONT LES 2 COUPLES DE FUTURS MARIÉS DE JUIN CHANCEUX?

Quelle CHANCE direz-vous?

Eh Bien! Celle de ne pas avoir à payer de loyer dès le début de votre vie de ménage.

Nous aurons au début de juin de jolies maisons de 4 pièces tout à fait modernes que nous avons décidé de vendre avec un comptant de \$1000.00. La balance par versements mensuels qui au lieu d'aller à un propriétaire quelconque, seront diminués sur le Coût de votre MAISON.

N'est-ce pas qu'il est avantageux d'acheter un peu moins de ménage coûteux pour acquérir le Contenant avant le Contenu quittes à compléter l'achat de vos meubles à mesure que le besoin s'en fera sentir.

Pensez sérieusement à l'avantage qui vous est offert.

AGISSEZ dès maintenant car seulement 2 maisons sont offertes à ces conditions ce printemps.
Pour d'autres renseignements consultez:

ROGER SIMARD ENRG.

Coin Alexandre et Dufferin,

Téléphone 3463

Valleyfield

A LOUER

Bureaux en haut de United Auto Parts Ltée, à Valleyfield. S'adresser à 13, rue du Marché, tél. 1516, Valleyfield. (7-14-21-p)

Logement de haut, 4 appartements, eau, toilette, située extrémité rue Ellice. Occupation immédiate. S'adresser à M. Roméo Lajeunesse, tél. 3251-R, Chemin-de-la-Baie, Valleyfield. (7-14-21-p)

ENCAN

à la résidence de

J. Bte Dautre,

Rang du 5, St-Louis de Gonzague près du Chemin Larocque

MARDI, LE 12 MAI 1953

Lieuse à grains, 2 moulins à foieux, deux semeuses, un rateau, tombereau, wagon, fourche à foin et cab "scraper", deux herbes à finir, un à disque, rouleau en fer, sleigh double et Ste-Catherine, boghie sur roues de caoutchouc, express, cribles deux balances, 500 et 100 livres, a telages doubles et simples, aussi ménage de la maison.

La vente commencera à 1 heure

D. POIRIER,

Encan

Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent



BUVEZ

Coca-Cola

Représentant de Coca-Cola Autorisé pour le comté de Ste-Cécile

TOUGAS & NICHOLSON

Téléphone 1038

1, rue Dufferin Valleyfield



LA BONNE HEURE:— La popularité des montres et leur utilité ont de plusieurs années. Au cours des siècles passés nos aïeux pouvaient dire l'heure presque précise par diverses méthodes. De nos jours ce sont les chinois, pour leur part, dit-on, préfèrent la pupille de chat à l'usage de la pendule ou la montre. Ils jugent par simple observation de la dilatation de cette pupille quelle heure il est, sinon la tout au moins de l'aurore au crépuscule.

Chacun sait, en effet, que la pupille des races félines se dilate dans les ténèbres, en suivant avec tant de régularité les heures de la journée que l'oeil exercé les devine à ce seul signe. Le matin, la pupille est ronde après avoir été ronde toute la nuit; du matin à midi, elle rétrécit jusqu'à devenir un simple trait vertical; et de midi au soir elle reprend sensiblement sa forme ovale.

C'est une méthode bien originale mais combien différente, surtout de celle de ceux qui n'ont pas de chats — à moins d'emprunter celui du voisin!

TRANSACTIONS IMMOBILIERES:— Plusieurs transactions immobilières des plus importantes se dérouleront dans un avenir très rapproché à Valleyfield. Dans ce domaine on veut qu'un des plus importants magasins de Valleyfield, établi depuis des années, changent de main à la venue de l'été. De plus, le printemps apporte avec lui la traversée de la nature et l'achat de maisons à des prix correspondant au temps qui traverse. Les ventes à cinq chiffres ne sont pas rares même si elles sont plus rares de nos jours à Valleyfield.

TOUTES ACHALANDEES:— Quand les vendeurs de crème glacée annoncent de "trop d'ouvrage" c'est un signe évident que l'été est le voisinage. Dimanche dernier marquait la première belle journée de l'année 1953. Il faisait beau et chaud ce qui incita la population à sortir du grand air de nos villages et campagnes. Les routes locales régionales étaient achalandées à l'extrême et même les habitués des camps d'été ont profité des chauds rayons du soleil pour traverser leur "premier voyage" d'effets à leur résidence d'été. Il y avait des milliers de pêcheurs à l'oeuvre sur le St-François dimanche. D'autres ont déjà complété les arrangements nécessaires pour une excursion de week-end dans les montagnes où la truite de toutes sortes abonde en quantité et en qualité.

UNE APPRECIATION:— Lors du banquet marquant le 25e anniversaire de fondation de la Chorale Ste-Cécile, (Voir La Gazette du 30 avril 1953), nous avons eu le plaisir d'entendre la Manécanterie du St-Roi, sous la direction de M. R. Jolicoeur. Les auditeurs ont eu un vrai régal musical. Les chœurs ont dû faire des sacrifices personnels pour atteindre un tel sommet et les responsables de ces voix méritent des éloges pour les grands succès remportés dans ce domaine. Incidemment, nous n'avons pu assister au récital de dimanche soir dernier mais nous en avons entendu parler si fréquemment au début de la semaine que cette manécanterie jouit aujourd'hui d'une grande popularité chez nous. Elle remplit certainement un grand vide. Informations aux intéressés. (Voir détails sur ce concert dans une autre page de La Gazette aujourd'hui.)

NOTE DES DEBATS ORATOIRES:— "Vous n'y êtes pas allé de la mort", nous disait un lecteur au sujet de ces fameux débats hebdomadaires de la Chambre de Commerce dont mention spéciale a été faite dans cette colonne de "La Gazette" la semaine dernière. Lundi dernier, lors de l'assemblée mensuelle de la Chambre Cadette de Valleyfield, M. Normand St-Jean a fait lecture d'une lettre envoyée au même à l'exécutif de la Fédération. Le président des Jeunes a allé lui aussi de ses idées et suggestions, comme nos lecteurs ont pu le constater eux-mêmes en lisant la copie de cette lettre: Le 4 mai, 1953.

Secrétaire de la Fédération Provinciale des Chambres de Commerce des Jeunes, 17, rue St-Jacques, Valleyfield, P.Q.

Secrétaire, n'est pas ici question de soulever un post-mortem à la suite de l'élimination des débats oratoires qui a été tenue le 26 avril, à Cowansville. Disons même que l'organisation du débat, en général, est supérieure à toutes celles auxquelles le soussigné a eu le plaisir d'assister dans le passé, et les organisateurs de ce débat ainsi que les membres de la Chambre de Cowansville méritent notre admiration et nos félicitations les plus sincères. Il n'est pas plus question de critiquer le vainqueur de ce débat, le notaire Bélisle de Cowansville dans la mesure, qui saura représenter dignement toutes les Chambres des Jeunes des Bois Francs, Châteauguay et Yamaska St-François à Valleyfield, et à cet effet la Chambre de Valleyfield en profite pour souhaiter tout le succès possible.

Notre intention est bien de souligner à la Fédération que la sélection des membres du jury ainsi que le barème d'appréciation des candidats offrent une source continuelle de critiques, de situations et faits divers, et pourraient fort bien aussi être la cause dans l'avenir de situations sérieuses dans certains milieux. Permettez-nous de présenter nos membres du jury sont choisis des régions mêmes qui sont présentées au débat; les pressions humaines, les devoirs à l'amitié, etc., jouent un rôle regrettable dans la sélection finale du gagnant, cela même si les membres du jury sont des plus compétents.

C'est la nature humaine n'est-ce pas, et aucun juge ne peut être complètement désintéressé du sort d'un ami ou d'un groupe d'amis. C'est-ce pas là le problème qu'on tente d'éliminer lorsqu'on fait la sélection des membres d'un jury dans nos cours de justice.

Magog en 1952, et à Cowansville en 1953, les candidats de Valleyfield à ces débats oratoires respectifs ont obtenu le plus fort pointage mais toutefois ont été vaincus. Nous croyons que c'est une injustice. A quoi donc sert le barème du pointage s'il n'est pas appliqué.

Suite à la page 7

M. C. Robic conférencier au Richelieu

Mardi midi à l'Hôtel Larocque

M. Constant Robic, directeur de la maison Marion et Marion, de Montréal, était le conférencier invité au dîner hebdomadaire du Club Richelieu, mardi dernier, à l'Hôtel Larocque.

M. Robic est à l'emploi d'un établissement qui s'occupe d'obtenir des brevets d'inventions pour les inventeurs. Il déclara que pas moins de dix demandes de brevet parviennent à son bureau chaque jour. Il souligna le besoin des inventions pour l'avancement de la science, de l'industrie et surtout de l'amélioration du niveau de vie.

M. Rolland Larivière présenta le conférencier qui fut remercié par M. Alain St-Onge.

La conférence éclair fut prononcée par M. Emile Poirier.



DIMANCHE - LUNDI 10-11 MAI

'Musique en tête'
Jacques Hélian - et son orchestre

'Le Bagnard'
Lili Bontemps - Pierre Gay

LES ACTUALITES FRANCAISES

Dimanche, représentation à 1.00, 5.00 et 9.00 p.m.
Lundi, représentation commençant à 7.30 p.m.

MARDI - MERCREDI 12-13 MAI

'The Strip'

Mickey Rooney - Sally Forrest

'Too Young to Kiss'
June Allyson - Van Johnson

Série: "KING OF THE CONGO"
Chapitre 10

LES ACTUALITES ANGLAISES

JEU. - VEN. - SAM. 14-15-16 MAI

'Le sous-marin mystérieux'
Macdonald Carey - Marta Toren

'A tout péché miséricorde'
Richard Todd - Patricia Plunkett

aussi reprise: 3e film

LES ACTUALITES FRANCAISES

HEURES DE REPRESENTATIONS

Représentations sur semaine 7.30 heures p.m.
Représentation le samedi 7.00 heures p.m.

Dimanche, programme continuuel de 1 heure à minuit

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus; les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format l'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

HABITS

de cérémonie

à louer chez

Charlie Rosen

40, St-Laurent Valleyfield



P. - OSEE LEDUC, ENRG.
ASSURANCES GENERALES

VIE FEU, VOL, AUTOMOBILES

126, St-Laurent Tél. 693
SECURITE: Service prompt et discret

Châteauguay

Ecole de Bellevue
Notes d'avril—1ère année: Denis Bergeron 90; Gérard Demers 89; Lucille Brault 84; Serge Rolland 84; Michel Veillette 77; Suzanne Demers 77; Ginette Faubert 76; Michel Faubert 70.

2e année: Ginette Rolland 94; Marc Parent 91; Monique Proulx 90; Cécile Lefort 89; Gilles Lanthier 89; Pierre Picard 88; Jacqueline Arsenaault 86; Armande Fournier 85; Gisèle Moreau 84; Robert Frappier 82; Yvon Veillette 78; Jean Pierre Doré 76; André Dupont 72; Claude Moreau 68; Edouard Pelletier 65; Albert Brault 63.

Mlle Madeleine Marchand, institutrice.

Bonne fête à M. Georges Frappier, qui célébrait son anniversaire de naissance en avril, de son épouse et de ses enfants.

Bonne fête à Mlle Thérèse Montpetit de Beauharnois, à l'occasion de son anniversaire de naissance, de la part de son neveu Robert Frappier de Woodlands.

Meilleurs vœux de bonne fête et de succès à Christine Pelletier et Robert Frappier, de la part de leur institutrice, de leurs compagnons et compagnes de l'école de Bellevue.

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building Materials

TELEPHONE 540



Bois et Matériaux de Construction

178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

Rémi Hallé propriétaire

.. Des salaires plus élevés à tous nos employés ..

C'est le but et l'objectif de la Montreal Cottons en faisant des réajustements nécessaires, dit M. Dale Vander Voort, gérant, à l'assemblée des Jeunes lundi soir — Une grande dépression sévit présentement dans le textile — Autres répercussions de la grève

Dans l'industrie du textile aujourd'hui c'est la grande dépression qui sévit, non seulement à Valleyfield mais partout au Canada. Les nombreux réajustements contribuent aussi à diminuer les heures de travail à la Montreal Cottons de sorte que nous traversons présentement une des périodes les plus difficiles.

C'est ainsi que s'exprimait M. Dale Vander Voort, gérant de Montreal Cottons Limited, Valleyfield, lundi soir dernier lors de l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield, tenue à l'Hotel-de-Ville. Plus de 50 membres et amis des Jeunes étaient présents.

Présenté par le Dr Marc Trépanier, M. Vander Voort a été remercié par M. Gérard Cadieux. Au début de ses remarques le conférencier fit un bref historique de la compagnie depuis son établissement à Valleyfield en 1873. Avec statistiques en main, M. Vander Voort déclara que la Montreal Cottons était une des plus importantes industries du coton au Canada de nos jours. On a une capacité de production de plus d'un millions de verges de coton par année ou encore on peut fabriquer assez de matériel pour encercler le globe, soit 29,000 milles de longueur.

A la Montreal Cottons on fabrique mille et une choses en coton: du matériel pour chemises, pantalons, robes, doublures, corsets, etc. Le

conférencier expliqua que cette diversité de produits était essentielle pour satisfaire les exigences du marché canadien ainsi que pour assurer de l'emploi stable et régulier aux employés de cette filature.

En 1951, dit-il, la moyenne hebdomadaire de salaires se chiffrait à \$122,000, tandis que les montants dépensés pour bénéfices aux employés s'élevaient à \$2000. par semaine. La compagnie paie, de plus, \$1250. à toutes les semaines à l'assurance-chômage et déboursés aux employés à leur retraite dépassent \$1300. par semaine. M. Vander Voort cita ensuite plusieurs chiffres pour démontrer la grande importance de cette industrie pour Valleyfield. La Montreal Cottons fera toujours tout en son possible, ajoute-t-il, pour aider à l'avancement et au développement de Valleyfield.

Plus loin le conférencier donna des détails sur la grande dépression qui existe dans le domaine du textile aujourd'hui. La concurrence est très forte, surtout de la part des Etats-Unis et autres pays, et les importations ont joué un rôle formidable dans cette forte baisse d'affaires chez nous. Certaines industries ont dû vendre leurs produits à des prix plus bas que le prix coûtant de sorte que nombre d'entre eux ont fait banqueroute.

Faisant allusion à la grève de 14 semaines qui eut lieu à Valleyfield l'été dernier, le conférencier insista

HABITS
de cérémonie
à louer chez
Charlie Rosen
40, St-Laurent Valleyfield

sur le fait que la Montreal Cottons dut forcément perdre de très gros contrats avec des clients réguliers qui durent faire affaire avec d'autres industriels. "Nous n'avons pas encore été capable de remplacer ces contrats de sorte que nous avons beaucoup perdu de cette façon, dit-il. De plus cette grève à fait perdre des sommes considérables à nos employés et en força un bon nombre à contracter des dettes pour des années à venir.

Dans le domaine des réajustements M. Vander Voort appuya sur la nouvelle méthode présentement en vogue dans certains départements à la Montreal Cottons à Valleyfield. Le "speed-up", déclara le conférencier, semble intriguer certains citoyens. Il ne faut pas s'alarmer, dit-il, car c'est un système très en vogue ailleurs et c'est aussi un système qui permet de payer les salaires plus élevés à ceux qui veulent travailler et des bénéfices moindre aux moins habiles. Après tout, c'est raisonnable, juste et nécessaire de payer un

Suite à la page 10

LES
Nouvelles!
EN
RACCOURCI

Suite de la page 6

Comme solution pratique, nous suggérons:

1. Que les membres du jury ne soient en aucune façon attachés, alliés ou intéressés aux régions participantes, et que leur choix soit fait par la Fédération.
2. Que le pointage soit le barème officiel et final du gagnant du concours car celui-ci représente l'ensemble de l'appréciation des membres du jury, compte tenu des préjugés, même si on continue cette pratique de nommer des jurés qui ne sont pas neutres.

Nous ne croyons pas que Valleyfield soit la seule Chambre à se plaindre de cet état de choses, et si la Fédération ne considère pas sérieusement d'améliorer une situation qui est devenue ridicule et ne prend pas les moyens nécessaires pour la corriger, nous, à Valleyfield, ne voyons pas l'utilité de continuer à participer à cette activité de formation vu que les intérêts personnels jouent un trop grand jeu.

Si Valleyfield avait été l'heureux gagnant de ce débat inter-régional, les recommandations présentes auraient quand même été amenées à l'attention de la Fédération et, monsieur le Secrétaire, vous vous souviendrez que le soussigné vous parlait dans le même sens l'été dernier lors d'une rencontre à votre bureau. Nous ne voulons pas plus avoir un membre du jury représentant Valleyfield que nous désirons voir les autres Chambres représentées dans un tel jury.

En terminant, disons que les membres du jury à Cowansville, tous trois des hommes sérieux et compétents, auraient pu accomplir un travail plus désintéressé et efficace dans une région autre que la leur.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES
DE SALABERRY DE VALLEYFIELD
N. St-Jean, Président.

NSJ/MD

Lettre rédigée et approuvée à l'assemblée du Bureau de Direction de la Chambre de Commerce des Jeunes tenue à Valleyfield, le 27 avril, 1953.
R. Lupien, Secrétaire.

A la semaine prochaine!

Ste-Philomène

Souhaits

Meilleurs souhaits de bonheur à René Desgens qui célébrait son anniversaire de naissance le 19 avril. De la part de Bernard.

Bonne fête et bonne santé à M. Lucien Reid de Ste-Martine et M. Louis Desgens qui célébraient leur anniversaire de naissance le 27 avril. De la part de la correspondante.

Mlle Pauline Legault à Montréal en fin de semaine.

Mme Wilfrid Bourcier chez M. Fernand Prud'homme.

M. et Mme Honoré Schinck de Ste-Timothé chez M. Henri Schinck ces jours derniers.

Mme Albert Picard a rendu visite dernièrement à son père M. Joseph Prud'homme hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Lachine.

Mlle Odette Reid de Ste-Martine chez M. Hormidas Legault en fin de semaine.

M. et Mme Jean Desgens de Ste-Isidore chez M. Philippe Desgens.

M. et Mme Mathieu Parent à Montréal dimanche dernier les invités de M. et Mme Alex Poudrier.

MM. Arthur Roy, Hilaire Pitre, Roland L'Ecuyer ont rendu visite à MM. Albert Normandeau et Joseph Prud'homme hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Lachine. Prompt rétablissement aux patients.

M. et Mme Gaston Gervais et leurs enfants Maurice et Gilles de Ville La Salle chez M. Joseph Arthur Loisel.

Mlle Paula Reid, M. et Mme Narcisse Barrette, M. et Mme Joseph Tessier de Montréal chez M. Roméo Loisel dimanche dernier.

M. et Mme Gérard Laberge et leur bébé Hélène et Pierre Bannon chez M. Lucien Reid de Ste-Martine vendredi dernier.

Mme R. Pagé a rendu visite ces jours derniers à sa fille Mme Yvan Morand de Laprairie.

M. Armand Reid de Montréal de passage dimanche chez sa soeur Mme Adrien Bannon.

Mlle Suzanne Dumouchel de Sherbrooke chez son père M. Arthur Dumouchel.

Fiançailles

A Pâques furent béni par M. l'abbé Gérard Desrochers de Beauharnois les fiançailles de Mlle Pauline Lemieux, fille de M. et Mme Médard Lemieux de Beauharnois, à M. Claude Pitre, fils de M. et Mme Angelbert Pitre de Ste-Philomène. M. et Mme Angelbert Pitre, Mlle Rollande Pitre, M. Conrad Pitre assistaient à cette cérémonie.

Meilleurs vœux de bonheur aux heureux fiancés.

Assemblée des Fermières

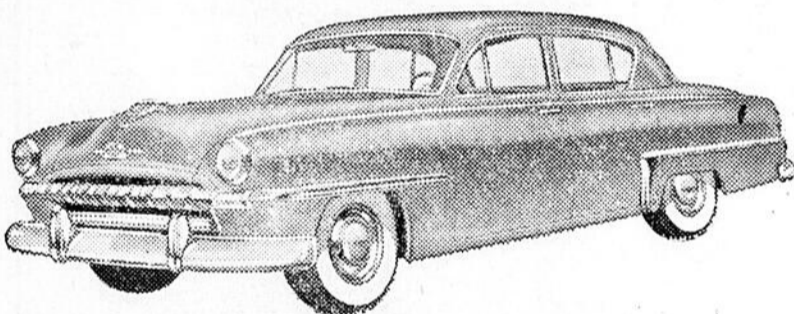
L'assemblée régulière des fermières lundi dernier l'assistance était de 85 membres. L'embellissement des demeures et des parterres formait le sujet principal. Mme la présidente donna la meilleure méthode pour faire une belle pelouse à bon marché. M. Gérard Amplement, agronome, fit une courte causerie sur le choix à faire des arbustes et plants de fleurs et sur la manière de les planter et de les arroser. Des recettes de dessert au sirop d'é-

nable furent données par Mme Raoul Giroux. Le premier prix de présence, bouquet de fleurs artificielles, fut gagné par Mme Arthur Dumouchel c'était un don de Mme Jean-Paul Prud'homme, le 2e, plant de maison donné par Mme Yvonne Filion, fut gagné par Mme Ernest Vallée, le 3e tablier de fantaisie, don de Mme Xavier Vervais, fut gagné par Mme Raoul Giroux. Cette assemblée fort intéressante se termina par le chant O Canada.

INQUIETUDES ET TRAVAIL

On ne devrait pas transporter au travail ses ennuis domestiques. Les soucis amènent des distractions, causes fréquentes d'accidents, surtout à l'atelier ou à l'usine. La discussion de ses soucis avec un ami intime ou avec le conseiller des employés de l'usine les amoindriront souvent. Quand c'est son état de santé qui inquiète le travailleur, le médecin ou l'infirmière de l'usine seront en mesure de donner des conseils ou de rassurer.

TIRAGE LE 20 JUIN PROCHAIN



Voici la fameuse automobile PLYMOUTH 1953, Spéciale DeLuxe sédan, (4 portes), qui sera tiré au sort entre tous ceux qui auront acheté un billet pour venir en aide à la paroisse du St-Esprit. Les billets se vendent \$1. seulement. C'est une oeuvre qui mérite l'encouragement de toute la population.

AVEZ-VOUS ACHETE VOTRE BILLET?

Ils sont en vente partout: \$1.00

Voulez-vous faire la charité? voici:

NOUS VOUS INVITONS A NOTRE

Récital gymnastique et Diction

Jeudi le 14 mai à 8 heures du soir au sous-sol de l'église de Notre-Dame de Bellerive.

Le revenu de cette séance, donnée par nos élèves externes et pensionnaires, sera au profit de la Providence St-Aubin.

Une prière et un reconnaissant merci à toutes les personnes qui encourageront ce geste de charité.

"Bienvenue" à tous jeudi le 14 mai à 8 heures soir.

Il y aura REPETITION pour les enfants SAMEDI, le 16 à 2 heures de l'après-midi.

PRIX DU BILLET:

Adultes 50 sous Enfants 10 sous
LES RELIGIEUSES DE LA PROVIDENCE
ST-AUBIN

Billets en vente à Prov. St-Aubin

RETRAITES FERMEES

**Villa Sancta Maria,
Valleyfield**

247 Chemin Larocque - Valleyfield, P.Q.

Tél. 625

S'inscrire à l'avance!

14-17 mai: Etudiantes: R.P. A. Sylvestre, O.P.
22-24 mai: Langue anglaise: R.P. Devlin, s.j.
28 au 31 mai: Fiancées: R.P. A. Brassard, s.j.
1er au 4 juin: Etudiantes: R.P. A. Sylvestre, o.p.
5 au 8 juin: Etudiantes: R.P. Devlin, s.j.
8 au 11 juin: Etudiantes: R.P. O. Bélanger, s.j.
12 au 14 juin: Jeunes filles: R.P. Paul Fortin, s.j.

La retraite commence, le soir du 1er jour et se clôture dans l'après-midi du dernier jour. S'inscrire à l'avance, S.V.P. Bienvenue à toutes.

RECOLLECTION

Dimanche, le 17 mai, Récollection des Anciennes Retraitantes à la Villa Sancta Maria. 9.00 heures a.m.; Messe: 9.30 heures a.m.; Déjeuner: 10.00 heures; Conférence par Mlle B. E. Monette: "Le Coeur sa force sa puissance". Forum Boîte aux questions. Bienvenue à toutes.

**Une appréciation du
CONCERT DE LA MANECANTERIE**

dimanche soir

Dimanche soir dernier avait lieu à l'auditorium du Séminaire, le concert si attendu, présenté par la Manécanterie du Christ-Roi et la Chorale de l'Ecole Supérieure Ste-Cécile.

Les applaudissements chaleureux des auditeurs très nombreux suffirent pour dire que ce concert a été fort goûté et fut un réel succès.

Dans la première partie du programme, les petits chanteurs, vêtus de leurs aubes blanches, nous ont invités à prier avec eux. Tout d'abord les Soprani saluèrent d'une façon angélique la Vierge du mois de mai, en interprétant l'Ave Maria de Botazzo. Les autorités du Séminaire ont été vivement touchés de la délicate sympathie témoignée à l'occasion de la mort récente de M. l'ab-

bé Jules Dufresne, et en écoutant la deuxième pièce du programme "Gloire à Dieu" de Palestrina, tout l'auditoire fut recueilli dans une prière commune pour ce regretté professeur. Les deux pièces suivantes nous ont transportés à Pâques: "Surrexit Dominus" et "Gloire au Seigneur". Ces chants étaient réellement dignes de la plus grande solennité liturgique dans l'Eglise-Mère du diocèse.

Dans la deuxième partie, les petits chanteurs nous charmèrent par le "petit bonheur" de Félix Leclerc. Plusieurs qui n'aimaient pas cette pièce musicale pourront certainement mieux l'apprécier à l'avenir. Puis l'histoire de "la petite diligence" a captivé l'attention des jeunes, des moins jeunes, et des anciens

CANDIDATES EN 1952

C'est samedi soir que l'on connaîtra les noms des candidates au poste de Reine des Régates de 1953 à Valleyfield. Toutes les inscriptions doivent être entre les mains de MM. Gérard Meunier ou Eudore Pilon avant 6 heures le 9 mai. Mlles REINE-AIMEE SAMSON et RE-JANE VEUILLEUX ont fait honneur au Club Nautique en 1952 par leur beau travail et leur dévouement. Il n'y a pas de doute que les candidates en 1953 sauront les imiter.

jeunes. La diction surtout était remarquable et nous avons pu bien suivre le récit des aventuriers de la petite diligence.

La chorale de l'Ecole Supérieure Ste-Cécile se chargea de la troisième partie du programme. Le "menuet d'Exaudet" et "les moutons" de Martini furent bien appréciés. Cette chorale a un très grand mérite: fondée il y a à peine un an, toute jeune qu'elle est, elle a bravé un auditoire difficile et lui a prouvé ses capacités pour de futurs concerts.

C'est dans la dernière partie du concert que les auditeurs ont pu applaudir davantage les manécantres et le distingué ténor. M. Henri Dumouchel, "La chanson des cloches" de Planquette a été très goûtée: Pièce à six voix mixtes et difficile pour des jeunes. Enfin le concert se termina par "Maitre Pierre", interprété d'une façon originale et qui laissa ses auditeurs sur un éclat de rire.

La manécanterie du Christ-Roi mérite réellement des félicitations pour ce premier concert. Surtout son directeur M. Roméo Jolicoeur, qui s'est donné corps et âme pour préparer un programme si varié et si intéressant. Que de travail pour obtenir un tel sommet de perfection en une année! Il a fallu faire apprendre par coeur les paroles de tous ces chants à de jeunes mémoires, puis travailler la diction qui était parfaite, enfin montrer des mélodies difficiles et très difficiles parfois. La bonne tenue des chanteurs a été très remarquée.

Au cours du programme deux instrumentistes varièrent la soirée: MM. Emile Desautels et Yvan Du-

mouchel. Le saxophone et le trombone, instruments rarement entendus en solo, ont prouvé que de la belle musique existe là où l'artiste veut la créer ou l'exécuter. Mlle Rita Vallée, au piano, s'acquitta très bien de sa tâche d'accompagnatrice.

A la fin de la soirée, Son Excellence Mgr Langlois exprima son admiration envers M. Roméo Jolicoeur, directeur et réalisateur du concert. "Il faut, disait-il, avoir une âme et des doigts d'artiste pour toucher la harpe des voix humaines que nous avons entendues." Il félicita aussi M. le président de la Commission scolaire et les directeurs des écoles Emard et Ste-Cécile pour leur encouragement dans l'enseignement de la musique. Puis il souligna le travail des deux institutrices: Mlles Céline Gareau et Rita Vallée, qui elles aussi se dépensent beaucoup auprès des jeunes.

Espérons que l'an prochain, ces jeunes nous charmeront encore par

un deuxième concert. Tous les auditeurs de dimanche dernier seront encore là pour applaudir et encourager ces jeunes à développer dans le beau ce talent si précieux qu'est la voix humaine.

GOUT ACQUIS

Les vieilles générations se rappellent l'huile de foie de morue comme un souvenir amer; mais la plupart des enfants d'aujourd'hui ont appris à l'aimer, probablement parce qu'on leur a fait prendre depuis leur naissance cette précieuse source de vitamine D. Anciennement l'huile de foie de morue était une huile brute, d'une odeur forte. De nos jours, les enfants peuvent prendre leur vitamine D sous une forme plus agréable, soit liquide, soit en capsules ou en comprimés, afin de faciliter le développement de dents et d'os forts, et de prévenir le rachitisme, jadis si commun.

**Avez-vous besoin
d'une Auto**

AU PRIX QUE VOUS DESIREZ?

alors venez au

FAMEUX ENCAN

25 - AUTOMOBILES - 25

— AU —

Riverside Motors

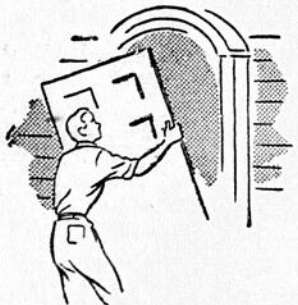
Huntingdon, Qué.

VENDREDI, LE 15 MAI 1953

8 p.m.

J. M. SMELLIE, propriétaire H. P. HIGGINS, encanteur
Détails complets dans la prochaine Gazette

**Peinturer
coûte moins**



que réparer!

Confiez-nous vos problèmes de décoration intérieure. Nous vous indiquerons comment les résoudre rapidement, parfaitement et de façon économique... avec les peintures de qualité Sherwin-Williams.

--- VENEZ CHEZ ---

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building
Materials
TELEPHONE 540



Bois et Matériaux
de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, Prop.



PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

**Les premiers à
l'Ecole Julien
en avril 1953**

De la 1ère à la 7e
année

7e année — Jean-Guy Lalonde 74.5, Céline Beaudreault 71.5, Huguette Tessier 65.7.

6e année — Jean-Marc Leduc 82.5, Nicole Richard 79, Mariette Boudreault 78.

5e année A — Jean-Louis Vaillancourt 81.4, Fernande Adam 81.3, Clifford Corley 81.1.

5e année B — Normand Montreuil 81.2, Jean-Paul Poirier 70.5, Claudette Lortie 69.5.

4e année A — Nicole LeBel 92, Yves Primeau 91.3, André Poirier 84.

4e année B — André Paré 90.5, Clément Champagne 81.5, Claire Berniqué 80.8.

3e année A — Robert Savoie 91.5, Nicole Frotier 90.9, Lise Tremblay 88.1.

3e année B — Jean-Claude Charbonneau 85.1, André Cadieux 78.6, Richard Brady 78.4.

2e année A — Jutta Janusz 95, Thérèse Leduc 94, Huguette Vaillancourt 92.5.

2e année B — Liette Leboeuf 86.3, Noella Duval 84, André Charbonneau 83.

1ère année A — Denise Savoie 97.7, Clara Niélacony 97, François Leduc 97.

1ère année B — André Pigeon 95.8, Gérard Desjardins 93.3, Michel Gagné 90.3.

MARIES DE JUN

Pourquoi Songer

Lorsque vous pouvez tout trouver

AU MAGASIN

CHEZ LEONARD



Nous avons

POUR LE MARIE

- Habits
- Chemises
- Cravates
- Bas
- Ceintures, etc.

POUR LA MARIEE

- Robes
- Manteaux
- Costumes
- Blouses
- Lingerie, etc.

CHEZ LEONARD

J. M. POIRIER, gérant

MERCERIES pour HOMMES

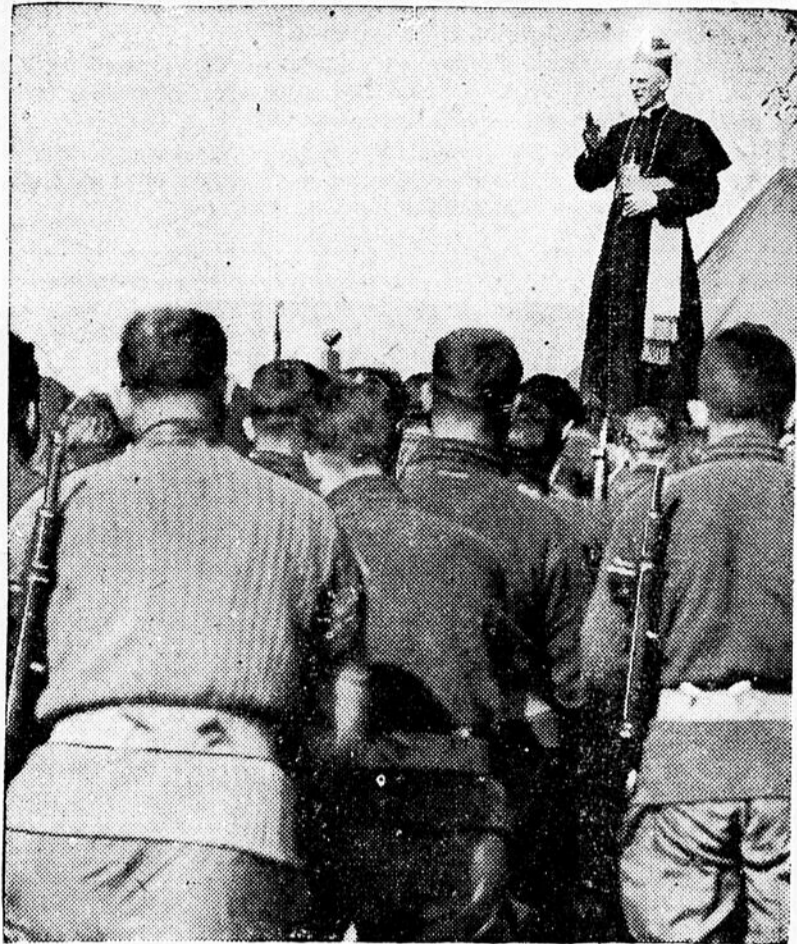
CONFECTIONS pour DAMES

4, du Marché

Valleyfield

Tél. 1087

BENEDICTION APOSTOLIQUE



Les officiers et les hommes du 1er bataillon, Royal 22e Régiment, s'agenouillent pour recevoir en Corée le bénédiction de son Excellence monseigneur JOHN C. HEENAN, évêque de Leeds, Angleterre. La bénédiction apostolique fut donnée aux militaires de l'unité à la demande expresse de sa sainteté le pape Pie XII. Monseigneur Heenan a visité le 22e durant sa tournée des forces britanniques en Corée.

Le Zouave et son idéal

Voici la suite de la publication du manuel de la Cie 27 des Zouaves Pontificaux Canadiens afin de renseigner le public de Valleyfield sur ce mouvement

Chapitre Cinquième

ASSEMBLEE GENERALE

Art. 1—Ses pouvoirs:

M. E. Doucet est décédé à Coteau

Funérailles demain matin

Edouard Doucet est décédé mercredi à Coteau Station à l'âge de cinquante-six ans.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à Coteau Station. Le service religieux sera célébré en l'église paroissiale, à dix heures, après l'arrivée du train venant de Montréal. Entre temps, la dépouille mortelle est exposée en chapelle ardente à Coteau Station.

Outre son épouse, née Alice Dumensnil, le défunt laisse dans le deuil: un fils, Jean, une fille, Monique, ainsi que quatre petits enfants, puis un frère, le Dr Jean-Charles Doucet, M.D., de Montréal, et quatre soeurs, Mme Vve Ubald Lefebvre, née Alice Doucet, Mère Marguerite de Cortonne, ancienne supérieure générale des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, Soeur Cécile-Thérèse, de la même communauté, directrice du Mont-Jésus-Marie, à Outremont, et Mère Marie du Saint-Esprit, supérieure du monastère du Précieux-Sang, boulevard Décarie.

a) Prendre connaissance de l'état-financier de la Cie.

b) Faire des propositions au Comité Civil dans l'intérêt de la Cie.

c) Toute plainte d'un membre actif, pour être efficace, devra être faite par écrit au Comité Civil qui lui répondra, si nécessaire.

d) Cinq soldats, ayant droit de suffrage, pourront obtenir une assemblée spéciale du Comité Civil, en indiquant par écrit au Président de ce Comité les motifs qui les font agir.

Art. 2—L'Assemblée générale annuelle aura sa réunion en octobre. Tous seront présents.

Art. 3—Ordre des séances:

a) Prière;

b) Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée;

c) Lecture des ordonnances du Comité Civil;

d) Rapport du Trésorier;

e) Rapport de l'Officier-en-Charge;

f) Remarques et propositions;

g) Ordre du Jour;

h) Conférence;

i) Remarques du Président ou de l'Aumônier;

j) Prière;

k) Chant des Zouaves: "Nous sommes la phalange..."

QUESTIONNAIRE

1—Quels sont les pouvoirs de l'Assemblée générale?

2—A quelle date et heure commenceront les Assemblées générales?

Chapitre Sixième

ELECTIONS

Art. 1.—Les Membres du Comité Civil seront choisis parmi les hommes les plus dignes et les plus dé-

voués; ils seront élus par ce même Comité.

Art. 2.—On nommera un Président d'élection qui s'adjoindra deux assistants pour le développement du scrutin.

Art. 3.—Les élections auront lieu par scrutin secret et l'élu sera celui qui aura obtenu le plus grand nombre de voix.

Art. 4.—Le nouveau Conseil sera installé immédiatement et devra se présenter devant la Cie le plus tôt possible.

Art. 5.—Si une vacance se produit dans le conseil, ou si un conseiller semble se désintéresser de l'oeuvre, on le remplace après l'avoir averti par écrit.

Art. 6.—La charge d'un Officier Militaire devient vacante:

a) Par son exclusion de la Cie;

b) Par demande expresse, motivée de l'Assemblée générale et approuvée par le Comité Civil et par le Commandant du 3ème Bataillon;

Ste-Philomène

(Ste-Philomène P.L.)

A M. et Mme Henri Loisselle (Madeleine Sambault) est née une fille baptisée par M. le curé G. Bonnier sous les noms de Marie France. Parrain, marraine M. et Mme Jean Lacoste oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Claire Lacoste, cousine.

Samedi en notre église à 9 heures

c) Par trois absences consécutives non motivées aux pratiques militaires hebdomadaires.

QUESTIONNAIRE

1.—Qui peut être candidat au Conseil du Comité Civil?

2.—Quels en sont les électeurs?

3.—Comment se font les élections?

4.—L'Assemblée générale peut-elle suspendre un officier?

5.—Comment procéder dans ce cas?

res et demie, M. l'abbé Henri Dubuc bénissait le mariage de son frère Mario, fils de M. et Mme Florian Dubuc à Mlle Hélène Vinet fille de M. et Mme Elzéar Vinet. La réception eut lieu à la salle Hébert. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

A trois heures samedi Mgr Langlois arrivait dans notre paroisse pour donner la confirmation à soixante quinze enfants, dimanche matin quarante huit enfants faisaient leur communion solennelle.

A l'occasion de l'ouverture de la semaine de la fierté rurale deux cents congressistes de la J.A.C. assistaient à la messe de dix heures. C'est Mgr Langlois qui fit le sermon de circonstance.

Mme Leclair de Sherrington, sa fille Yvette ont passé la fin de semaine chez M. Raymond Laberge.

M. et Mme Alfred Desrochers de Montréal en visite chez M. et Mme Omer Daigneault et M. et Mme Léo Pominville.



Merveilleuse collection de Capes, Etoles et Jaquettes

chez

OSTIGUY

Magnifique collection de jaquettes en fourrures de toutes sortes; aussi capes et étoles dans les toutes dernières créations de la mode New-Yorkaise, confectionnées dans notre atelier.



Nous sommes d'avis que vous trouverez chez OSTIGUY le vêtement de votre choix ayant l'élégance, la qualité et la richesse que vous recherchez et ce à un prix qui vous convient.



Il est temps d'Entreposer vos fourrures!

où?

dans les voûtes modernes et scientifiquement refroidies de

OSTIGUY

pourquoi?

afin de les préserver contre le feu, les mites, le vol et surtout contre la chaleur.

quand?

immédiatement, car les fourrures sont précieuses et méritent la meilleure protection. Pour un service rapide, sans tarder, signalez

71

Notre Camion est à votre disposition

Les Ateliers



215, RUE VICTORIA

VALLEYFIELD

TELEPHONE 71

Bureau: 32, Ste-Cécile
Valleyfield, Qué.

Téléphone 240

Lemieux & Savard
AVOCATS

ALBERT LEMIEUX, L.L.L., C.R.
Tél.: Rés. 553 et 1168-J-11

ROGER SAVARD, L.L.L.,
Tél. Rés. Mtl. WA. 8877

LE GIN CROIX D'OR
 UN PRODUIT DE MELCHERS
 "PLEINE SAVEUR"
 FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS
 COMPLETEMENT DISTILLÉ
 IL A PLUS DE CORPS
 MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA
GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

Succès du 1er concours de tir de la saison

Près d'une trentaine de concurrents de Valleyfield et des environs ont pris part, dimanche dernier, au premier concours de tir aux pigeons d'argile de la saison 1953, au terrain du Club de Tir de Valleyfield, rue Salaberry.

Favorisés par une belle température, les tireurs ont réussi de beaux scores, dont voici les plus élevés: 24 sur 25: M. Larocque, W. Hendershott, B. Murdoch; 23 sur 25: M. Vincent, H. Bougie; 22 sur 25: W. Moosbrugger, A. Gendron, M. Lalonde, A. Leboeuf; 21 sur 25: L. Savage, H. Rolland, Omer Leduc; 20 sur 25: L. Hallé.

Le prochain tir aura lieu lundi soir, le 11 mai, à 7 heures p.m. Bienvenue à tous.

Mme Pelletier est décédée à l'âge de 81 ans

Elle laisse un fils et trois filles

Après une courte maladie, est décédée Mme Vve Claudimir Pelletier, née Marie-Louise Legault, à sa demeure 11 Glaude, le 1er mai, à l'âge de 81 ans.

Elle laisse dans le deuil un fils:

Aimé; trois filles: Yvonne (Mme Emile Lecompte), Mlles Anna et Bernadette Pelletier; un gendre: M. Emile Lecompte; un frère: Gédéon Legault.

La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire J. A. Larin, rue Victoria, Valleyfield, d'où partit le cortège funèbre pour se rendre en

l'église du Sacré-Coeur, où eurent lieu les funérailles mardi, le 5 mai à 9 heures 30.

Un libéra fut chanté à St-Louis de Gonzague avec inhumation au même endroit.

A la famille, le personnel de La Gazette de Valleyfield offre ses plus sincères condoléances.

Des salaires plus élevés

Suite de la page 7
 employé selon ses capacités et son savoir-faire. C'est précisément le système que nous tentons d'établir dans notre filature, ajouta le conférencier.

M. Vander Voort donna ensuite à ses auditeurs une démonstration du 100% dans le speed-up, un pas modéré, et il ajouta par la suite que c'était en réalité un système de boni. Il répéta que c'était le système le plus juste et le plus satisfaisant.

Une fois le système établi dans toute l'usine tous les employés en bénéficieront grandement. Leur salaire hebdomadaire sera plus élevé et, comme vous tout, ils ont droit à des douceurs dans cette vie. C'est ce que nous voulons leur assurer en les payant selon leurs capacités et leur savoir-faire.

En terminant ses remarques M. Vander Voort demanda aux Jeunes de propager ces faits au sein de la population afin de lui faire mieux comprendre ce qui se passait à la Montreal Cottons. "Nous voulons contribuer à bâtir un Valleyfield meilleur où tous nos employés pourront jouir d'un plus haut standard de vie."

Questions

Aux questions par les membres, le conférencier dit que la moyenne de salaires de chaque employé sera plus élevée de 25 pour cent à 30 pour cent lorsque le speed-up sera en vigueur partout - - - Il en prendra de 2 à 4 ans, environ, pour l'établir dans toute l'usine - - - Si les affaires redeviennent normales, nous pouvons nous attendre à embaucher régulièrement 3000 employés - - - La proportion des hommes et des femmes embauchés à cet endroit est de 2-1 en faveur des hommes - - - Toute la population est invitée à visiter l'usine et comparer l'ancien système avec le "speed-up".

Autres Affaires:

La Chambre vote \$200. à l'Association Sportive pour l'achat de deux certificats - - - Le Conseil du Film fait un don de film d'une valeur de \$25. aux Jeunes - - - Le Club Rotary donne \$200. à la campagne du camp Rosco - - - Les Jeunes suggèrent formation d'un comité de trois pour préparer un mémoire constitutionnel, tel que demandé par l'hon. Thomas Tremblay. On suggère un membre du conseil de ville et un membre des Jeunes et du Sénior - - - Le congrès régional aura lieu le 17 mai à St-Lambert et les deux délégués officiels seront MM. Jean-Marc Clermont et Gérard Cadieux. M. Jean-Louis Scotte est chaleureusement félicité pour son beau travail dans la campagne de souscription. Le montant à date dépasse \$4000 - - - On organisera un tournoi de golf au cours de l'été - - -

Conférences

Les conférences-éclairs ont été prononcées par MM. Roger Déniger, qui parle du conseil du Film, et Lucien Bonhomme, professeur, qui donne des précisions sur "l'idéal à suivre" - - -

Affaires nouvelles

M. Marc Viau déplore le fait que la

ville de Valleyfield néglige de s'annoncer à l'Exposition Internationale Commerciale de Toronto comme le fait Sherbrooke, par exemple - - - On demande la suspension du stationnement sur certaines rues la nuit au cours de la belle saison - - - M. Gérard Meunier demande le concours des Jeunes pour assurer le succès du Bingo-Notic du 20 mai à l'Aréna - - - Le débat oratoire dans les écoles de Valleyfield aura lieu vers la fin du mois de mai. Le gagnant se verra décerner le trophée Eudore Pilon, emblème du championnat.

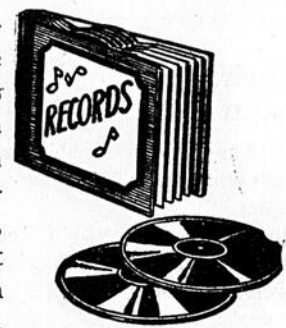
La présentation d'un film termina une soirée des plus actives chez les Jeunes, sous la présidence de M. St-Jean avec les directeurs J-M Clermont, Gérard Cadieux, James Roberge, Dollard Pilon, Me Raoul Lupien et autres.



C'est la Fête des Mamans

Pour faire un cadeau à Maman. Visitez le plus grand magasin de nouveautés de Valleyfield. Vous y trouverez quelque chose qui sera apprécié pour cette bonne maman.

Vous connaissez la chanson: Je chante je chante soir et matin. Oui vous aussi vous pouvez être la joie dans les réceptions en vous procurant la musique française ou anglaise, dans notre département de la musique. Il y a là aussi vos records favoris, un choix sans précédent, demandez à les entendre avant d'acheter, ne soyez pas déçus.



Nous vendons les instruments de musique, et nous nous occupons de la réparation.

Pour ceux qui aiment la lecture, des magazines de toutes sortes sont à votre disposition.

Appareils électriques: radio, télévision, grille-pain, etc., etc.

Une spécialité exclusive pour cadeaux de nocés

J. Bte COTE Enrg.

Roland Côté, prop.

CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

39, rue St-Laurent

Valleyfield

Téléphone 809

Extension de la rue Nicholson au parc Sauvé

Une chaussée de \$15,000 pour faciliter le stationnement sur le Parc Sauvé — Une belle amélioration — Site du marché?

Les travaux en vue de prolonger la rue Nicholson jusqu'au parc Sauvé ont débuté lundi dernier. Environ 25 camions déverseront quelques 18,000 verges de terre et de pierre pour la construction de cette chaussée, qui enjambera le vieux canal de Beauharnois.

Une dizaine de jours suffiront pour l'exécution des travaux. La chaussée aura une largeur de 150 pieds à la base et de 60 pieds à la surface, une longueur de 135 pieds. Deux trottoirs de 10 pieds de large sont également prévus.

Au centre de la chaussée on inclura un contrôle d'eau, du genre utilisé actuellement au bout du canal et servant à déverser l'eau dans la rivière de la Montreal Cottons. Ce tuyau de 4 pieds de diamètre reposera 6 pieds plus bas que le niveau de chaque semaine.

l'eau.

Le gouvernement fédéral a voté un octroi de \$15,000.00 pour défrayer le coût de ces travaux. On prévoit que dès l'an prochain on pourra compléter les travaux, c'est-à-dire les pelouses qui recouvriront les côtés de la chaussée, le tapis d'asphalte, etc.

Le but premier de cette amélioration sera de permettre aux automobilistes d'utiliser le terrain de stationnement du parc Sauvé. Ce vaste emplacement peut accommoder environ 300 automobiles.

Il serait également question que le marché s'établisse à cet endroit. Cela décongestionnerait considérablement les alentours de l'Hôtel-de-ville les mardi, jeudi et samedi de

suite cette lutte avec la nature suscite chez le scout le désintéressement individuel, l'effort continu de liaison entre les membres de la patrouille; en un mot une pratique de solidarité; ce qui est excellent pour la formation sociale.

UNE EDUCATION DU JEU: L'éducation qu'offre le scoutisme semble facile mais il faudra pourtant faire effort pour en profiter. Le scoutisme, avant d'être une éducation par le jeu, devait être avant tout une éducation du jeu. Il fallait organiser cette vie des bois, lui donner des lois, des règles déterminées. C'est pourquoi le scoutisme n'a été constitué que le jour où

cette vie de patrouille a reçu sa loi; et les scouts ne sont vraiment scouts qu'avec la promesse qu'ils font d'observer cette loi, loi de loyauté et de loyalisme: on ne triche pas; loi d'initiative et de savoir-faire: on doit s'aider les uns les

autres dans la vie de camp, qu'il s'agisse de dresser une tente, de préparer un repas ou d'organiser une veillée. Et la B.A. quotidienne du scout!... A la semaine prochaine.

AIGLE MYSTERIEUX.

Attention

Dimanche, le 10 mai prochain, à 2h.30 p.m., à la Villa Sancta Maria, Réunion générale de toutes les Tertiaires Dominicaines et des Aspirantes Tertiaires, présidée par le R.P. J. D. Beaudry, O.P., Promoteur provincial du Tiers-Ordre Dominicain.
Cordiale Bienvenue à toutes.

COQUERELLES et RATS

Faites désinfecter vos maisons et établissements publics.
Poison à rats très efficace

L. - P. BRISSON

Tél. 1023 - R

98, Chemin Larocque
Valleyfield

EXAMEN DE LA VUE

Dr. Charles H. Lalonde, O.D.

OPTOMETRISTE

Service visuel complet

170, Champlain

Tél. 3392

Valleyfield

(En face du Séminaire)

Les activités Scoutes



VOTRE ENFANT EST-IL SENTIMENTAL OU AVENTURIER?

Au fond du coeur de l'adolescent, le romanesque tend à se manifester surtout de deux manières: il y a le roman sentimental et le roman d'aventure. Le type sentimental, qui est gazé d'émotions, court au théâtre, au cinéma ou bien vers l'autre sexe; le type aventurier qui a besoin d'activité, cherche quelque chose à entreprendre. Quoique n'étant pas sans danger, le second est incontestablement plus sain que le premier.

Aussi, aidé par la nature qui fait d'ordinaire le goût de l'aventure plus précoce chez l'enfant que l'amour de la rêverie, le scoutisme prend-il d'abord le parti du roman

d'aventure au détriment du roman sentimental, le parti de l'activité au détriment de l'émotivité, le parti du jeu au détriment du rêve (car le rêve est détriment et le jeu peut être formateur).

En effet, le scoutisme, après avoir détourné les forces du romanesque du côté du jeu, oriente l'amour du jeu vers la nature. A l'enfant de la ville, il propose l'aventure de la vie des bois: il réussit à le faire évader vers la campagne, de la vie compliquée vers la vie simple. C'est autant de gagné, non seulement du point de vue physique, mais du point de vue moral. Car la trouvaille de B.P. (Baden Powell) a été d'offrir à qui veut jouer, le jeu le plus sain et le plus éducateur.

LA VIE DE CAMP: Or la vie de camp impose comme nécessaires certaines qualités élémentaires; la lutte avec la nature (comme par exemple, camper dehors, faire sa cuisine) demande une activité personnelle très élaborée, un esprit d'initiative toujours en éveil, un effort d'ingéniosité qui est excellent pour la préparation à la vie. En-

CORSETIERE

**Mme F. Dandurand
CHEZ FRANCOISE**

97, du Marché Tél. 2697-W
Valleyfield

Manteaux

Superbe choix de manteaux pour le printemps maintenant en montre à notre magasin

Vous aussi vous pouvez être chic pour le printemps, venez voir et choisissez le vôtre offert à.....

22.50

et plus

Charlie Rosen

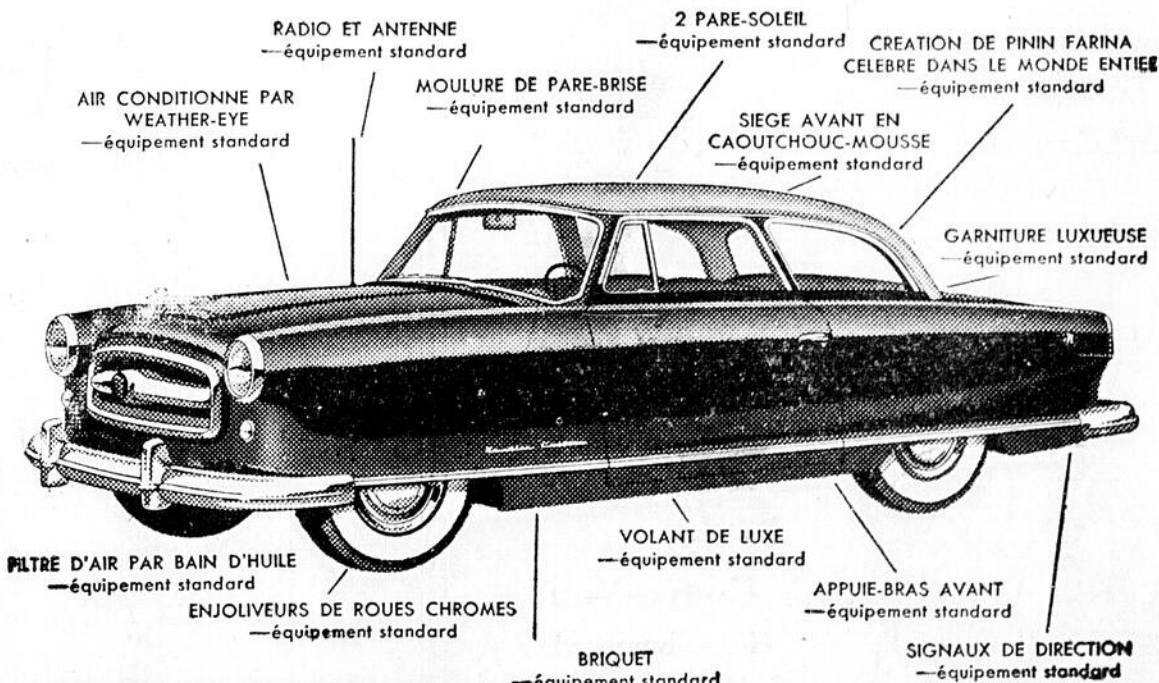
40, St-LAURENT

VALLEYFIELD

Voyez la! Essayez la!

la Nash Canadian Rambler '53

Comportant comme équipement standard des accessoires qui coûtent des centaines de dollars comme suppléments sur d'autres voitures.



Prix ÉTONNAMENT BAS! ... Plus: Moteur "Super Flying Scot" de 85 CV

Nash

CONSTRUCTEUR DE SUPERBES VOITURES DEPUIS 1902

NASH MOTORS OF CANADA, LIMITED
BUREAU PRINCIPAL ET USINE TORONTO, ONTARIO

Venez les voir chez...

Leroux Nash Enrg.

59, RUE ST-PHILIPPE

VALLEYFIELD, P.Q.



Création moderne de Pinin Farina



Pièces et service d'un océan à l'autre

Notes Sociales

PLANTE — A Valleyfield le 3 mai 1953, fut baptisé par le R. Père J. P. Besner, Marie Solange Yvette Suzanne, enfant de M. et Mme Adrien Plante, née Julie Tremblay. Parrain et marraine, M. Jean-Guy Plante et Mlle Solange Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Béatrice Quesnel. Félicitations!

Bonne fête à André Loisel qui célébrait son deuxième anniversaire de naissance le samedi, 2 mai. De la part de son père et sa mère, M. et Mme Réal Loisel.

Bonne fête à M. Ernest Bourdeau qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance. De la part de sa filleule Louise Séguin.

Félicitations et vœux de bonheur à M. et Mme Lucien Gariépy de Bellerville à l'occasion de leur 10e anniversaire de mariage le 8 mai. De la part de leurs parents et amis.

Bons souhaits de fête à Mlle Thérèse Dumas dont l'anniversaire de naissance est le 10 mai. De la part de ses parents et amis.

Bonne fête à Jacques Leduc qui célébrera le 10 mai son anniversaire de naissance. De la part de son parrain et sa marraine.

Meilleurs souhaits de fête à M. Adrien Léger de Bellerville qui célèbre

cette semaine son anniversaire de naissance. De la part de sa famille.

Bonne fête au petit Denis Léger à l'occasion de son premier anniversaire de naissance. De la part de ses frères et soeurs.

M. et Mme Alfred Laviolette, de Valleyfield, étaient de passage à Sherbrooke en fin de semaine pour assister au mariage de leur nièce, Mlle Aline Chatelois, à M. Léo Giguère, également de Sherbrooke.

Pour la célébration des Fêtes du Centenaire du Collège

Une grande activité règne parmi les membres de l'Association des Anciens du Collège St-François-Xavier de L'Islet, en vue de la célébration du Centenaire de fondation de leur Collège.

A une assemblée récente il a été résolu et adopté, que les 13-14 et 15 juin prochains seront LES JOURNEES DU CENTENAIRE à L'Islet.

A cette même assemblée, on a terminé aussi l'élaboration du programme pour les trois jours que dureront ces célébrations solennelles.

Toutes Bienvenues

Le Cercle Ste-Cécile des

Filles d'Isabelle

et

Les Librairies Gérald Boyer

vous invitent à assister à une soirée de décorations intérieures présentée par

GUY HURTIBISE,

spécialiste en décorations

Lundi, le 11 mai, à 8-30

SOUS-SOL DE LA CATHEDRALE DE VALLEYFIELD

Entrée gratuite

Prix de présence



TOUS LES SPORTIFS s'habillent chez HENRI COUSINEAU

où ils sont certains de trouver des articles de

Qualité

Chemises Sports

Très pratiques pour la belle saison. En nylon ou en rayonne, avec ceinture élastique, les plus nouvelles teintes.



Pantalons Sports

Tous les sportifs en voudront une paire. En gabardine de laine, ces pantalons sont confectionnés dans les plus nouveaux motifs.



Coupe-Vent

Genre bombardier. De couleurs attrayantes, ces coupe-vent sont en gabardine ou en nylon. Un vrai beau choix.

"L'homme bien mis s'habille chez Henri"

Henri Cousineau

Merceries Pour Hommes

11a, rue Chaussée

Téléphone 1403-W

VALLEYFIELD

BINGO NOTIC à l'aréna le 20 mai



The Queen's Shop

Mme Pauline Leroux

vous invite à venir visiter sa nouvelle collection de chapeaux

CREATION NOUVELLE POUR LES MOIS D'ETE

Spécialité

BAS sans couture de marque

Cameo

à base de poudre



Surveillez notre annonce dans ce journal la semaine prochaine. Une nouvelle ligne de marchandises sera offerte à toutes nos clientes

The Queen's Shop

Mme Pauline Leroux, prop.

29, RUE STE-HELENE

VALLEYFIELD, P.Q.

Beauharnois

Souhaits

Meilleurs souhaits de bonne fête à M. Charles Roussel qui célébrera son anniversaire de naissance le 14 mai. De la part de son épouse et de la famille.

Meilleurs souhaits de bonne fête à M. Paul Emile Trottier qui célébrera son anniversaire de naissance le 9 mai. De la part de son épouse, de ses enfants ainsi que de ses parents M. et Mme Eugène Trottier.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mlle Claire Myre qui célébrera son anniversaire de naissance le 9 mai. De la part de ses parents M. et Mme Odilon Myre ainsi que de ses sœurs et de ses frères.

Bonne fête à Carmen Renaud à l'occasion de son anniversaire de naissance le 14 mai. De la part de ses parents M. et Mme Louis Renaud ainsi que de son frère.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mme Lucien Bergeron qui célébrera son anniversaire de naissance le 9 mai. De la part de son époux et de ses enfants.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mme Armand Nareau qui célébrera son anniversaire de naissance le 10 mai. De la part de son époux et de sa fille Pierrette.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mlle Georgine Montpetit à l'occasion de son anniversaire de naissance le 8 mai. De la part de ses parents M. et Mme Séverin Montpetit ainsi que de ses sœurs Huguette et Pierrette.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mlle Georgine Montpetit à l'occasion de son anniversaire de naissance le 8 mai. De la part de ses parents M. et Mme Séverin Montpetit ainsi que de ses sœurs Huguette et Pierrette.

Meilleurs souhaits de bonne fête à M. Gustave Godin à l'occasion de son anniversaire de naissance le 7 mai. De la part de son épouse et de ses enfants.

Messes anniversaires

COUILLARD — Lundi était chantée en l'église St-Clément de Beauharnois une messe de quinzisième anniversaire pour le repos de l'âme de Hermine Couillard recommandée par M. et Mme Jean Bte. Couillard.

NOREAU — Samedi en l'église St-Clément de Beauharnois sera chantée à 7.30 a.m. une messe de troisième anniversaire pour le repos de l'âme de M. Wilfrid Noreau, recommandée par ses filles.

Assemblée de la section Ste - Cécile

Mardi prochain, le 12 mai

La Société St-Jean Baptiste, section Ste-Cécile, tiendra son assemblée générale, le 12 mai prochain, à 8 heures précises, à son local 50 rue Du Marché.

On présentera un film éducatif et on procédera à l'élection du nouveau conseil. Une pressante invitation est faite à tous les membres d'assister à cette importante assemblée. (Communiqué).

Avez-vous des COQUERELLES

Débarassez-vous en le plus tôt possible en utilisant notre moyen de destruction. Nous assurons la destruction de toute vermine en quelques heures. Satisfaction garantie. Adressez-vous à

M. Jos. Phoenix,
28, rue Verner
Valleyfield Tél. 1668-R

Une visite de quilleurs

Une équipe mixte, composée de 36 quilleurs, venant de St-Jean d'Iberville, se rendait au Bowling Salaberry samedi dernier pour disputer 3 joutes de quilles contre l'équipe des Gais Voyageurs de Valleyfield.

Les joueurs d'Albert Royer firent une meilleure figure contre leurs adversaires cette fois. L'on sait que lors de leur récent voyage à St-Jean, les Gais Voyageurs furent incapables de gagner une seule joute.

Samedi dernier les visiteurs, beaucoup plus expérimentés que les joueurs locaux, durent se contenter de diviser les honneurs.

Après les joutes, les membres des deux clubs se rendirent au Château Salaberry où la soirée se termina au son de l'orchestre de Sylvio Tessier.

Des voyages à New-York, Whiteface Mountain, Ste-Anne de Beau-pré, Ste-Thérèse et autres endroits seront organisés au cours de l'été pour les membres du club "Gai Voyageur Enrg."

M. Royer annonce qu'il n'a pas de voyage pour cette semaine mais qu'il aura d'agréables surprises pour la semaine prochaine.

A l'Ecole St-Ignatius

A la suite de la partie de cartes organisée par le St. Ignatius Home and School Association, l'école recevait un fort joli montant d'argent. Que l'Association veuille bien recevoir nos plus chaleureux remerciements pour l'intérêt qu'elle témoigne à l'école.

Les élèves suivants se sont classés à la tête de leur classe pour les examens du mois d'avril.

9e Joseph Campbell, Gaétan Bonin, Robert Vinet. 8e: Micheline André, Lucy Desjean, Claude Quenneville. 7e: Denis Lessard, Jeanne Morin, Solange Viau. 6e: Gilles Lecompte, Raymond Meloche, Monique Labrosse. 5e: Philippe Demers, Pauline Piché, Suzanne Galipeau. 4e: Ronald Dickie, Jacqueline Mélançon, Monique Bélanger. 3e: Elizabeth Dupuis, Louis Galipeau, Judith Sloan. 2e: Suzanne Martin, Angie MacDonald, Shirley Shankland. 1e: Robert Hughes, Mario Major, Robert Ferrie.

Classes spéciales: filles: Suzanne Lefebvre, Jeannine Meilleur, Pauline Jérôme. Garçons :Claude Rousse, Raoul Lanthier, Robert Girouard.

Les notes Ecole Garneau

Pour le mois d'avril 1953

GARCONS

7ième—1 Claude Grenier 74.9; 2e Roger O'Neil 72.5; 3e Richard Théorêt 71; 4e Jean-Claude Lalonde 68.2.

6ième—1 Gaston Duguay 88.7; 2 Claude Léger 82.7, Gaston Laroche 82.7; 3 Roger Vinet 81; 4 Mario Latour 80.2.

5ième "A"—1 Claude Deschambault 87.5; 2 Yvon Grégoire 85.7; 3 Gilles Meury 85.2; 4 Clermont Laurendeau 83.7.

5ième "B"—1 Gilles Garand 78; 2 Jean-Paul Charette 73.7; 3 Gilles Côté 72.7; 4 Sylvio Leduc 70.2.

4ième "A"—1 Roger Grégoire 94.3; 2 Gilles Halley 92.1; 3 Gaston Laroche 91.6; 4 Albert Lalonde 91.5.

4ième "B"—1 André Hallé 90; 2 Paul-Emile Campbell 78.7; 3 Jacques Leduc 74.2; 4 Raymond Bilodeau 72.7.

3ième "A"—1 Michel Meury 91.9;

MOTEURS MERCURY

Force exceptionnelle

Tout le moteur fonctionne sur billes (ball bearing) pour ainsi assurer le meilleur des rendements.

Livraison immédiate:

7½ forces

Louis Desrosiers
Automobile Enrg.

130, Chemin Larocque
Tél. 3437 Valleyfield



Huntingdon

Visite de S.E. Mgr Caza

Samedi dernier, S. E. Excellence Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire du diocèse, arrivait à Huntingdon où 247 enfants attendaient de recevoir de ses mains le sacrement de Confirmation. L'église était remplie à capacité d'une foule recueillie et attentive au déploiement que suscitait la descente de l'Esprit Saint sur la petite tête inclinée de tous ces enfants.

Le chant était magnifiquement interprété par le chœur de jeunes filles de l'Ecole Notre-Dame. Ce qui aidait à rendre cette cérémonie encore plus émouvante.

Le lendemain dimanche, S.E. Mgr Caza célébrait la messe de 7 heures.

2 Gilles Jean 88.3; 3 Michel Desjean 86.2; 4 Robert Sauvé 85.9.

3ième "B"—1 Marcel Lecompte 96.3; 2 Guy Lécuyer 91.3; 3 Robert Thomas 86.2; 4 Maurice Boyer 84.2.

2ième—1 Marcel Beaugard 100; 2 Robert LaRose 98; 3 Michel Duquette 96.2; 4 André Roy 95, Jean-Paul Poirier 95.

1ère "A"—1 Jean-Paul Clément 93.6, André Lalonde 93.6; 2 Yvon Châtigny 93; 3 Jacques Guénette 92; 4 Jacques Robineau 91.6.

1ère "B"—1 Robert Poirier 91; 2 Serge Clamens 90; 3 Richard Laroche 85.6; 4 Jean Auger 85.3.

J. M. Hébert, dir.

res. Il adressa ensuite la parole à la foule des enfants massés dans l'église. Il leur rappela la visite sublime qu'ils avaient reçue la veille et cette autre qu'ils venaient de recevoir en faisant leur communion. Deux visites qui étaient tellement plus que celle d'un évêque ou même d'un pape.

Prière à Marie

Avec le mois de mai débutent les prières du soir à la Ste-Vierge. Le mardi cet office se fait en dehors de l'église, dans un foyer de la ville ou de la campagne. Mardi dernier un bon groupe de personnes se réunissait devant une statue de Ste-Anne érigée sur le terrain de la famille Lucien Galipeau, rue York, Huntingdon. M. le Chanoine A. Pigeon bénit la statue. M. l'abbé M. Leduc vicaire fit une courte allocution sur notre maman du ciel. Les Orïoles interprétaient la partie musicale.

Deuxième concert

A la demande générale, la chorale "Les Orïoles" de Huntingdon, répètera son concert musical présenté une première fois au public en avril dernier. Ce concert aura lieu à la salle paroissiale St-Joseph de Huntingdon, dimanche après-midi le 10 mai, jour de la Fête des Mères, à 2 heures.

Les Orïoles comptent sur votre présence pour faire de ce spectacle un succès supérieur à celui déjà obtenu lors d'une première apparition officielle en public. Soyez présents, vous vous en réjouirez.

25e anniversaire

Me Erie C. Martin, avocat de Huntingdon complète aujourd'hui, 7 mai, sa vingt-cinquième année au service de la ville. Il avait été nommé secrétaire-trésorier de Huntingdon, lors d'une assemblée du conseil en 1928. Nos félicitations.

Objectif atteint

La campagne du timbre de Pâques a finalement atteint son objectif fixé à \$1,000. Le club Rotary responsable de cette campagne se montre très satisfait.

Accidents

Le 3 mai, à l'intersection York et Bouchette à 7.25, l'auto de M. Basil Kelly allant du nord au sud rue Bouchette, fut frappée par celle d'Emile Taillefer allant de l'est à l'ouest rue York. Les dommages à l'auto de M. Kelly s'élevèrent à \$35.

M. Percy Johnson, 33 ans, de Athelstan a été traduit devant le magistrat Fortin de Valleyfield pour avoir conduit en état d'ébriété. Il a été condamné à \$50. d'amende plus les frais et son permis est suspendu pour trois mois. Un autre accident survint samedi dernier à 12.05 a.m. route 4, à 3 milles de Dewittville quand Harvey Motsinger, Dickenson Centre, N.Y. allant de l'ouest à l'est dans une courbe vint en collision avec l'auto de Norman Joy Rowe, Syracuse, N.Y. allant de l'est à l'ouest. Les dommages aux deux autos se chiffrent à \$1,300. Personne ne fut blessé. Harvey Motsinger fut arrêté et conduit à Valleyfield où il comparut devant le juge Fortin qui le trouva coupable d'avoir conduit en état d'ébriété. Il fut condamné à \$50 d'amende plus les frais et ne pourra conduire en Canada pour 3 mois.

Au conseil de ville

Lundi soir avait lieu l'assemblée du conseil. Après lecture des minutes de la dernière assemblée, quelques permis de construction furent accordés.

On délibéra quelque temps sur la question des incendies en dehors des limites de la ville. Il fut entendu que les personnes qui en feraient la demande, garantissant de payer les dépenses en cas de feu, seraient protégées.

A propos du couronnement, le 2 juin sera jour de congé et tous les résidents sont invités à décorer leur maison. Le 14 mai, jour de l'Ascension et le 18 Jour de l'Empire, les magasins seront fermés toute la journée.

CHARS et CAMIONS USAGES

A VENDRE

• CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

• DES AUBAINES

• TERMES SI DESIRES

AUTOS



MONARCH 1949, radio, air-conditionné

METEOR 1949, air-conditionné

STUDEBAKER 1949, air-conditionné

PONTIAC 1937, à bon marché, bons pneus

KAISER 1952, démonstrateur, une belle aubaine, équipé.

CHEVROLET 1949, 2½ tonnes, parfait ordre

FARGO 1948, 3 tonnes, chaufferette, bons pneus

REO 1953, démonstrateur, 3 tonnes, équipé, garantie d'un neuf: 25,000 milles.



Louis Desrosiers Automobile Enrg.

130, CH. LAROCQUE

TEL. 3437

VALLEYFIELD, P.Q.

Tous au Congrès diocésain Lacordaire à V'field le 31 mai

Le comité du 1er Congrès diocésain Lacordaire travaille toujours sans relâche afin que la grande manifestation du 31 mai à Valleyfield soit une réussite parfaite.

Valleyfield assistera à ce premier déploiement Lacordaire à l'occasion de ce Congrès diocésain Lacordaire. Les 2058 Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse de Valleyfield fraterniseront ensemble à la messe dans notre cathédrale; la parade des chars allégoriques montrera les beautés Lacordaire et les joies de l'abstinence totale; l'heure sainte consacrera le mouvement à la Sainte Vierge qui pleure amèrement à cause des fautes de l'alcool; le souper familial réunira 1,000 convives qui chanteront l'honneur, la santé et le bonheur des Cercles Lacordaire; le grand ralliement à l'aréna, le soir clôturera cette journée historique dans un ralliement monstre qui lancera les Lacordaire et les Jeanne d'Arc dans une action encore plus vivante et plus sur-naturelle.

Lacordaire et Jeanne d'Arc la jeunesse doit le savoir que l'alcool est l'ennemi no. 1 de la grandeur et de la dignité humaine, du développement normale des facultés intellectuelles et morales des individus comme il est l'ennemi de la

famille et de la société. Qui le leur apprendra? Parents chrétiens, vos leçons et vos conseils agiront certes sur leurs jeunes intelligences en dissipant les préjugés, mais votre exemple d'abstinence sincère et convaincu s'imposera davantage à leur esprit et à leur cœur et les aidera à prendre position contre le terrible fléau qui menace de destruction l'endurance physique et l'énergie morale nécessaires aux grandes tâches qui les attendent.

Le comité du Congrès Lacordaire.

Succès du bingo de la Garde Dollard

Liste des heureux gagnants

Le 21 avril dernier, les membres de la Garde Dollard des Ormeaux organisaient un bingo au sous-sol de l'église de Bellerive. Grâce à la collaboration des paroissiens cette organisation remporta un beau succès.

Voici la liste des gagnants ainsi que les prix et le nom des donateurs:

- 1) Voiture d'enfant par Mme Roméo Vallée, 126a Cousineau; don du Magasin Lapointe, 5c-10c-15c-\$1.00, Bellerive;
- 2) Carosse & poupée par Mme Paul Michaud, 38a Ellen; don du Magasin Lapointe, 5c-10c-15c-1.00, Bellerive;
- 3) Fer à repasser par Mme Gélina, 80a Jean Talon; don de M. Wilfrid Chatel, Quincaillier, Bellerive.
- 4) Grille-pain électrique par Mme O. Beauchamp, 299 Danis; don de M. Wilfrid Chatel, Quincaillier, Bellerive.
- 5) Chaise-escabeau par Mme Raoul Lacroix, 2 Mignonne; don de Plante-Clairmont.
- 6) Bouilloire électrique par Mme Wilfrid Leboeuf, 26 Bélanger; don de Plante-Clairmont.
- 7) Manne à linge, couverte d'édredon par Mme Eugène Lemieux, 31a Sullivan; don de Magasin du cadeau et Magasin Quesnel (Bellerive).
- 8) Tabouret par Mme Art St-Germain, 146 Cousineau, don de J. H. Lemyre, Rue St-Laurent.
- 9) Oendrier par Mme Ernest Bernier, don de J. H. Lemyre, Rue St-Laurent.
- 10) Couvertes-Serviettes par M. André Geneau, 57 Cousineau, don de Nap. Aubin, Bellerive.
- 11) Camera par M. Roméo McSween, Rue Danis; don de Pharmacie Aubin.
- 12) Set de toilette (hommes) par Mme Raoul Lacroix, 2 Mignonne; don de Bijouterie Brodeur.

1ère spéciale: Coutellerie (8 couverts) par Mme Ernest Leblanc, 136 Ave Grande Ile; don de Maison du

cadeau, Bellerive.

2ème spéciale: Malaxeur électrique (Westinghouse) par Nap Pitre, 3 Hébert, Maple Grove; don de Radio & Télévision (M. Guévremont, Prop.

3ème spéciale; Poêle électrique par M. Jean Paul Leroux, Rue St-Philippe; don de Ch-Aimé Jolicoeur (Accessoires électriques) Bellerive.

4ème spéciale: Machine à coudre, Necchi par M. René Filiatrault, Rue Cousineau; don de Plante et Clairmont.

Le conseil de la Garde Dollard des Ormeaux offrent ses remerciements les plus sincères à ses annonceurs, supporteurs, donateurs et vendeurs.

La Garde remercie Bellerive Radio service pour ses annonces quotidiennes au cours de la semaine du bingo; Messieurs Ernest Leblanc, Gaspard Crépin, Dollard Cleaning, Henri Cousineau, Gosse-lin construction et Oscar Loisel (Prélarts) pour leurs prix de présence ou paiement d'annonces. Ainsi que M. Tardif, un membre de la Garde.

Les quilles chez les Zouaves ici

La cie 27 se classe 3e

Dimanche le 26 avril l'équipe des petites quilles de la Cie 27 des Zouaves de Salaberry de Valleyfield se rendit à Montréal au bowling Leader pour participer au tournoi annuel pour les différentes compagnies de zouaves du 3e bataillon.

Celle de la Cie 27 de Valleyfield se classa 3e pour le total des pins.

Se sont signalés: P. V. Chaperon de St-Zotique avec un total de points de 1,071 pour 7 parties et Poitras du Sacré-Coeur avec un

simple de 256.

Position des équipes pour le tournoi.

St-Zotique	5186 pins
Sacré-Coeur	5174 "
Valleyfield	4841 "
St-Jean de Matha	4398 "
St-Paul	4280 "
St-Clément	4197 "
Notre-Dame de Grâce	3989 "

Pour la 2e année consécutive l'équipe de St-Zotique remporte les honneurs du tournoi annuel organisé par l'Etat-Major du 3e bataillon des Zouaves Pontificaux Canadiens.

J. - M. LAFLEUR
ARCHITECTE
D.E.B.A.

Téléphone 700
VALLEYFIELD, P.Q.
Résidence: 72, rue Ste-Cécile

GRATIS

Auto BUICK fournie gratis pour les mariages chez

Charlie Rosen

40, St-Laurent Valleyfield

Annoncez dans La Gazette

Clôture de la ligue de quilles

Chez les Zouaves Pontificaux

La ligue de quilles des Zouaves Pontificaux Cie 27, de Valleyfield, clôturera sa saison mardi, le 12 mai, à 8 heures 30 par la remise des trophées au sous-sol de la Cathédrale.

Tous les membres bienfaiteurs honoraires et actifs sont invités accompagnés à cette petite soirée intime. Il y aura chant et musique, etc. De magnifiques prix de présence seront tirés au sort. Entrée libre. (Communiqué.)

Jules A. La Rose
B.A., B.Ph.
Pharmacien

Tél: 2-3336

SPECIALITE:

"Rexall"

Prescription du médecin

BARN DANCE

TOUS LES SAMEDIS SOIRS

à 9 heures p.m.

Salle T. Dandurand, Ormstown

Orchestre: COWBOY VALLEY RAMBLERS

BIENVENUE!

Bureau: 23, Ste-Hélène

Tél. 2679

Valleyfield, Qué.

Lafontaine & Lauzon
Avocats

Richard Lafontaine, L.L.L. Louis Philippe Lauzon, L.L.B.

Résidence: 20 Ste-Cécile

Résidence: 57, St-Thomas

Tél. 3111

Tél. 274

Procurez-vous les appareils

QUE CE SOIT UN POELE OU UN

GENERAL ELECTRIC

REFRIGERATEUR VOUS

AUREZ SATISFACTION

★ ★ ★ ★



Poêle G-E à clavier lumineux

Modèle RM-46... bien que son prix soit plus modique il possède toutes les caractéristiques désirables — quatre éléments Hi-Speed Calrod, une grande surface de travail, des clefs magiques indiquant chaque degré de chaleur, une lampe à même et une minuterie automatique du four. Grand four éclairé et porte équilibrée.

Réfrigérateur G-E "Roto-Cold"

Modèle LD-87K... dans le "ROTO-COLD" un nouveau déflecteur incliné fait circuler, par tout le cabinet, un courant d'air froid constant qui garde les aliments toujours succulents et frais... en outre il incorpore une méthode très moderne de dégivrage automatique appelée "Frost Limitor", qui fait disparaître le givre au besoin seulement. Plus de 8½ pieds cubes d'espace frigorifié y compris un grand évaporateur horizontal pleine largeur.



★ **BELLERIVE** ★
Radio & Télévision

A. Guevremont, prop.

66, GRANDE-ILE

VALLEYFIELD

TELEPHONE 894



LA GAZETTE

Valleyfield - Beauharnois

Au VICTORIA
P. CHARETTE et E. GENDRON, props.
Le restaurant idéal pour un bon repas à toute heure du jour et de la nuit
BAR-B-Q
BIÈRES et VINS
Cigares - Journaux - Liqueurs
175, RUE VICTORIA VALLEYFIELD

L'HOMME BIEN MIS
s'habille

Chez Henri

11a, rue Chaussée.. Valleyfield

VOUS ECONOMISEZ EN VISITANT CHAQUE SEMAINE



NOTRE RAYON D'ÉPICERIES ET VIANDES AU SOUS-SOL
TEL: 316 VALLEYFIELD

7 Mai 1953 LA GAZETTE 15

.: Ouverture de la saison de lutte dimanche .:

Avec le promoteur Sylvio Samson, les fervents de la lutte sont assurés d'assister à des rencontres enlevantes — Bob Lortie et Joffre L'Heureux en finale — Autres combats

La nouvelle saison de lutte s'ouvrira dimanche soir prochain, 10 mai, par un programme de combats très variés. Le promoteur Sylvio Samson, de Montréal, dont la forte renommée d'organisateur n'est plus à faire dans tous les centres sportifs de la province vient de signer un contrat avec les dirigeants d'aréna de Valleyfield.

De nouveau les fervents de lutte sont assurés de rencontres enlevantes avec des lutteurs réputés et parfaitement entraînés au dur métier des arènes connaissant en plus les plus habiles trucs de ce sport passionnant. La grande finale au programme mettra aux prises le nouveau champion international Bob Lortie contre Joffre L'Heureux, chef de police de Huntingdon. Incidemment le regretté Paul Lortie en remettant son championnat à son frère Bob quelques heures avant sa mort, le pria de le défendre contre tout aspirant sérieux en ayant bien soin de se battre au meilleur pour soutenir encore longtemps le prestige des Lortie.

Ce sera la première fois dans l'histoire de la lutte que le solide Bob Lortie et le lutteur-culturiste Joffre L'Heureux en viennent aux prises. Il faut s'attendre à de sensationnels déploiements entre ces deux hommes qui s'efforceront par tous les moyens à se vaincre. C'est

dans un 2 de 3 à finir qu'on verra, à l'oeuvre et ce match devrait à lui seul attirer une assistance considérable.

Harry Madison, de Verdun, un gladiateur qui n'a pas son pareil dans la brutalité sera aussi à ce programme. Il y affrontera le chef indien Golden Hawk. Ces deux athlètes sont de calibre à se faire une lutte très mouvementée dont les spectateurs seront avides de suivre les péripéties.

Ray Lortie et Donald, deux frères et qui sont neveux de Bob Lortie, ont accepté de se mesurer aux deux frères Lemay, Léo et Albert. C'est encore un match qu'il ne faut pas manquer à cause de la forte rivalité qui a toujours animé ces deux fameux duos de lutteurs. La soirée débutera sous des auspices prometteuses avec George Brown et Emile Gordon aux prises dans le premier engagement.

Le retour à l'aréna de Valleyfield, dimanche prochain, du promoteur Sylvio Samson laisse prévoir une saison très active dans la lutte et c'est peu dire que les sportifs s'en réjouiront et qu'on revivra des soirées inoubliables. Donc qu'on se le dise de ne pas manquer le premier programme de la saison dès dimanche soir, 10 mai. Les portes ouvriront à 7h.30 et les hostilités commenceront à 8h.45.

M. J. Bourdon succombe à l'âge de 58 ans

Funérailles au Sacré-Coeur samedi

A l'Hôtel Dieu de Valleyfield, est décédé, le 30 avril, M. Joseph Eugène Bourdon, à l'âge de 58 ans et 1 mois.

M. Bourdon travailla pendant de nombreuses années à la Montreal Cottons. Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Agnès Girard, un fils: Lorenzo; trois filles: Mlles Eva, Jeanne et Gisèle Bourdon; deux soeurs: Berthe, des Soeurs des S.S. Noms de J. et M., Louise (Mme Bonaventure Leduc); un beau-frère: M. Bonaventure Leduc.

La dépouille mortelle fut exposée au salon J. A. Larin, rue Victoria, d'où partit le convoi funèbre samedi le 2 mai, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où eurent lieu les funérailles à 9 heures.

Le service fut chanté par M. le vicaire Germain Vachon. L'inhumation eut lieu au cime-

tière paroissial de Valleyfield. La Gazette de Valleyfield offre ses plus sincères condoléances à la famille dans le deuil.

Abonnez-vous à La Gazette

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Informez-vous du
PLASWOOD



La nouvelle planche de bois broyé, dure, et d'utilité générale.

Vous trouverez que c'est un panneau pratique et économique pour lambris intérieurs et extérieurs, cloisons, coussins pour tuile et linoléum, coeur de bois pour meubles et une multitude d'autres usages.

Renseignez-vous aujourd'hui même.

GRANDEUR DES PANNEAUX: 4' x 8'
ÉPAISSEURS: 3/8", 1/2", 5/8", 3/4"

MIRON & FRÈRE

103, rue Lasnier VALLEYFIELD Téléphone 150

Vos Quartiers-généraux Murray et Donnacona



Bob Lortie

Ouverture de la

LUTTE

à l'Aréna de Valleyfield

Dimanche, 10 mai

à 8.30 p. m.

Finale

2 dans 3 à finir

Bob Lortie vs Joffre L'Heureux

Semi-Finale

Harry Madison vs Golden Hank

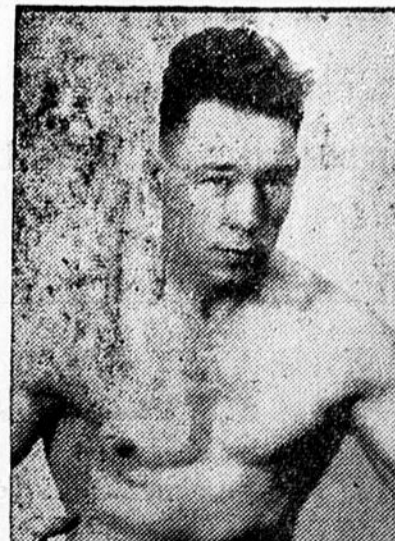
COMBAT PAR EQUIPES

Ray Lortie Léo Lemay
Donald Lortie Albert Lemay

PRELIMINAIRE

Georges Brown vs. Emile Gordon

ADMISSION: 25c - 75c - \$1.00



Harry Madison

UNIQUE AU MONDE

GAGNEZ UNE

PONTIAC '53

en vous procurant votre Télévision ou
votre Réfrigérateur

Caractéristiques de demain...aujourd'hui!

RADIO À MÊME
sans
supplément de prix!

NOUVELLE Technique
antiéblouissement

Antenne de TV
ROTO-SCOPE à même

CONTRÔLE DE TONALITÉ
pour radio et TV



TV 21"

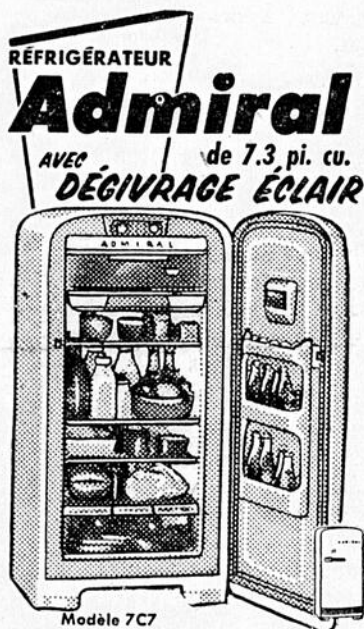
superchâssis
TRIPLE X

prêt pour les
POSTES UHF

PRISE-PHONO
pour tourne-disques

Modèle à partir de
\$289.95

**A
D
M
I
R
A
L**



Les Réfrigérateurs
ADMIRAL
de 7 pi. cu.
se vendent à partir de

PLUS D'ÉTAGÈRES • PLUS D'ESPACE!
Admiral vous offre plus d'espace par
dollar pour les aliments et prend
moins d'espace dans la cuisine.
Caractéristiques—casier à beurre en-
castré, hydrateur pleine largeur et 4 1/2
grandes étagères. Congélateur et
tiroir réfrigérant pleine largeur lo-
geant près de 40 liv. d'aliments con-
gelés.

Spécial \$269.50

En spécial
extraordinaire

MODELE 7c1

pour

seulement

\$239.50

En achetant cette TELEVISION ou ce REFRIGERATEUR de nous, vous avez
UNE CHANCE DE GAGNER UNE PONTIAC 1953

Le tirage se fera après la vente de 100 télévisions et 100 réfrigérateurs. - Soyez
pratique et achetez de celui qui, en vous donnant les meilleurs prix vous donne cette
chance inoubliable.

CHARLES CADIEUX & FILS INC.

197, rue Victoria Téléphone 3036

VALLEYFIELD

213, rue Victoria Téléphone 46

Le seul agent autorisé des produits ADMIRAL qui peut vous donner la garantie de cinq ans de CANADIAN ADMIRAL CO.

C'est pour un temps limité!

GABARDINE

TOUT-LAINE

à meilleur marché
que vous n'avez jamais payé!



\$44⁷⁵

Complets deux

FAITS SUR MESURES

Le plus chic... il n'y a pas d'erreur, et c'est une valeur superbe...
en gabardine importée pure laine, à un prix que vous n'avez
jamais vu. Nous avons fait un achat profitable et selon
la tradition Bond, nous vous transmettons ces avantages!
Votre complet sera taillé à vos mesures personnelles dans une
gabardine souple, douce, de choix, tout laine—qui vous donnera
une apparence parfaite, un souple confort, une élégance du dernier chic.
C'est donc une valeur sans précédent!
Venez voir les plus nouvelles teintes à la mode, venez palper
la fine texture de ces tissus et vous saurez—d'une façon
tangible—ce que nous entendons quand nous disons—
vous trouverez plus de chic, plus de confort et une
meilleure valeur chez BOND!

Un grand choix d'élégantes teintes printanières

LIVRAISON EN 10 JOURS OUVRABLES
(si nécessaire)



24 rue Nicholson

Valleyfield

Tél. 3308

D. SAUVE

ROBERT SAUVE, B.A.

SAUVE & FRERE

ASSURANCES GENERALES

COURTIERS LICENCIES EN IMMEUBLE

Nous avons en vente - Propriétés, commerces, terres, etc.

57, NICHOLSON

VALLEYFIELD

TELEPHONE 706

CROISIERE SUR LE LAC St-LOUIS

Organisée par l'Amicale des Anciens

L'Amicale des Anciens du Collège de Beauharnois a décidé lors de sa dernière réunion de reprendre encore cette année et dans des conditions très avantageuses sa croisière sur le lac St-Louis. C'est après avoir reçu de nombreuses et instantes demandes à cet effet que les directeurs de l'Amicale ont pris cette décision. Vu le succès remporté l'an dernier malgré la mauvaise température on s'attend à ce que ce soit encore mieux

cette année. Que l'on retienne bien la date, dimanche le 31 mai. Il y aura diverses attractions sur le bateau qui sera encore le "S.S. ISLAND KING II." Le public en général est invité. On publiera plus amples informations dans notre prochaine édition. Pour toute information particulière: appeler à l'Ecole Supérieure de Beauharnois au secrétariat de l'Amicale. Tél. 23211.

Pourquoi des discussions D'ARGENT ?

Repartez du bon pied à l'aide d'un prêt HFC! De \$50 à \$1000 contre votre signature, sans garantie négociable. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Des milliers d'autres empruntent de cette manière rapide et commode. Faites comme eux... aujourd'hui. Téléphonnez ou venez.

De l'argent quand vous en avez besoin

HFC HOUSEHOLD FINANCE
25e année au Canada

A. R. Frappier, gérant

2 rue du Marché, deuxième étage, téléphone 1320
VALLEYFIELD, P.Q.



MOTEURS ET APPAREILS DE CONTRÔLE
GENERAL ELECTRIC

Pour service rapide et compétent

VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISÉ

J. H. SAUVE & FILS

238, rue St-Laurent

Valleyfield, Qué

Tél. 1474-W

Décès de Mme Gérald Maheu Beauharnois

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier

C'est avec regret qu'on nous apprenait ces jours derniers le décès de Mme Gérald Maheu, née Lilliane Trudel, de Beauharnois, décédée à l'âge de 47 ans.

Mme Maheu, laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, un fils: Jean Claude Maheu, un hockeyiste bien connu de Beauharnois; une fille: Yvonne, de Beauharnois; sa mère: Mme Louis Trudel de Beauharnois; trois frères: MM. Louis Philippe Trudel, de Vedun, Lucien Trudel de Beauharnois, Jean Charles Trudel de Montréal; cinq soeurs: Mmes Napoléon Mallette de Montréal; Mme André Caron (Gertrude) de Montréal, Mme Clément Lauzon (Fernande) de Montréal; Mlle Blanche Trudel de Montréal; Mme Jean Jasquet (Estelle) de Verdun; son beau-père: M. Louis Maheu de la Rivière St-Louis, Beauharnois.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier en l'église St-Clément de Beauharnois à 10.00 a.m. et l'inhumation au cimetière local.

Le personnel de La Gazette offre ses sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

Assemblée de la Chambre Jr Beauharnois

M. Dominique Vinet: conférencier

M. Jean Guy Murphy, président, lance une cordiale invitation à tous les membres de la Chambre de se faire un devoir d'assister à la grande assemblée générale qui aura lieu lundi soir, le 11 mai, en la salle de l'Hôtel de Ville, à 8.30 p.m. précises.

Au cours de cette assemblée, de nombreux problèmes seront soumis à l'étude; tels que la livraison gratuite des colis du C.N.R. au domicile des destinataires, l'Exposition Commerciale et Industrielle qui aura lieu au mois de juin, etc. etc.

Le conférencier invité pour cette avant dernière assemblée de l'année 1951-52, sera M. Dominique Vinet. Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que M. Vinet attirera l'attention des membres sur un sujet d'actualité "La Télévision". M. Vinet qui est un spécialiste en la matière saura certainement intéresser tous les membres présents en mettant en évidence le développement de la télévision. Il sera présenté par M. André Daigneault et remercié par M. Arthur Tessier.

Danse organisée par les Moose, B'nois

Au profit de l'Harmonie

M. Arthur Caron, Gouverneur de l'Ordre Loyal des Moose, Loge de Beauharnois, invite tous les citoyens de cette localité, spécialement tous les membres de cette organisation, accompagnés de leur épouse ou de leur amie, à assister à la

grande soirée récréative qui aura lieu samedi soir, le 16 mai.

Au cours de cette soirée, il y aura danse au son d'un orchestre des mieux choisis et divertissements. Cette danse publique sera tenue en la salle des Moose, située sur la rue Ellice, Beauharnois. Admission .75.

Cette soirée est organisée au profit de l'Harmonie de Beauharnois qui ne doit compter que sur la générosité des citoyens pour défrayer leurs nombreuses dépenses occasionnées pour l'entretien de cet organisme. Prouvons notre reconnaissance à notre corps musical en assistant nombreux à cette soirée du samedi soir.



Le robinet vous offre toujours de la belle

EAU BOUILLANTE

avec le nouveau

CHAUFFE-EAU FRIGIDAIRE

électrique et automatique!



Les Chauffe-Eau Electriques Frigidaire sont conçus pour s'harmoniser avec tous genres de pièces, à l'étage supérieur comme à l'étage inférieur — on peut donc en faire l'installation à l'endroit le plus commode. Pas de tuyau ni d'ouverture. Pas de feu ou de combustible, qui sont des sources de tracas. Une isolation efficace garde l'eau chaude pendant des heures, même si le courant est coupé. Et le réservoir est protégé par une généreuse garantie de 5 ans.

Examinez ces caractéristiques!

- Entièrement automatique
- Fonctionnement de coût modique
- Chauffage propre, sans fumée
- Installation commode
- Éléments Radiantube exclusifs

E. DANDURAND

Frigidaire

Équipement Commercial

114, rue Champlain

Valleyfield

Téléphone 1560

Les candidates pour reine des Régates seront choisies samedi soir

Toutes les inscriptions doivent être entre les mains du Club Nautique avant 6 heures samedi soir — Cadeaux nombreux à toutes les candidates — Premier prix : \$200.

C'est samedi soir de cette semaine, le 9 mai, que la direction du comité de la Reine des Régates de 1953 à Valleyfield, mettra fin à la durée de la période d'enregistrement des candidates probables à ce poste.

Le Dr L. P. Brisson, président du comité de la Reine à Valleyfield, nous disait au début de la semaine que son organisation allait belle allure et que les inscriptions étaient des plus encourageantes. "Nous espérons bien avoir au moins 12 candidates en lice samedi soir. La lutte devrait être contestée mais intéressante. C'est le public de Valleyfield et de la région qui en décidera d'une façon finale et catégorique."

Tous les membres actifs du Club Nautique, responsable de cette organisation du comité de la Reine, collaborent très étroitement avec le Dr Brisson et son comité pour faire un succès de ce deuxième concours pour le choix d'une Reine des régates à Valleyfield.

Le Club Nautique désire de nouveau souligner aux jeunes filles qui seraient intéressées à prendre part à ce concours que leur travail ne sera certainement pas compliqué. Elles devront remplir les conditions suivantes seulement:

Pour devenir candidate

1. Soumettre nom et adresse;
2. Etre résidente de Valleyfield;
3. Soumettre photo (de photographie autant que possible);
4. Présider les principaux événements sportifs à Valleyfield d'ici la tenue des régates;
5. Présider les régates des 18-19 juillet 1953 avec invités officiels;
6. Etre âgée de 18 à 30 ans.

L'heureuse élue sera également invitée à assister à plusieurs réu-

nions locales, régionales et provinciales au cours de l'été ce qui veut dire qu'elle sera en vedette partout.

Jusqu'à samedi soir

Les jeunes filles de Valleyfield qui désireraient prendre part à ce concours sont priées de faire parvenir les détails demandés à MM. Gérard Meunier, 46, rue Nicholson, ou encore à Eudore Pilon, 50 avenue Grande-Ile, Bellerive. Les inscriptions doivent être entre les mains des officiels du Club Nautique avant 6 heures samedi soir prochain, le 9 mai 1953.

Présentation le 20 mai

Toutes les candidates au poste de reine seront présentées au public de Valleyfield et de la région lors du grand bingo notic qui aura lieu à l'Aréna de Valleyfield mercredi, le 20 mai prochain. Le choix officiel de la Reine des régates 1953 prendra place le samedi soir, 20 juin, au même endroit.

Cadeaux nombreux

La Reine des régates de 1953 recevra de nombreux cadeaux pratiques et utiles. Le Club Nautique lui remettra la somme de \$200. pour en disposer comme elle le voudra. Elle recevra aussi une longue liste de cadeaux, offerts par des marchands locaux et de la région. Les jeunes filles qui se classeront 2e et 3e respectivement, seront choisies demoiselles d'honneur. Elles accompagneront la Reine-élue au cours de toutes les fonctions locales ainsi que les deux jours de régates. Les autres candidates recevront des cadeaux tout comme les demoiselles d'honneur.

Présence de la Reine 1952

Mme Thérèse Vincent-Meloche, la première Reine des régates, (en 1952), s'est rendue à la demande

Soyez candidates

Toutes les jeunes filles de Valleyfield, âgées de 18 à 30 ans, désireuses de devenir candidates au poste de

REINE DES REGATES DE 1953 A VALLEYFIELD,

doivent faire parvenir leur nom, âge, adresse, photo au plus tard

Samedi soir de cette semaine le 9 mai, 1953

- à -

M. Gérard Meunier, ou M. Eudore Pilon, 46, rue Nicholson 50, Grande-Ile

PRIX NOMBREUX! VOYAGES! ENTREVUES, etc.

du club Nautique de Valleyfield d'assister aux événements qui marqueront la présentation et le choix d'une reine. Mme Meloche réside présentement à Montréal mais elle sera à Valleyfield pour le grand bingo notic ainsi que pour la présentation officielle de la reine le 20 juin.

Toutes les jeunes filles de Valleyfield, âgées de 18 à 30 ans, sont invitées à donner leur nom à MM. Meunier ou Pilon pour devenir candidate au poste de reine des régates de 1953 à Valleyfield. Il ne faut pas oublier que toutes les inscriptions doivent être entre les mains des officiels au plus tard samedi soir de cette semaine, le 9 mai.

RISQUES DE LA FUMÉE

Au cours d'un incendie on est parfois obligé de traverser, pour se rendre en lieu sûr, des pièces ou des salles remplies de fumée. Dans

une telle occurrence, on se couvrira le nez et la bouche avec plusieurs épaisseurs de tissu humide, de la gaze par exemple, afin d'arrêter la fumée et de protéger les voies respiratoires. L'air près du plancher est plus pur, aussi il est prudent de se pencher ou même de ramper à quatre pattes vers un lieu sûr. Une couverture en laine épaisse ou un paletot enroulés autour de la tête et du corps seront moins exposés à prendre en feu qu'un costume ou un complet légers.

DR LUCIEN PERRON

Spécialiste pour les maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau: L'après-midi de 2 à 5 h, sauf les jeudi et samedi.

Pour appointment 661 MA. 4154

3744, rue St-Denis, Montréal.

CANDIDATES EN 1952



Mlle Reine Aimée Samson



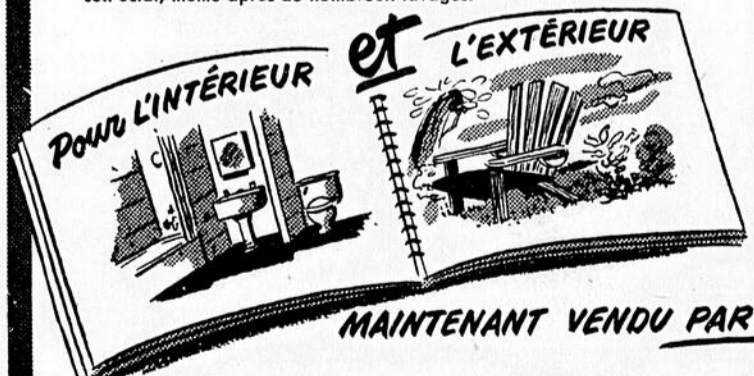
Mlle Réjeanne Velleux

MARTIN-SENOUR PRÉSENTE... L'ÉMAIL MULTI-USE

"À DOUBLE FIN"



L'émail que vous pouvez utiliser pour des centaines de travaux — à l'extérieur comme à l'intérieur. Son lustre glacé conserve tout son éclat, même après de nombreux lavages.



MAINTENANT VENDU PAR

Ostiguy Enrg. Ferronnerie

25, rue St-Laurent Valleyfield Téléphone 2178

UN OFFICIER RECRUTEUR

de l'armée active sera en devoir aux endroits suivants et aux dates et heures indiquées:

VALLEYFIELD: A l'Hôtel-de-Ville, de 10 heures a.m. à 9h. p.m. **DU 18 AU 22 MAI 1953**

BEAUHARNOIS: A l'Hôtel-de-Ville, de midi à 6 heures p.m. **LES 18 ET 19 MAI 1953**

HUNTINGDON: A la salle du Comté, de midi à 8 heures p.m. **LE 22 MAI 1953**

ORMSTOWN: Au Bureau des Postes, de midi à 6 heures p.m. **LE 20 MAI 1953**

HOWICK: Au Bureau des Postes, de midi à 6 heures p.m. **LE 21 MAI 1953**

Bureau de Recrutement de l'Armée 777 ouest, Sherbrooke Tél. HA. 6602 **Montreal**

Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur la carrière militaire.

Nom: Tél:

Adresse: Ville:

Age:

Education: Ex-Numéro de Matricule.

Beau succès de la campagne de sécurité de la route organisée à Beauharnois

Une soirée récréative au Centre Paroissial clôturait les activités de la semaine

Le 2 mai dernier marquait la fin des activités de la campagne de la sécurité de la route, organisée dans cette localité, sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes. A cette occasion, différentes conférences ont été prononcées par le président M. Jean Guy Murphy devant les membres du Club Richelieu ainsi que devant les élèves de nos maisons d'institution, M. Murphy recommandait surtout aux automobilistes et aux élèves d'être très attentifs lorsqu'ils sont au volant de leur automobile et aux élèves d'être très attentifs lorsqu'ils ont à traverser la rue.

Parade
En dépit d'une température plutôt incertaine, la parade du samedi après-midi a remporté un beau succès. Le départ eut lieu en face de l'Howard Smith Paper Mills. Bataillant la marche, des représentants de la Sûreté Provinciale, suivis du corps de Clairons de Beauharnois, de la police municipale, représentée par M. Joseph Robert et de son Honneur le maire J. Armand Poupard. On remarquait également au cours de la parade une auto très endommagée tirée par un gros camion, ainsi que les scouts de Beauharnois. Un peu partout sur les

automobiles, des pancartes, recommandant d'être prudents et annonçant le nombre d'accidents ainsi que le nombre de décès en 1952, étaient affichées.

Cette parade se termina sur la Place du Marché, en face de l'Hôtel de Ville, où son Honneur le maire fut invité à adresser la parole. M. le maire Armand Poupard louangea la Crambre de cette heureuse initiative et souhaita que les accidents de la route soient plutôt très clairsemés en 1953.

Soirée récréative
Cette journée se termina par une soirée récréative au Centre Paroissial où l'on présenta le film de la Journée Industrielle tenue à Beauharnois en 1951, alors que M. Maurice Legault était président de la Chambre Cadette, M. Hormisdas Roy, maire, et M. J. Armand Poupard, organisateur. La représentation de la construction du pouvoir de Beauharnois fut également très goûtée des spectateurs, qui ont pu suivre les différentes phases de la construction de ce pouvoir.

M. R. B. Brosseau, surintendant de l'Hydro-Québec, a fait remarquer dans son allocution que la centrale de Beauharnois développait actuellement 1,000,000 chevaux vapeur et

qu'avec la construction de la troisième centrale, on atteindra le 2,000,000 chevaux vapeur.

Concours auto-tram
Un concours auto-tram termina cette intéressante soirée. Ce concours portait sur la sécurité de la route et le concurrent qui donnait les trois premières bonnes réponses gagnait automatiquement un prix, offert gratuitement par les garagistes locaux. Les concurrents à sortir victorieux de ce concours furent MM. Isaïe Daoust, Smith, Adrien Faubert et Mme Valère Corriveau.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Beauharnois remercie très sincèrement tous ceux qui ont contribué directement ou indirectement au succès de cette campagne de sécurité de la route.

Annoncez dans La Gazette de Valleyfield

HENRI LEGAULT & CIE
Comptables Agréés

Henri Legault, L.S.C., C.A.
C. E. Rivard, L.S.C., C.A.
Paul Dubord, C.A.
Claude Laurence, L.S.C., C.A.

BUREAUX
38, rue Ste-Cécile Valleyfield Tél. 3131
10 ouest, rue St-Jacques Montréal Tél. MA. 4815

Activités du mois de mai chez les Chevaliers de Beauharnois

Communion mensuelle dimanche le 10 —
Assemblée régulière générale mardi, le 12

Par Paul GELINAS

Les nombreux membres du Conseil 2907 des Chevaliers de Colomb de Beauharnois sont cordialement invités à prendre part aux activités du mois de mai, et à répondre nombreux à chaque appel durant le mois.

C'est ainsi que dimanche prochain le 10 mai aura lieu la communion générale du mois pour tous les membres sans exception.—Il faut particulièrement s'assurer de faire la communion ce jour-là, et de profiter de cette occasion pour donner un bel exemple de foi en montrant à tous qu'un chevalier est avant tout un catholique convaincu.

L'assemblée mensuelle

Mardi de la semaine prochaine, le 12 mai est la date fixée pour l'assemblée générale mensuelle. C'est là l'avant dernière assemblée du terme 1952-1953 et on voudra être présent puisque bien des questions intéressantes et importantes seront discutées pour le bien de l'Ordre. Comme d'habitude l'assemblée débutera à 8h.14 précises et les membres sont priés de se rendre à l'immeuble un peu avant cette heure.

On donnera à cette assemblée les dernières nouvelles concernant l'oeuvre de l'O.T.J. placée sous les auspices des Chevaliers et les mem-

bres qui se sont vivement intéressés à ce mouvement cette année encore, voudront en apprendre davantage sur les projets de cette année.

Le congrès provincial à Québec

L'Ordre des Chevaliers de Colomb tient son congrès annuel provincial au Château Frontenac à Québec, cette année.—Le congrès aura lieu samedi et dimanche les 16 et 17 mai.—Le Conseil 2907 de Beauharnois sera représenté officiellement par Frère Georges Bouchard, Député Grand Chevalier, et par Frère Gérard Gendron, Ex-Grand Chevalier qui seront accompagnés tous deux de leurs épouses pour cette occasion.—Les autres membres qui désirent se rendre dans la Vieille Capitale pour le Congrès sont cordialement invités à le faire pour représenter le Conseil de Beauharnois.

COSSETTE et COSSETTE
Avocats

168, Champlain Tél. 43
VALLEYFIELD

LE CALENDRIER DE **MAI** 1953 *chez nous* PRÉSENTÉ PAR **Molson's**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<p>Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.</p> <p>Dessins par <i>Bartlen</i></p>				<p>JOUR HISTORIQUE, 21 mai 1660: Dollard des Ormeaux et ses seize compagnons sauvent la colonie en sacrifiant leurs vies au Long-Sault, sur la rivière Ottawa.</p>	<p>1 1850-ACHÈVEMENT DE LA VOIE FERRÉE RELIANT L'ANORAIE À L'INDUSTRIE (MAINTENANT JOLIETTE)</p>	<p>2 1922-L'ÉQUIPE de LA GROSSE DE L'UNIVERSITÉ de MONTRÉAL DÉFAIT CELLE d'OXFORD et CAMBRIDGE, À MONTRÉAL</p>
<p>3 1923-LE PONT DE WINDSOR MILLS EST EMPORTÉ PAR LA CRUE</p>	<p>4 1891-POSE DE RÉVERBÈRES ÉLECTRIQUES, RUE STE-CATHERINE, À MONTRÉAL</p>	<p>5 1928-RETOUR DE LA LIGUE INTERNATIONALE À MONTRÉAL, APRÈS 12 ANS D'ABSENCE. BUCKY GAUDETTE BRILLE AU BÂTON</p>	<p>6 1890-UN CHEVAL SANS PELAGE ATTIRE DES FOULES À ST-PIE DE BAGOT</p>	<p>7 1922-GRAND CONCOURS DE BATEAUX MINIATURE AU PARC LAFONTAINE</p>	<p>8 1830-NOMINATION DES PREMIERS COMMISSAIRES DU PORT DE MONTRÉAL</p>	<p>9 1938-DAVE CASTILLOUX DEVIENT CHAMPION POIDS-LÉGER du CANADA</p>
<p>10 1932-LE SALAIRE MAXIMUM DES JOUEURS DE LA L.N.H. EST FIXÉ À \$7,500.</p>	<p>11 1826-LE CANAL DE LACHINE EST OUVERT À LA CIRCULATION</p>	<p>12 1919-"SIR BARTON"-PROPRIÉTÉ D'UN MONTRÉALAIS - GAGNE LE KENTUCKY DERBY</p>	<p>13 1917-LE MARECHAL JOFFRE INAUGURE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE de MONTRÉAL</p>	<p>14 1922-CHASSE À L'HOMME À 60 MILES À L'HEURE, DANS LES RUES de MONTRÉAL</p>	<p>15 1920-LANCEMENT À NICOLET DU BATEAU "JEAN NICOLET"</p>	<p>16 1913-VENTE À 29¢ 1 LB DE BEURRE OU CAFÉ</p>
<p>17 1642-MAISONNEUVE FONDE VILLE-MARIE (MONTRÉAL)</p>	<p>18 1873-LE PÉNITENCIER DE ST-VINCENT-DE-PAUL EST OUVERT À LA CLIENTÈLE</p>	<p>19 1535-JACQUES CARTIER QUITTE SAINT-MALO POUR SON 2^e VOYAGE AU CANADA</p>	<p>20 1920-PREMIÈRE ÉMISSION RADIOPHONIQUE DE MONTRÉAL À OTTAWA</p>	<p>21 1931-MARCEL RAINVILLE, DE MONTRÉAL, PREMIER CANADIEN À GAGNER UN MATCH DE LA COUPE DAVIS CONTRE LES E.-U.</p>	<p>22 1633-CHAMPLAIN RETOURNE À QUÉBEC COMME PREMIER GOUVERNEUR de la NOUVELLE-FRANCE</p>	<p>23 1895-UN FONCTIONNAIRE DU PALAIS DE JUSTICE DE MONTRÉAL OUVRE LE ROBINET-UN POISSON TOMBE DANS SON VERRE.</p>
<p>24 1913-RICHMOND FÊTE L'ABOLITION DU PÉAGE SUR SON PONT 1923-STE-ANNE-DE-BELLEVUE FÊTE SON 250^e ANNIVERSAIRE</p>	<p>25 1922-LA MARÉE HAUTE ÉTEINT UN FEU SUR LE QUAI DE LÉVIS</p>	<p>26 1879-OUVERTURE DU MUSÉE des BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL</p>	<p>27 1534-CARTIER DÉCOUVRE LE DÉTROIT de BELLE-ISLE À SON 1^{er} VOYAGE AU CANADA</p>	<p>28 1922-UN "PICKPOCKET" TENTE DE VOLER UN POLICIER DANS UN TRAMWAY DE MONTRÉAL</p>	<p>29 PRIX EN 1874 OEUF 12¢ LA DOUZ. BOEUF 6¢ LA LB POMMES \$2.50 LE BARIL</p>	<p>30 1849-CONSTITUTION DU BARREAU DE QUÉBEC</p>
<p>31</p>						

\$2,160.00 recueillis lors de la souscription publique de l'O.T.J. à Beauharnois

Beau travail des monitrices et des dames auxiliaires — Organisation du Cercle St-Agnès pour l'O.T.J.

Par: Paul GELINAS

La semaine officielle de la grande souscription publique en faveur de l'Oeuvre des Terrains de jeu de Beauharnois s'est terminée avec un montant de \$2,160.00 contribué par la population de la ville. L'objectif de \$5,000.00 qu'on s'était proposé, est loin d'avoir été atteint, comme on peu facilement s'en rendre compte, mais il faut quand même reconnaître publiquement, et remercier sincèrement tous ceux qui ont contribué de près ou de loin, à réaliser ce montant qui vient s'ajouter à la caisse générale de l'O.T.J.—Un cordial merci à tous ceux qui ont su glisser une offrande dans l'enveloppe qui leur avait été adressée, merci aux 35 dames qui se sont jointes à Mmes. Urgel Charette et Gustave Godin pour recueillir les enveloppes, et nos remerciements aux monitrices de l'O.T.J. qui se sont dépensées sans compter pour adresser et assurer la livraison de ces mêmes enveloppes.—Un sincère remerciement s'adresse enfin au corps de clairon du Rév. Frère Brien pour avoir prêté son concours à la parade de la semaine dernière, de même qu'à tous les enfants et aux citoyens qui ont participé à ce défilé.

L'organisation du Cercle St. Agnès
Les membres du Cercle St. Agnès de Beauharnois, qui ont à coeur le succès de l'O.T.J., cette année, organisent, au profit de cette oeuvre une grande soirée publique à l'E-

cole Supérieure le jeudi 28 mai. Il y aura de nombreux prix à gagner ce soir-là, et la population toute entière est cordialement invitée.— Les détails de cette organisation du 28 mai apparaissent ailleurs dans les pages de ce journal.

La souscription "spéciale"

Une nouvelle liste de généreux donateurs vient s'ajouter cette semaine, dans la souscription "spéciale" qui se poursuit depuis un mois environ parmi les professionnels, les commerces et les industries de la ville.—Tous continuent de répondre avec empressement comme on le constatera par la liste suivante.

Les associations et sociétés qui ont contribué dans cette liste additionnelle comprennent les suivantes: Conseil 2907 des Chevaliers de Beauharnois: \$150.00 Membres Chevaliers: (Collecte spéciale parmi les membres l'automne dernier pour l'O.T.J.): \$135.00; -Cercle "Madonna" des Filles d'Isabelle: \$100.00; -Association canadienne des Ouvriers de l'Aluminium: \$50.00; -Congrégation des Enfants de Marie: \$25.00; -L'Union Catholique des cultivateurs: \$10.00.

Chez les industriels et commerçants, les citoyens suivants ont aussi tenu à faire leurs offrandes généreuses pour l'O.T.J. Des sommes de \$25.00 ont été souscrites par les industriels suivants: Laiterie Moderne, Le Notaire Roger McGowan, W. E. Pouliot Inc. et le Magasin



Rubin.—M. Gérard Banville, et M. Paul Théorét ont contribué la somme de \$15.00 tandis que des contributions de \$10.00 chacune ont été offertes par MM. Adrien Laplante, Raoul Yelle, Gaston Daoust, J. P. Nareau, J. R. Reid, Lionel Gendron, Oscar Murphy, Mme Bruno Courchesne, Roch Labrèche, Conrad Noreau, et M. Edouard Prévoist ex-secrétaire archiviste du Conseil 2907.

Parmi les souscriptions de \$5.00 les noms suivants s'ajoutent à cette liste: L. C. Ravenelle, Dr. Edouard Simon, Dr. A. Desgroseillers, Dr. L. J. Marchand, Dr. G. Dubuc, Dr. P. A. Bourret, Paul Beaudreau, Gérard Noreau, Léonard Veilleux, Bernard Byette, René Rajotte, Garage Beauséjour, Studios Ladouceur et Leduc, E. McLaughlin, Maître de Poste, Alphonse Gilbert, Georges Désilets, Mme Paul Théorét, Pierre Olivier, J. P. Gervais, Joseph Grenier, gardien de l'immeuble des Chevaliers, Mme Simone Giroux, Mme Lucien Venne, M. Raphael Mongeon, le Magasin Edouard Marleau, et la banque Canadienne de Commerce.

Le jeune maire de l'O.T.J. de l'an dernier Claude Bourdon a lui aussi offert un don de \$5.00 à l'oeuvre.

Merci encore une fois à tous ceux et celles qui contribuent si largement à la souscription "spéciale" de l'Oeuvre des terrains de Jeu.

La Ligue Industrielle de balle-molle de Beauharnois obtient un don de \$1,000.00

Une généreuse souscription qui permettra l'installation d'un bon système d'éclairage permanent — H.S.P.M. dans la ligue

Les directeurs de la Ligue Industrielle de Balle-Molle de Beauharnois, dirigés par M. Henri Verth, ont accompli un magnifique travail depuis quelques semaines, afin d'assurer à toute la population de cette localité et des environs un bon système d'éclairage permanent, sur le terrain de l'Ecole Supérieure de Beauharnois.

Grâce aux démarches du député Edgar Hébert auprès du Ministère Provincial de la Jeunesse, la Ligue Industrielle de cette localité obtenait dernièrement un octroi de \$2,000.00 pour promouvoir la création d'un centre récréatif et pour voir à l'installation d'un système d'éclairage, évalué approximativement à \$5,000.00. Les directeurs de la Ligue, plus décidés que jamais d'améliorer leur centre récréatif, ont entrepris de nouvelles démarches fructueuses si bien que le président M. Henri Verth nous annonçait ces jours derniers qu'il avait obtenu un don de \$1,000.00, grâce à la générosité des quatre hôteliers: Hotel Palace, Hotel Russel, Hotel Beauharnois et The Orchard House. Les sportifs de cette localité et des environs sont donc maintenant définitivement assurés de voir au cours de la saison estivale des parties de balle-molle des plus intéressantes sous les lumières électriques.

H.S.P.M. dans la Ligue

Dans le dernier compte-rendu de notre édition précédente, on lisait en marge de la réorganisation de

la balle molle à Beauharnois, que les équipes intéressées à faire partie de ce circuit étaient: La St-Lawrence Alloys & Metals Limited, La Salle de Pool Moderne, Dominion Alkali & Chemical Co. Canadian Electric, Kilgour et l'Imprimerie Astra, alors qu'on aurait dû lire Howard Smith Paper Mills Limited, au lieu de Kilgour. En effet, cette compagnie progressive qu'est l'H.S.P.M. avait une équipe très bien balancée au cours de l'année précédente, une équipe sportive qui a figuré très avantageusement dans ce circuit et qui causera certes beaucoup d'ennuis encore cette année aux équipes adversaires. On mentionne également que les Bears ainsi que les Indiens de la Maison David et Fils aligneraient de puissants frappeurs et formaient les huit équipes du circuit.

Elections

Mercredi dernier, les représentants des équipes, appelés à se choisir un nouveau bureau de direction pour l'année 1953, ont réélu M. Henri Verth à la présidence de la Ligue Industrielle de Balle-Molle de Beauharnois. M. Marcel Cardinal fut également réélu 1er vice-président, M. Pierre De Serres, secrétaire, M. Jean Roch, trésorier, et M. Johnny Verth qui occupait le poste de directeur l'an dernier, a été élu 2ième vice-président.

Il n'y a pas de doute qu'avec un tel bureau de direction la Ligue connaîtra au cours de la prochaine saison un succès sans précédent.

SAVEZ-VOUS

que J. O. Clermont Ltée

Dépositaire des peintures **PITTSBURGH**

Vous offre un service de décoration intérieure

tériorité entièrement

GRATUIT?

Appelez dès aujourd'hui



donne un nouvel éclat aux meubles et aux boiseries

Ce véritable émail pour bois ou métal s'emploie indifféremment à l'intérieur ou à l'extérieur. Refaites vos boiseries en couleurs éclatantes, égayez vos meubles. L'émail Waterspar se transforme comme par enchantement en un lustre lisse. Il sèche rapidement, résiste à l'usure et au frottement, et peut être fréquemment lavé.

\$2.80



J. O. Clermont Limitée

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION



PHONE 185
APOLÉON ST.
S.L.D. QUE.

Pour
Vos
prescriptions

Téléphonez-nous
nous irons les
chercher sans charge
supplémentaire

2
0
8
0

PHARMACIE
LABROSSE
56, rue St-Laurent
VALLEYFIELD

31 192 ETE LE

HORAIRE DU DIMANCHE

HORAIRE DU DIMANCHE

AU THEATRE ROYAL

1ère représentation à 1 heure p.m.

2e représentation à 7 heures p.m.

3 FILMS AU PROGRAMME

2 FILMS EN FRANCAIS ET UN FILM EN ANGLAIS
Le film anglais est représenté en dernier

**Imposantes funérailles de
M. Pierre Marleau en la
Cathédrale de Valleyfield**

Le défunt était âgé de 73 ans et 5 mois —
M. le chanoine Médard Montpetit, curé de la
paroisse, chante le service funèbre

Lundi dernier, le 4 mai, avaient lieu en la cathédrale de Valleyfield, à 10 heures, les funérailles de M. Pierre Marleau, époux de Welhelmine Brunet, décédé le 30 avril, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, à l'âge de 73 ans et 5 mois.

Le service funèbre fut chanté par M. le chanoine Médard Montpetit, curé à la cathédrale, assisté des Révérends Pères Robert Lamothe et Jean Paul Besner, de la Société des Pères Blancs d'Afrique, comme diacre et sous-diacre.

Dans le chœur on remarquait S.E. Mgr J. Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, quelques représentants de la Société des Pères Blancs d'Afrique ainsi que plusieurs membres du clergé.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, 9 fils, MM. Armand, Edouard, le R.P. A. Marleau, Père Blanc d'Afrique, Adrien, Paul Emile, Jean Paul, Philippe, Marcel et Lucien Marleau; 5 filles, Mme Edgar Ladouceur (Gabrielle), Mme Marc-St-Jacques (Juliette), Mlles Marie-Blanche, Pierrette et Marie Paule Marleau; 6 brus, Mme Armand Marleau (Marie Laure Chevrier), Mme Edouard Marleau (Anita Langevin), Mme Adrien

Marleau (Marcelle Poirier), Mme Paul Emile Marleau (Gilberte Morin), Mme Jean Paul Marleau (Florida Dorais), Mme Marcel Marleau (Marie Paule Valerand); un gendre, M. Edgar Ladouceur; trois frères: MM. Eugène Marleau, Josephat Marleau et Maxime Marleau; une soeur, Mme Georges Moquin (Berthine Marleau); six belles-soeurs, Mme Eugène Marleau (Eugénie Brunet), Mme Josephat Marleau (Esther Cairy), Mme Maxime Marleau (Virginie Brunet), Mme Noel Brunet (Adrienne Julien) et Mme Raoul Brunet; quatre beaux frères, MM. Georges Moquin, Eucher Allard, Raoul Brunet et Noel Brunet.

Le personnel de La Gazette offre ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Remerciements

La famille Pierre Marleau remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Pierre Marleau, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, sympathie, prières, visites ou assistance aux funérailles.

Ormsdown

Audition musicale à Ormsdown

Mercredi soir le 15 avril avait lieu à notre salle paroissiale le concert musicale organisé par les élèves de notre paroisse sous la présidence de M. le Chanoine René Langlois. Voici le programme de cette soirée si bien réussie: Le YoYo [Williams] Lise St-Pierre; Petites Fleurs [Crane] Robert Cabana; Little March [Reed] Ann Johnson; Dancing on the Dyke [Erb] Pierre Le-cavalier; Mon petit coeur Lise St-Pierre Robert Cabana; Jeannette Bourgoïn, Jean-Yves Guérin et Michel Beauchamp; Berceuse [Barlett] Jean-Yves Reid; Ring around the Rosy [Rogers] Marie-Claire Leduc; Waltz of the Manikin [Aaron] Monique Forget; Lulins et Farfadela [Burty] Denise Daigneault; Cotton Fieff [Smith] Jean-Jacques Beauchamp; Maiden's remerber [Weckerlin]; Monique Forget au piano Lilliane Guérin; Pierrots [Thome] Frances Sault; Ronde française [Bollman] Valoik

Moohrs] Lilliane Guérin.

Le Nain Riquiqui [Zimmerman] Robert Cabana au piano Jean-Jacques Beauchamp. Yellow Butterfly [MacLacklan] Rachel Boyer; Allegro No 3 [Lyney] Tancrede Boyer; The Top Hall Groupe des musiciens, au piano Mary Sault; Les ballons rouges [Wright] Nicole Reid; Dance of the Fireflies [Bugbee] Holly Winter; Petite Valse [Dannee] Jean-Claude Daoust; A Child's Day [Rhode] Patricia Smith; Rondo [Gurlitt] Roland Brunet; Le Carnaval au Zoo [Zimmermann] Classe de musique au piano Mary Sault; High on the Hill tops [Richards] Louise Sauvé; Oiseaux de passage [Paldini] Claude Roy; Spirtée of the Glen [Donnee] Mary Sault; L'heure du thé [Boller] Monique Forget, Denise Daigneault, Marie-Claire Leduc, Rachel Boyer, Louise Sauvé et Nicole Reid au piano Roland Brunet.

VA ET VIENT

Mlle Jeanne D'Arc Guérin de Montréal rendait visite à ses parents enfin de semaine.

Mlle Gilberte Daoust de Valleyfield passait quelques jours chez sa soeur Mme Camille Boyer.

M. et Mme Jean-Guy Forget, MM. Ceril Ouimet, Mario Lepage de passage à Montréal dimanche dernier.

M. Orgé Benoit de Valleyfield chez M. et Mme Jean-Guy Forget la semaine dernière.

M. et Mme Alfred Sheridan de

Valleyfield rendaient visite à Mme Forget en fin de semaine.

M. et Mme Ozanam Cabana, Mlle Pagé, M. E. Tétrault, Mme Arthur Chartrand de St-Antoine Abbé étaient de passage à Ormsdown pour assister au concert de musique.

Mlle Gabrielle Dandurand de Valleyfield rendait visite à ses parents en fin de semaine.

EXAMEN DE LA VUE Heures de bureau:
Ajustement et réparations de verres 9 a.m. à 9 p.m.

LOUIS BROUILLETTE,
O.D., BaO., Lic. Opt.
Docteur en optométrie

44, rue Ste-Cécile, VALLEYFIELD Tél. 1377



G. Martineau Prop.

JEU. - VEN. - SAM. 7-8-9 MAI

'Battle Circus'

Humphrey Bogart - June Allyson

'F.B.I. Girl'

Cesar Romero - George Brent - Audry Totter

3e Film: Samedi soir, dimanche matinée et soirée
Un film anglais

DIMANCHE 10 MAI

'La Marine est dans le lac'

Gary Cooper - Jane Greer

'Les Flibustiers'

Frederic March - Franciska Gael

LUN. - MAR. - MER. 11-12-13 MAI

'Slaughter Trail'

Brian Donlevy - Gig Young - Virginia Grey

'The Great Caruso'

(en couleurs)
avec Mario Lanza

JEU. - VEN. - SAM. 14-15-16 MAI

'The Great Caruso'

'Caribbean'

(en couleurs)
John Payne - Arlene Dahl

A VENIR:

'The Bad and the Beautiful'

Lana Turner - Kirk Douglas - Walter Pidgeon
Dick Powell

SPECIAL

à la Pharmacie Labrosse

**LUNETTES
POUR LE SOLEIL**

\$1.00 à \$5.00

LA SECURITE ET LES ACCIDENTS

Les accidents ont diminué mais il y en a encore à Valleyfield — Fillette blessée rue Dufferin Dimanche dernier

Malgré la campagne intensive de sécurité par les rues de Valleyfield quelques accidents de la circulation furent enregistrés au cours de la semaine.

Mardi le 28 avril, l'auto de M. René Boyer, de St-Timothée, circulait rue Du Marché, de l'est à l'ouest. Rendu en face de 50 Du Marché le jeune Michel Provost, fils de M. Robert Provost, qui roulait sur sa tricyclette, sorti en avant d'une auto stationnée. M. Boyer freina mais frappa l'enfant qui fut conduit par la suite chez le Dr E. J. Talbot. Ce dernier constata que le bambin n'avait aucune blessure grave. Le capitaine H. Girouard fit enquête.

Deux accidents sont survenus au même endroit à une journée d'interval. Le 1er mai, l'auto de M. Antoine Latulippe circulait de l'est à l'ouest de la rue Du Marché. Arrivant en face du numéro 4, l'auto de M. Simon Bourdon, qui reculait du nord au sud, frappa avec son pare-choc arrière le côté droit avant de l'auto de M. Latulippe.

Le 2 mai, l'auto de M. Donat Léger reculait du nord au sud en face

du numéro 4 Du Marché. L'auto de M. Elzéar Aubin circulait de l'est à l'ouest rue Du Marché, et fut frappé par l'auto de M. Léger qui reculait.

Dimanche le 3 mai, la petite Françoise Séguin, enfant de M. Alfred Séguin, fut frappée par le camion de M. Roger Poirier, alors qu'elle s'engagea dans la rue en face de sa demeure 535 Dufferin.

Elle fut transportée à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield. Elle fut soignée pour des contusions à la tête et subit un examen au Rayon-X. Elle est sous les soins du Dr Y. Dandenaud.

Annoncez dans La Gazette

La Société remet \$1000. à M. O. Mercier

A l'occasion du décès de Mme Oscar Mercier

La Société St-Jean-Baptiste a le regret de déplorer la mort d'un de ses membres, Mme Oscar Mercier, de la paroisse Sacré-Coeur. Ce membre appartenait au Cercle D'Entraide et avait été recruté et accepté par la Section de Beauharnois. Il fut transféré par la suite dans la Section St-Esprit — Sacré-Coeur.

Nous avons remis à son mari un don de \$1,000. le 4 mai 1953 et nous ferons chanter deux grand'messes

dans sa paroisse.

Le Cercle D'Entraide est administré par la Société St-Jean-Baptiste dans tout le diocèse de Valleyfield. Son but est d'aider nos frères dans l'épreuve, ce n'est donc pas une assurance-vie, c'est un don.

Nous demandons à nos membres de la cité de s'empressez de remettre leur contribution d'un dollar pour le

prochain décès à leur percepteur. N'attendez pas leur visite, aidez-les comme nous cherchons à vous aider, car ces percepteurs font ce travail bénévolement.

Ste-Cécile: Mlle Gabrielle Martin, 219, rue Champlain, tél.: 2441-J.

Bellerive: M. Roméo Lavigne, 368, Blvd du Havre, tél.: 2715-W. (Communiqué).

Tél. Résidence 884-J

Tél. Bureau 243

Bijouterie T. A. LANIEL Enrg.

J. Félix Laniel, prop.

REPARATION DE TOUT GENRE BIJOUX - MONTRES - DIAMANTS - BRIQUETS

40, du Marché

Valleyfield

M. J. A. Fink succombe à l'âge de 66 ans

Plusieurs années à l'emploi de la D.I.L.

C'est avec regret qu'on apprend le décès de M. J. Arthur Fink, décédé le 29 avril, à l'âge de 66 ans.

M. Fink fut à l'emploi de la Defence Industries Ltd., pendant plusieurs années. Il fut officier de sécurité de 1941 à 1943. Il fit un stage de 1943 à 1951, toujours comme officier de sécurité, au plan atomique de Chalk River, Ont. Il revint à Valleyfield en 1951 et travailla jusqu'à dernièrement dans les fonctions qu'il occupait précédemment au département de la sécurité, à la Canadian Arsenals Ltd.

Il laisse outre son épouse, née Hilda Gorman, une fille et trois fils.

La dépouille fut exposée au salon J. A. Larin, rue Victoria, Valleyfield. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Nitro, Qué., vendredi le 1er mai. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de Mattawa, Ont.

A la famille dans le deuil, La Gazette de Valleyfield offre ses plus sincères condoléances.

M. C. Guimond meurt à Montréal

Mère de M. Lucien Guimond, de Valleyfield

Après une brève maladie, est décédée Mme Charles Guimond, née Marie-Rose-Délina Potvin, à l'âge de 81 ans.

Elle laisse, outre son mari, ses fils: le sergent Louis Guimond, de la gendarmerie royale du Canada, et M. Lucien Guimond, de Valleyfield; ses filles, Mme A. Paul, (Irène), et Mlle Alice Guimond, de même que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu mercredi en l'église S.-Jacques de Montréal. La dépouille fut exposée à 831, avenue Laurier est, Montréal.

KELVINATOR

Modèle K. P. C.

9.4 p. cu.

Se dégivre tout seul

grâce au



“Cycle magique”



D'une capacité de 9.4 pds cu. plus le dégivrage “Cycle Magique” dans ce magnifique nouveau Kelvinator. Du froid jusqu'au plancher vous offre une capacité maximum pour l'entreposage de vos aliments. Le compartiment frigorifique peut contenir 34 lbs d'aliments congelés. Trois tiroirs à cubes de glace “Speedy Cube”. Tablette à glissières pour produits laitiers. Trois tablettes de porte. Compartiment à beurre encastré et légumiers jumeaux à glissières, vous donnent de l'espace “en masse”. Garnitures en Bleu Colonial.

Généreuse allocation d'échange

Electrical Home Ltd.

16, rue Nicholson

Valleyfield

Tél. 51

La vocation agricole donne plus de bonheur

S.E. Mgr Langlois fait comprendre la grande importance de la classe agricole — La semaine de Fierté Rurale — A Ste-Martine et St-Philomène

Ste-Martine (D.N.C.) — Par un grand'messe à Sainte-Philomène, un banquet à l'École d'agriculture de Sainte-Martine la Jeunesse agricole catholique a ouvert officiellement dimanche, sa cinquième semaine de Fierté rurale, dont le thème est la profession et qui se développera sur le plan paroissial du 7 au 14 mai.

C'est du reste ce sujet qu'a traité S. E. Mgr J.-A. Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield dans son sermon, quand il a exposé ce que doit être la profession, la vie paroissiale. Les fondateurs, prévoyant et soucieux de donner à l'agriculture la place qu'elle doit avoir, la plus importante et interdisant à toute industrie étrangère à l'agriculture de s'installer dans les paroisses.

Aujourd'hui, a noté Mgr Langlois, le diocèse de Valleyfield s'est développé dans ce sens. A côté d'une vie rurale intense, quelques villes ont poussé qui sont des marchés faciles pour l'agriculture et en retour lui assurant le nécessaire. C'est ce genre de développement qui fera la prospérité et fait en somme la prospérité de la vie rurale.

Et Mgr Langlois rappelle ce que l'on répète souvent, que le cultivateur est l'homme le plus heureux, le plus libre qui soit. Il doit être aussi le plus sage, ce qui sera le gage de son succès. Cette sagesse sera mesurée et proportionnée et écartera l'ambition démesurée des richesses. N'est-il pas vrai que la sagesse humaine rencontre la sagesse divine à un certain degré, ce qu'on peut appeler le plan surnaturel. Le cultivateur vit dans la présence constante de Dieu, par profession, par occupation, dans le champ qu'il voit et fait fructifier. L'agriculture, pour nous Canadiens-français, c'est une vocation nationale. Et cette vocation il faut la mûrir, la développer, en écartant tous les dangers, comme ceux de l'alcoolisme, qui est une plaie chez nous.

La vocation agricole est celle qui donne le plus de bonheur et qui donne à celui qui s'y livre, l'occasion d'être le plus utile qui soit à sa famille, à son pays, à sa paroisse. La famille est en plus grande sécurité à la campagne qu'à la ville et ce n'est pas dans la ville qu'on trouvera le bonheur, dans les logis trop étroits d'où chacun s'échappe pour respirer.

Notre agriculture doit encore s'appuyer sur un système éducatif complet chez nous. C'est l'école du rang, du village, les collèges, les couvents, écoles normales, les écoles d'agriculture, où il trouvera la formation nécessaire et d'où il sortira bien armé pour le combat de la vie et possédant les connaissances qui lui permettront d'être utile à sa famille, à sa paroisse, à sa province, à son pays. A cela il ajoutera la charité, vertu dont tout le monde profiterait.

Mgr Langlois faisait dimanche sa visite pastorale à Ste-Philomène la veille avait confirmé les enfants de la paroisse. La messe fut chantée par M. l'abbé G. Bonnier, curé, assisté des RR. PP. J.-A. Poulin et L. Thauvette, C.S.V. aumônier de la J.A.C. Au trône S. Exc. Mgr Langlois était assisté de MM. les chanoines P. Potvin, de Chicoutimi, directeur adjoint de l'Action catholique nationale et Adrien Patenaude, curé des Cèdres et aumônier de l'U.C.C. et de la J.A.C. diocésaines. MM. les abbés F. Théoret et L. Corriveau agissaient comme maîtres de cérémonie.

A Sainte-Martine

A l'école de Sainte-Martine c'est le président L. Vigneault de la J.A.C. qui a ouvert la série des dis-

cours et déclaré la semaine nationale de la fierté rurale ouverte officiellement. Il a rappelé que c'est la 5e et que toujours son but est de ranimer la ferveur religieuse dans le milieu rural et que les Rogations sont une occasion favorable. L'an dernier quelque 350 paroisses canadiennes ont endossé le mouvement et cette année d'un bout à l'autre du Canada on dira, sous quelque forme, la grandeur, la beauté, la noblesse de la profession agricole.

M. le chanoine Pilon, curé de Ste-Martine, a voulu féliciter les jeunes de faire renaître chaque année ce sens de la fierté rurale. Il rappelle que 80% des vocations religieuses viennent du monde rural et que les réalisations de la jeunesse rurale sont maintenant nombreuses. Il ne veut que citer l'ouverture prochaine d'un terrain de jeu et d'un centre de loisirs, face à l'église paroissiale.

M. Nolasque April, directeur de l'école, a aussi eu un mot de félicitations pour la J.A.C. et ses oeuvres ainsi que Mme Omer Côté, présidente générale de l'U.C.F. Après elle M. C.-E. Couture, président de la Société canadienne d'établissement rural, a loué l'initiative de cette fête de famille, qui aura ses répercussions dans tout le pays.

Mlle Rolande Lefebvre, présidente de la J.A.C. nationale, dit que si les jeunes désertent la jeunesse rurale ils en portent une grande part de responsabilité. Elle demande à ses confrères de réagir, de ne pas craindre les sacrifices, de ne pas craindre de prendre leur part de la tâche. D'autre part elle croit que la jaciste doit exercer une influence sur son milieu et en même temps avoir le loisir, tout en contribuant à la vie familiale de se développer.

M. J.-B. Lemoine

M. Euclide Ménard, président diocésain de l'U.C.C. a présenté M. J.-B. Lemoine, le vice-président général de l'U.C.C., conférencier du jour.

M. Lemoine a félicité les jeunes

de notre 20e siècle d'avoir réussi à réveiller l'intérêt de leur milieu à ses responsabilités et avoir fait renaître une fierté de bon aloi.

M. Lemoine veut faire un retour sur le passé et rappelle qu'il y a 50 ans, les jeunes ne désertaient pas la terre, parce que rien ne s'offrait à eux ailleurs. Aujourd'hui le jeune doit opter pour quelque chose. Ces parents lui ont-ils permis de faire cette option?

A la fin de ses remarques M. Lemoine a dit que tout comme le gouvernement a fait des lois qui dirigent la circulation, il doit assurer à la profession agricole, la liberté d'organisation, la liberté de production, de vente et de distribution de ses produits, qui lui permettront d'atteindre la sécurité dont il a besoin pour survivre. Nous avons un problème social. On le voit partout sauf en agriculture. Le cultivateur doit avoir la fierté de sa profession le réalisme nécessaire pour transmettre son bien à ses enfants.

Cette période de réadaptation que nous traversons, doit être exempte de ce désir de tout chambarder et ordonnée pour permettre de faire le point. Et le cultivateur qui veut réussir doit pratiquer l'épargne, une vertu qui se traduit par la confiance envers la nation; il lui faut aussi le sens de la charité sociale, de civisme de goût du travail et ainsi il arrivera au succès qui est donné à ceux qui le gagnent et le méritent.

M. le chanoine Adrien Patenaude a remercié M. Lemoine et le R.P. J.-A. Poulin, c.s.v. a tiré les conclusions de la journée.

La Semaine de Fierté

La Semaine de Fierté débutera dans les paroisses rurales de plus de 25 diocèses canadiens le jeudi, 7 mai par des équipes d'étude dans les villages et les rangs qui se poursuivront jusqu'au 9 mai. Le dimanche, 10 mai, aux messes paroissiales, le sermon de circonstance développera le thème de la Semaine et l'on offrira en vente un ruban-souvenir. Les 11-12-13 mai les ruraux participeront en foule aux messes des Rogations. Jeudi, le 14 mai, jour de l'Ascension, une grande soirée paroissiale, comportant débat ou forum et divertissements, clôturera la Semaine de Fierté Rurale.

ARTICLES DE TOILETTE INDIVIDUELS

Ceux qui nagent et font de l'exercice dans des gymnases et dans des piscines intérieures l'hiver devraient toujours, par mesure de prudence, porter des souliers quand ils sont hors de l'eau, afin de se protéger contre la teigne des pieds, forme souffrante et ennuyeuse de teigne tonsurante qui se ramasse facilement sur les planchers piétinés

par les pieds nus de personnes infectées. On peut aussi contracter des affections cutanées en se servant du peigne, de la brosse, des débarbouilloirs ou des serviettes d'autres personnes. On ne devrait jamais laisser trainer les articles de toilette dans des endroits qui peuvent abriter des germes ou de la saleté. Même les membres d'une même famille, enfants ou adultes, ne devraient pas se servir des mêmes articles de toilette.



**DES PIÈCES PLUS JOLIES, PLUS CLAIRES
AVEC LES MOULURES MURRAY**

Utilisez les Moulures Murray en aluminium durable pour obtenir les effets décoratifs les plus jolis et les plus nouveaux. Les Moulures Murray sont économiques, s'appliquent facilement et peuvent s'employer avec le Starlite Murray, qui se présente en plusieurs couleurs et en motifs de tuile, ou avec le Hardboard Donnacona. Songez à cette équipe pour les salles de bain, les cuisines, les salles de jeux, etc.

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building
Materials
TELEPHONE 540



Bois et Matériaux
de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, Prop.

Vos Quartiers-Généraux Murray et Donnacona



SUR LES PAS DES PIONNIERS

Comme les Canadiens continuent de faire reculer la frontière, de mettre en valeur des régions nouvelles et de fonder des entreprises, les banques continuent de suivre ceux qui ouvrent les voies au progrès. Pour répondre, aujourd'hui, aux besoins d'un pays en plein essor, les succursales de banque sont plus nombreuses, prêtent plus largement leur concours et rendent plus de services à plus de monde que jamais.

Depuis 1900, le nombre des succursales des banques à charte est passé de 700 à 3,800. Rien qu'au cours des dix dernières années, elles ont ouvert 3,750,000 comptes.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

12e partie: - Une Chevrolet 1953

Le grand bingo notic du Club Nautique de Valleyfield aura lieu mercredi, le 20 mai prochain — La liste des prix pour les 12 parties — Prix de la 10e partie: un appareil de télévision

Avec la venue d'une température plus chaude, les membres du club Nautique s'organise sérieusement pour assurer le succès de leur grand bingo notic qui aura lieu mercredi soir prochain, le 20 mai 1953, à l'Aréna de Valleyfield à 8.15 heures.

Les membres de ce comité du club Nautique se sont réunis au début de cette semaine à l'Aréna afin que le tout se passe le plus rapidement et le plus méthodiquement possible. On ne veut pas occasionner des retards inutiles entre chaque partie, retards qui ne sont jamais appréciés par la foule. Le bingo du 20 mai à l'Aréna remportera un franc succès dans tous les départements.

La vente des billets à l'avance, qui avait accusé un ralenti à la mi-avril, va très belle allure ces jours-ci. Ils se vendent à 12 parties pour \$1.00 seulement et le détenteur peut gagner un ou plusieurs prix dont le total se chiffre de \$3000.

Les prix seront décernés de la façon suivante:

- 1er prix — chaise de repos;
- 2e prix — set de toilette pour dames;
- 3e prix — poêle électrique;
- 4e prix: lampe torchère;
- 5e prix — divan studio;
- 6e prix: garde robe et planche à repasser en métal;
- 8e prix — chaise d'occasion, table-de-bout et lampe de table;
- 8e prix — Foyer et feu;
- 9e prix — set de valise de voyage, trois morceaux;
- 10e prix — set de télévision 17 pouces;
- 11e prix — secrétaire-bibliothèque en noyer;
- 12e prix — Chevrolet Bel-Air 1953, 2 portes.

Les revenus de cette organisation du Club Nautique de Valleyfield serviront à défrayer les dépenses en marge de la rénovation du nouveau local sis en face de la rue Cossette, sur la rue Victoria. Ce local vient d'être remis au Club Nautique par les autorités municipales. L'organi-

sation proprement dite des régates est très couteuse et les profits du bingo notic seront utilisés dans ce domaine également.

Les membres du Club Nautique comptent sur l'appui et l'encouragement de toute la population pour le succès du bingo notic du 20 mai. En plus de passer une soirée agréable à l'Aréna de Valleyfield à cette occasion, la population locale encourage une belle oeuvre de chez

nous et risque aussi de gagner un des nombreux prix qui seront offerts aux gagnants des parties.

Ceux qui désireraient se procurer des billets pour ce bingo n'ont qu'à s'adresser à un des membres actifs du Club Nautique de Valleyfield ou encore à un des membres du comité exécutif du bingo et du Club Nautique.

Adressez-vous à

AGENCES SHANNON

Pour

Assurance de tous genres
Réservations de voyages chemin de fer, marine, avion, hôtels, etc.

Immeubles, vente et achat, etc.

Tél. 713 52, St-Jean-Baptiste
VALLEYFIELD

Bingo Notic Mercredi soir, le 20 mai 1953

8.15 p.m.

ARENA DE VALLEYFIELD

12 parties pour \$1.00

\$3,000.00 en prix

dont une

Télévision et une Chevrolet Bel-Air '53

Encouragez le Club Nautique de Valleyfield

EXAMEN DE LA VUE.

Ajustement et réparations de verres.

T. A. LANIEL

Optométriste diplômé -:- Spécialiste en examen de la vue
Bureau de Consultation.

40, RUE DU MARCHÉ

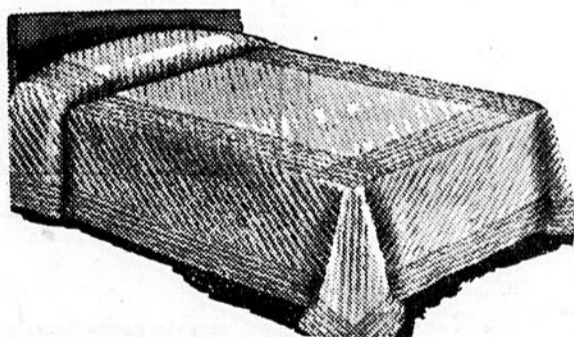
Tél. 243

VALLEYFIELD

FAITES PLAISIR A VOTRE MAMAN DIMANCHE PROCHAIN

en lui achetant un de ces cadeaux

Venez chez DION et vous trouverez ce que vous désirez

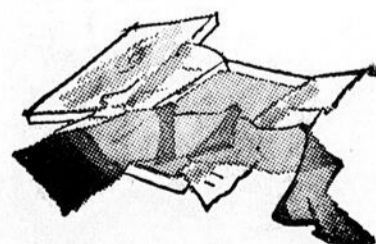
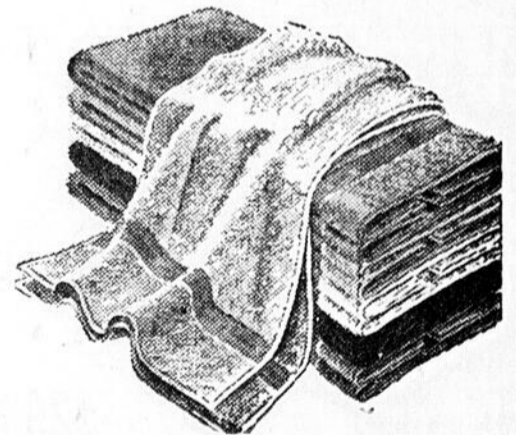


COUVRE - PIED

en

CHENILLES

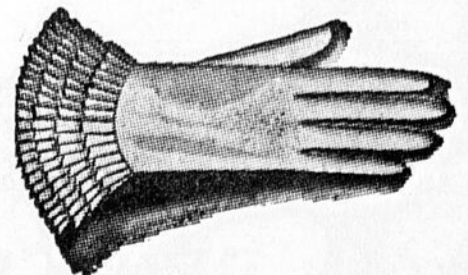
SERVIETTES



- BAS
- BOURSE
- SLIP
- BLOUSE



- GANTS
- OREILLERS
- ROBES
- PYJAMAS
- ETC.



Les Produits de Beauté:

Rubenstein - Yardley - Charles of the Ritz

LA CIE DION LTEE

Merceries pour hommes - Confection pour dames

241, RUE VICTORIA

VALLEYFIELD

TELEPHONE 309

ELECTRICAL HOME LTD.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES DE PREMIERE QUALITE

Kelvinator • Moffats • Marconi • Admiral • Inglis • International-Harvester • Crosley • Easy

16, rue Nicholson

Valleyfield

Tél. 51

Résultats des quilles à la G. Champlain

Belle tenue des joueurs en lice

Lundi dernier, la ligue de quilles de la Garde Champlain Ind. Inc. poursuivait ses activités.

Le Laniel et Fils l'emporta par 4 à 0 sur le Valleyfield Bowling. Rosaire Leblanc avec un triple de 414 et Jos. Blanchette avec un triple de 408 ont été les artisans de la victoire du Laniel et Fils.

Raymond Roy et Albert Martin ont roulé respectivement 444 et 400 pour conduire la Bijouterie Rougeau à une victoire de 3 à 1 sur l'équipe de Cadieux Mon Tailleur, pendant que l'équipe Henri Cousineau triomphait du Blanchard Nettoyeur par un score identique de 3 à 1.

Le Léo-Paul Cadieux a fait partie nulle 2 à 2 avec le J. B. Côté Enrg. Adéland Lavoie a permis au Léo-Paul Cadieux d'annuler en roulant un triple de 403.

Le plus haut simple de la soirée fut réussi par Adéland Lavoie du Léo-Paul Cadieux avec, 169, tandis que Raymond Roy, capitaine de la Bijouterie Rougeau roulait le plus haut triple 444.

Ont roulé 400 et plus: Raymond

444, Rosaire Leblanc 414, Jos. Blanchette 408, Adéland Lavoie 403, Albert Martin 400.

Les sept meilleures moyennes de la ligue:

	P.J.	Q	Moy
J. Blanchette	39	5898	151.3
R. Dandurand	51	6977	136.6
Lionel Brunelle	65	8784	135.1
Guy Bonhomme	84	11092	132.1
A. Lavoie	45	5934	131.8
A. Lebrasseur	84	10927	130.1
G. Lapiere	13	1674	128.8

Potins: Félicitations à R. Leblanc et son équipe le Laniel et Fils pour avoir terminé la saison régulière en première position. Félicitations à L. Brunelle du Henri Cousineau pour avoir obtenu la plus haute moyenne de l'année, 135.1. L'équipe de Blanchard Nettoyeur mérite des félicitations pour avoir obtenu le plus haut simple d'équipe de l'année, 893. C'est l'équipe du capitaine R. Roy, la Bijouterie Rougeau, qui a enregistré le plus grand nombre de présences d'équipe pour l'année — Le J. B. Côté conduit par son capitaine V. Poirier s'est assuré le plus haut triple d'équipe 2,439 — Mention d'honneur à C. Cardinal pour son magnifique travail de recrutement au cours de l'année — Le Valleyfield Bowling et son capitaine G. Leboeuf mérite des félicitations pour le bel esprit sportif affiché pendant la saison — R. Dandurand du Blanchard Nettoyeur détient le record pour le plus haut triple et plus haut simple pendant la sai-

son avec 566 et 245 — Voici une deuxième liste de généreux donateurs de prix pour la soirée de clôture de saison, qui aura lieu le 16 mai, à la Salle Tougas et Nicholson. Ce sont: A. H. Besner, G. Groulx, Lynn's Credit House, L. P. Cadieux, L. J. Masse, H. Benoit, L. Gendron Enrg., R. Messier, Cadieux Mon Tailleur, Tougas et Nicholson. Merci à tous ces généreux donateurs.

La direction de la ligue souhaite bonne chance à toutes les équipes pour les séries éliminatoires.

Avis du Chef de Police M. Joseph Robert

De Beauharnois

Depuis le 1er mai, les différentes licences commerciales de la Cité de Beauharnois sont entrées en vigueur. M. Joseph Robert, Chef de Police, demande donc à tous les intéressés de voir à se procurer ou à renouveler leur permis d'affaires ainsi que leurs licences de bicyclettes ou de chiens pour l'année courante.

Il espère qu'il n'aura pas à sévir dans de tels cas et que tous les intéressés verront à respecter ce règlement municipal.

7ième année B — Denis Lemieux 74.9, Denis Roy 74.3, Jacques Larocque 74.

6ième année A — Luc Montpetit 83, Gérald McKenzie 77.5, Gilles Huot 75.5.

6ième année B — François Renaud 86, Robert Banville 85.2, François Godin 85.1.

6ième année C — Gilles Thivierge 86, Marcel Hébert 84, Yves Gendron 83.

5ième année A — Jean-Yves Julien 81.5, Denis Leduc 79, Yves Dal-laire 75.1.

5ième année B — Yves-André Julien 86, Jean Darche 80, Réal Brazeau 80.

4ième année A — Jean-Pierre Pouliot 95, Gilles Charest 94.2, Roger Demers 92.5.

4ième année B — Roger Daigneault 90.5, Claude Labrèche 89.5, Jean-Pierre Boyer 85.5.

4ième année C — André Lortie 83.2, André Corriveau 82.2, Jules Renaud 76.4.

3ième année A — J. C. Laboissière

96, Henri Ménard 96, Pierre Laberge 92.

3ième année B — Yvon Yelle 84.7, J.-Cl. Primeau 84.2, Gérald Lemay 81.

3ième année C — André Vallières 91.2, Gaétan Péladeau 86.5, André Boulet 84.7.

Meloche et Perron AVOCATS

31, rue du Marché Tél. 691 VALLEYFIELD, P.Q.

Quinn & Frère CREUSEURS DE PUITES

Tél. 1661 Valleyfield

Noubliez pas sa fête LE 10 MAI

Donnez-lui un cadeau de la

Bijouterie Brodeur



VOICI QUELQUES SUGGESTIONS DE CADEAUX

qui lui feront plaisir



- MONTRES
- BRACELETS
- PENDENTIFS

Argenterie
Verrerie



Boucles d'Oreilles
Colliers, etc.

P. J. Brodeur Bijoutier à Crédit

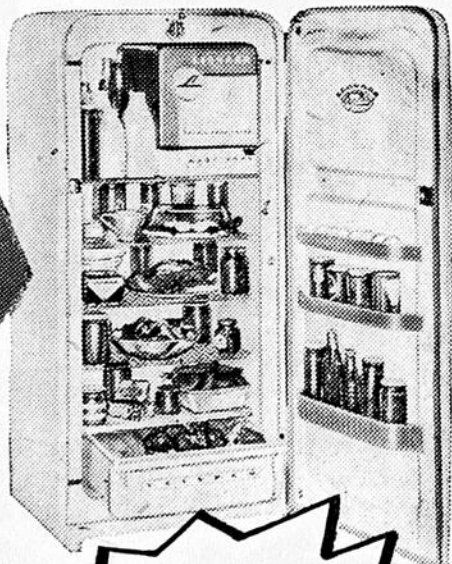
201, rue Victoria Valleyfield Téléphone 111

PLUS de place en MOINS d'espace

le LEONARD

'53

est Arrivé!



Songez-y! 7.2 pi. cu. d'espace réfrigérant sûr condensé dans ce nouveau modèle Leonard "Space-Saver" qui n'a que 24 1/4" de large! Des avantages à profusion, y compris le congélateur et les rayons dans la porte!

\$299.95

Chez votre dépositaire Northern Electric

A. H. BESNER Ltée

Le magasin qui a de tout

18-24, rue Nicholson Valleyfield Téléphone 2680

L'HOMME À CONNAÎTRE

Nos premiers à l'E. Supérieure Beauharnois

Les premiers de classe pour le mois d'avril

12ième année sc — René Mallette 85.6, André Gaudreau 76.6, André Smith 72.5.

11ième année sc — Jean Reid 91, Maurice Doucet 73.3, Hervé Laberge 70.2.

10ième année sc. — Jacques Cardinal 80.6, Gérard Mercier 78.3, Jean-Marie Roy 73.8.

9ième année — Bruno Riendeau 87.2, Philippe Fichault 77.6, Dunn Harvey 77.4.

8ième année — Raymond Lefebvre 84.6, Bruno Girard 81.6, Yvan Soucy 78.8.

7ième année A — André Laberge 91.8, Bruno Gilbert 90.4, Jean-Paul Gendron 84.8.



A. BARRETTE

Agent distributeur autorisé pour Châteauguay - Beauharnois Huntingdon Vaudreuil - Soulanges 254, Salaberry, Valleyfield, Tél. 3104

Me Boissonneault bien connu dans la région est décédé à Montréal samedi dernier

M^e D.-Arcade Boissonneault, avocat du Barreau de Montréal, est décédé, samedi, à l'âge de 52 ans. Le défunt était juge municipal de Laval-des-Rapides et de Beauhar-

nois. Originaire de St-Timothée, il avait fait ses études au collège de Valleyfield et à l'Université de Montréal.

Il laisse sa femme, née Bernadette Vaillancourt, trois frères, M. Achille Boissonneault, Me Alcide Boissonneault, avocat, et le notaire

Emile Boissonneault, une soeur, Mme Henri Guilham (Berthe), et un beau-frère, le sergent détective H. Guilham, de la police municipale.

Les funérailles eurent lieu mardi, le 5 mai, en l'église paroissiale de S-Timothée, suivies de l'inhumation au même endroit. La dépouille mortelle fut exposée à 831, avenue Laurier-est, Montréal.

A la famille éprouvée, La Gazette de Valleyfield offre ses sincères sympathies.

Résidence
89, St-Lambert - Tél. 2177
Valleyfield

Raoul Lupien

Notaire

de l'étude
MALOUIN, MALOUIN et LUPIEN
23, Ste-Hélène - Tél. 387
Valleyfield

Attention! Attention!



Mesdames,
Mesdemoiselles,

RIEN ne vaut une belle permanente au studio d'un coiffeur compétent. Vous êtes alors assurées d'avoir de jolies boucles qui

dureront un maximum de temps et qui seront des plus à la page.

Les derniers modèles du printemps créés pour "53" étaient dignes d'admiration lors de la dernière convention tenue au Mont-Royal récemment.

Profitez donc de la saison qui s'amène pour visiter votre coiffeur; c'est une économie de temps et d'argent, car pas de reprises.

Le syndicat des barbiers,

Section des Coiffeurs



LADIES:—

A smart permanent is what you all need. Consult experts in this field today and you will save time, money and obtain the best for the least. The coming of warmer weather should encourage you to see competent hairdressers in your vicinity. Their work is guaranteed and their styles are to date.

Barbers Syndicate,

Hairdressers Division

Les plus connues et les plus jolies au Canada.

BAGUES à DIAMANTS

Heritage

ENSEMBLE à partir de \$95.00

Saniel & Fils Emp.

23b, St-Laurent
Tél. 246 Valleyfield

La réunion des Artisans le 12 mai

Invitation à tous les membres

Les membres de la Société des Artisans, Locale Ste-Cécile, sont invités à prendre note que la prochaine réunion mensuelle aura lieu mardi soir, le 12 mai, à la salle de l'Ecole des Arts et Métiers.

Lors de la dernière assemblée, le prix de présence a été gagné par M. Marius Mageau. Le grand prix, au montant de \$43.00, a été remporté par M. Léopold Asselin, détenteur du numéro 182250.

Mme Mercier est morte à l'âge de 43 ans

Les funérailles eurent lieu mercredi matin

C'est avec regret qu'on apprend le décès de Mme Oscar Mercier, née Alphonsine Perreault, décédée le 3 mai, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, à l'âge de 43 ans et 1 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux: quatre filles: Lucienne (Mme Rolland Pitre), Rita (Mme Lucien Phoenix), Mlles Ginette et Diane; deux fils: MM. Roger et André Mercier; une belle-fille: Mme Roger Mercier (Pauline Leblanc); ses gendres: MM. Rolland Pitre et Lucien Phoenix; deux frères: MM. Ludger et Fernand Perreault; quatre soeurs: Marie-Anne (Mme Ronald Leboeuf), Béatrice (Mme Adolphe Leclerc), Blanche, (Mme Elphège Théoret), Lucienne (Mme Aurélien Beausoleil); sa belle-mère: Mme Vve Georges Mercier; ses belles-soeurs: Mme Ludger Perreault (Rose Anna Dion), Mme Fernand Perreault (Madeleine Leavy), Jeanne Mercier (Mme Albina Leduc), Alice Mercier (Mme Alcide Bougie), Yvonne Mercier (Mme Lucien Carpentier), Flore-Ida (Mme Frank Daoust), Elise Mercier (Mme Emile Beauchesne), Claire Mercier (Mme Rolland Grégoire) et Lueille Mercier (Mme Emile Guimond), Mme Delvida Mercier (Jeannette Mercier).

COMMENTAIRES SPORTIFS!

ÇA VAUT CE QUE ÇA VAUT:— Depuis quelque temps les rumeurs sont nombreuses et, plus souvent qu'autrement, fort exagérées, en ce qui concerne la nomination d'un instructeur pour remplacer Toe Blake à la tête des Braves de Valleyfield de la Ligue Senior de Hockey. A Montréal, soit à la suggestion du Club Canadien ou encore pour faire suite à l'imagination souvent fertile de certains chroniqueurs sportifs, on veut que Billy Reay soit le choix de M. Arthur Vinet. On a même eu l'idée de faire nommer Jack Irvine au poste de gérant des Braves. Cette dernière suggestion est une insulte au gérant actuel des Braves, M. Romuald Théorêt, qui se dévoue pour la cause du hockey depuis des années.

LES VRAIS FAITS:— Le président des Braves, M. Arthur Vinet, a tenu à nous répéter de nouveau cette semaine que son comité n'avait pas encore pris de décision mais "je veux rencontrer Toe Blake ces jours-ci. Je crois qu'il a probablement agi avec trop d'empressement après notre élimination. Je veux lui donner première chance — c'est mon homme!" Cette déclaration est fort impressionnante surtout si l'on considère que M. Vinet n'a pas fait UNE SEULE DEMARCHE pour remplacer Toe Blake — encore moins remplacer Romuald Théorêt.

ASSEMBLEE SPECIALES:— Une grande assemblée spéciale du circuit Slater aura lieu ce soir (jeudi) à Montréal dans le but de régler les différents survenus au cours des éliminatoires, surtout dans le domaine financier. MM. Vinet et Théorêt représenteront les Braves à cette occasion. L'assemblée annuelle du même circuit aura lieu le 30 mai, tandis que c'est le vendredi, 29 mai, qu'aura lieu le tournoi de golf annuel des arbitres de la Ligue Senior à Rosemer. Tous les proprios des équipes y seront avec leurs bâtons de golf, etc.

UN PEU DE TOUT:— Les voleurs ont tenté de dévaliser la taverne Toe Blake à Montréal ces jours derniers. Leur échec vaut de la prison aux coupables qui ont été pris sur le fait. Ils étaient des montréalais... Plusieurs golfeurs se sont rendus au Valleyfield Golf & Country Club dimanche dernier pour tenter leurs chances sur le parcours. Il y avait trop d'eau partout. Avec une température agréable cette semaine, on pourra utiliser tous les "greens" et commencer à établir des records. Tout indique que le projet de construction d'un nouveau local de \$25,000 à cet endroit est remis à une autre année à cause de certaines difficultés financières encourues récemment... Notre confrère Marcel Desjardin, du "Petit Journal," a passé la journée de lundi à Valleyfield pour rencontrer certaines personnalités locales, notamment les Leduc. Ce journaliste aurait l'intention de faire un reportage spécial sur les Leduc et leur dévouement à la cause sportive dans la ville de Valleyfield. C'est un beau geste très à point.

LES GRENOUILLES:— Au risque de se faire passer pour une grenouille (?), nous répétons ce que l'office de Biologie de l'Université de Montréal nous raconte au sujet des grenouilles de toutes les familles, y compris les gros oua-oua-ron (des Rana catesbeina pour les communs mortels comme nous):

L'élevage artificiel des grenouilles pour la vente des cuisses aux gourmets n'a jamais été jusqu'ici une entreprise payante. C'est ce que nous enseigne une expérience vieille de cinquante ans et de nombreuses tentatives faites en Amérique du Nord depuis 1902, notamment aux Etats-Unis. Les rares éleveurs qui ont réussi à retirer quelque bénéfice d'un soi-disant élevage avaient à leur disposition des étangs naturels, où les grenouilles étaient déjà présentes, se multipliaient spontanément et ne requerraient à peu près aucun soin. Aucune autorité compétente et désintéressée, ni au Canada ni aux Etats-Unis, ne peut actuellement assurer qu'on ait des chances de retirer un bénéfice quelconque de l'élevage des grenouilles en étang artificiel. Au contraire, l'expérience enseigne que les sommes parfois assez rondelettes périodiquement en-foulées dans cette entreprise ont été irrémédiablement perdues.

PASSE-TEMPS COUTEUX:— Pour continuer sur la question des grenouilles, nous nous souvenons fort bien des étangs artificiels construits près de Huntingdon, il y a environ une décennie, par un restaurateur bien connu de l'endroit, feu M. Tony Cappiello, père du maire actuel de Huntingdon, M. Léo Cappiello. Il avait dépensé de fortes sommes dans ce domaine et, à chaque printemps, il perdait toute sa récolte car les eaux élevées de la rivière Châteauguay inondaient tout dans le voisinage.

DANS LE DOMAINE DU BASEBALL:— Lundi soir dernier à l'assemblée de la Jeune Chambre de Valleyfield, le président des Chiefs de Valleyfield, M. Leahy Lefebvre, a chaleureusement remercié les jeunes de leurs concours et leur a lancé un appel pour s'assurer leur collaboration en 1953. "Nous réussirons dans le domaine du baseball, dit M. Lefebvre, en autant que nous aurons l'appui et l'aide de tous les groupements locaux, tels la Chambre Cadette." Plus loin dans ses remarques le président des Chiefs a laissé entendre que le système de lumières électriques, dont l'inauguration officielle devait avoir lieu le 21 mai, ne pourra fort probablement pas être utilisé avant le 10 ou le 12 juin à cause de certaines circonstances incontrôlables. L'ouverture de la saison 1953 à Valleyfield aura lieu le 17 mai. Lire détails plus complets ailleurs.

A la semaine prochaine!

Lalonde), Mme Armand Mercier (Claire Boyer), Mme Albert Mercier (Lucille Jodoin), Mme Alcide Mercier (Thérèse Leduc); ses beaux-frères: MM. Ronaldo Leboeuf, Adolphe Leclerc, Elphège Théoret, Aurélien Beausoleil, Albini Leduc, Alcide Bougie, Lucien Carpentier, Frank Daoust, Emile Beauchesne, Rolland Grégoire, Emile Guimond, Delvida, Armand, Albert et Alcide Mercier.

La défunte fut exposée à sa demeure rue Préfontaine, d'où partit le convoi funèbre pour se rendre en l'église du Sacré-Coeur où eurent lieu les funérailles mercredi, le 6 mai, à 10 heures.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Valleyfield.

A la famille éprouvée le personnel de La Gazette de Valleyfield offre ses sincères condoléances.

Le Rév. Père Bergounioux à l'auditorium du Séminaire le 9 mai prochain à 8.30

Toute la population invitée à participer aux fêtes du septième centenaire de la mort de sainte Claire d'Assise — Une conférence qu'il faut entendre

Dans le but de participer aux fêtes du septième centenaire de la mort de sainte Claire d'Assise, les Tertiaires de Saint-François du diocèse de Valleyfield organisent sous le patronage de Mgr J. A. Langlois, une soirée au profit des Soeurs Clarisses, à l'auditorium du Séminaire, le samedi 9 mai prochain.

A cette occasion l'on invitera un conférencier de réputation internationale, le R. P. Frédéric-Marie Bergounioux O.F.M., à nous entretenir de: "Sainte-Claire." Supérieur des Pères Franciscains de Toulouse en France, le R. P. Bergounioux a été appelé à exercer ses talents d'orateur aussi bien à l'étranger que dans son propre pays. Ce qui ex-

plique sa renommée toujours grandissante au Canada depuis quelque temps.

Les radiophiles connaissent bien sa voix pour l'avoir entendue sur nos ondes. On l'estima grandement comme prédicateur à l'église Notre-Dame de Montréal et présentement on le réclame par tout le Québec dans nombre de réunions sociales ou religieuses.

Les généreux amis des Pauvres Clarisses ne manqueront pas de venir applaudir ce savant Franciscain ainsi que les Séminaristes qui feront les frais de la musique et du chant. La soirée débutera à 8.30 hres p.m.

St-Chrysostome

Mme Joseph Turcot passe quelque temps à Montréal chez M. et Mme A. Bouchard.

Mlle Jocelyne Murray de Sherrington en visite chez M. et Mme Alexis Poupard.

Mlle Odette Payant à Montréal samedi.

Mlle L. Viau de Beauharnois a passé la fin de semaine chez M. et Mme A. Payant.

M. James Costello à Plattsburg, N.Y. samedi.

M. et Mme Emile Turcot et leurs enfants de Montréal en visite chez M. et Mme Joseph Payant dimanche.

C'est avec regret que nous apprenons le décès de Mlle Janyne Favreau de Montréal, survenu à l'âge de 27 ans. Mlle Favreau est décé-

dée subitement. Elle était la soeur de Mme L. J. Pilon et belle-soeur du Docteur Pilon. Son père M. Maurice Favreau l'a précédée à la tombe il y a quelques semaines seulement. A sa mère Mme Maurice Favreau, à sa soeur Mme Pilon ainsi qu'aux autres membres de la famille nos profondes condoléances.

M. et Mme Jean Ledoux se rendaient à Windsor Mills la semaine dernière à l'occasion du décès du Dr Raoul Morissette, âgée de 55 ans, époux de Berthilda Bourassa. le Dr Morissette est décédé à la suite d'une brève maladie. Outre son épouse éplorée, il laisse dans le deuil deux fils. A sa famille ainsi qu'à M. et Mme Ledoux nos sincères sympathies. Les funérailles ont eu lieu à Windsor Mills vendredi.

Le Rév. Père Deserres père blanc

d'Afrique était de passage dans notre paroisse dimanche. Dans son sermon il nous fit connaître le beau travail des missions dans ce pays lointain, les distances et les difficultés à surmonter, en invitant les fidèles à donner généreusement pour venir en aide aux missions. Il mentionna aussi qu'un des nôtres le Rév. Père Oswald Payant fait de l'apostolat là-bas depuis douze ans, et reviendra probablement au cours de l'été pour un repos bien mérité au milieu des siens.

M. et Mme Romain Boileau recevaient samedi dernier, à l'occasion du quinzième anniversaire de mariage de M. et Mme Armand Boileau, née Emilienne Laplante. Félicitations M. et Mme Boileau et meilleurs souhaits pour de nombreuses années de bonheur à venir.

Shower surprise
Samedi soir plus de trente dames et demoiselles se rendaient chez Mme James Costello qui, assistée de Mlle Lila Costello recevait à un shower de variétés en l'honneur de Mlle Odette Payant.

Quelle ne fut la surprise d'Odette en arrivant, d'apercevoir toutes ces figures amies. Elle fut escortée à un trône décoré de blanc et

de rose sous un parasol avec serpents assortis, entourée de tous ces beaux cadeaux. Odette les déballa pour les faire circuler et admirer de toutes.

Un délicieux goûter suivit. Les mets délicats étaient aussi délicieux au goût qu'appétissant à voir. Une partie musicale vint compléter le programme. Il y avait sélections de violon par Mlle Catherine Costello, de piano par Mme Wilbrod Laberge, Mlle Lila Costello, du chant par Mlle Eliette Turcot et solo par Mlle Juanita Costello. Le tout fut fort apprécié. Odette remercia toutes et chacune de leur générosité et de leurs bons vœux pour son bonheur futur.

Messe anniversaire: Mercredi fut chantée une grand-messe de quatrième anniversaire pour le repos de l'âme de M. Joseph Chevreuil, recommandée par M. et Mme Aimé Beaudin, et une autre aux mêmes intentions recommandée par M. Florian Chevreuil.

M. et Mme Albert Prévost, Miles Jacqueline et Lucien Prévost, M. et Mme Wilfrid Prévost, Simone et Rita à diner chez M. et Mme Enos Dake à Malone dimanche dernier.

LISEZ LA GAZETTE

EXAMEN DE LA VUE

ERIC LEDUC

BACHELIER en OPTOMETRIE

HEURES DE BUREAU 2 hrs à 6.00 p.m.
9 hrs à 12.00 a.m.

Mardi et vendredi soir
Bureau à Beauharnois samedi soir et lundi
VALLEYFIELD, QUE.

44, Ave. Grande-Ile
106, rue St-Laurent

Beauharnois

Téléphone 881
Téléphone 2-3900

Nouveau

Poêle Electrique

"Thrifty-30" Frigidaire

Le premier de son genre - et encore

meilleur pour

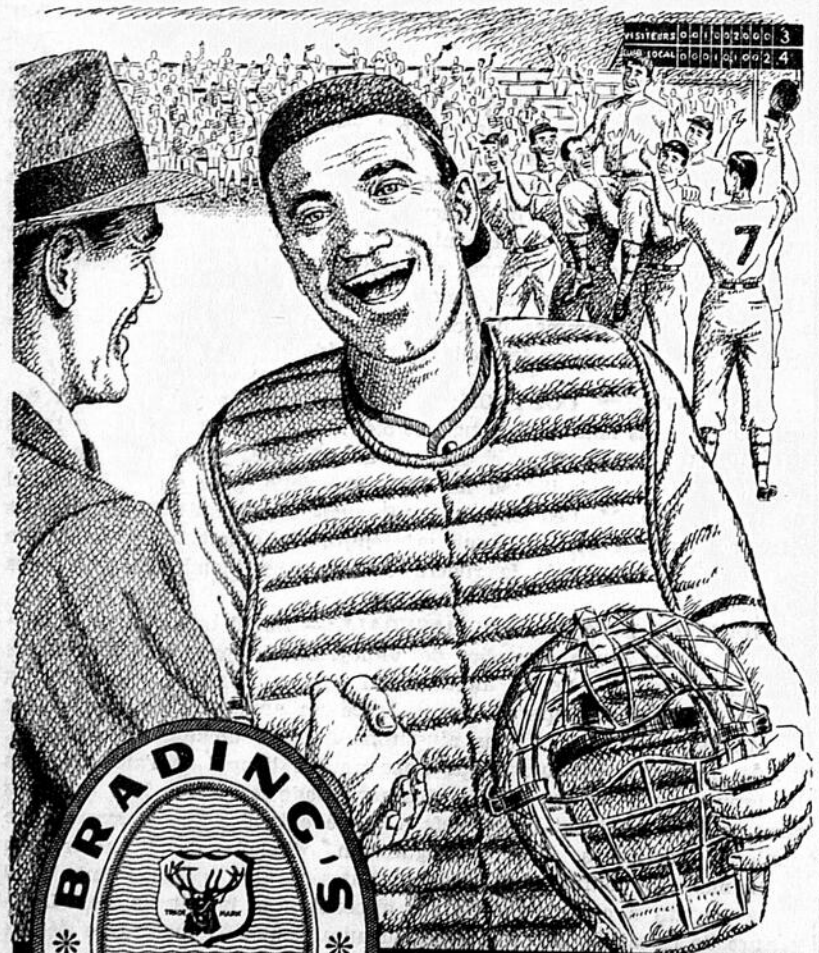
1953!



Compact!
-30" de largeur!
Four Géant!
-contient 6 tartes!

Modèle RS-35
SEULEMENT
\$299.75

Conditions faciles

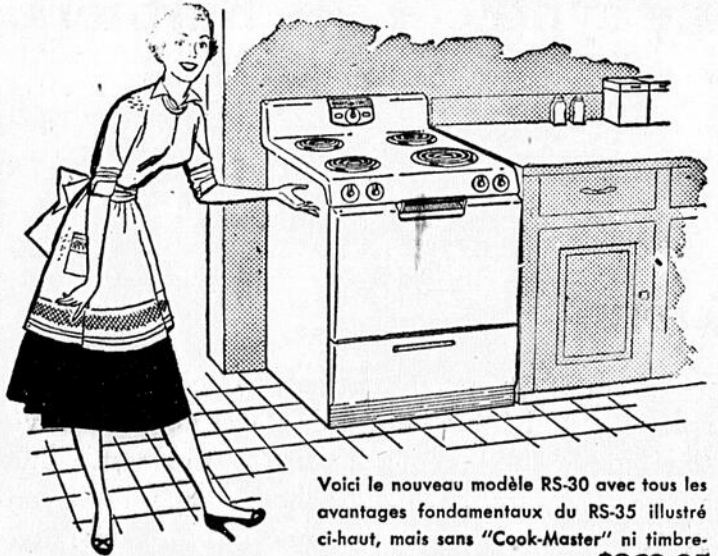


"On va mouiller ça!"
avec une

BRADING

C'est le meilleur poêle en son genre! Parfait pour les petites cuisines, mais assez grand pour cuire les aliments de n'importe quelle famille! Entièrement automatique, avec le Contrôle à Cadran "Cook-Master" d'une nouvelle conception, pour allumer et éteindre le four... Lampe de cuisson à même... Cadran commode... timbre-avertisseur... tiroir d'emmagasinage sur toute la largeur.

- Fini en porcelaine durable à l'intérieur et à l'extérieur
- Construction tout en acier "sturdy-weld"
- Éléments de cuisson Radiantube
- Tablettes à glissières, qui ne basculent pas
- Gril à hauteur commode



Voici le nouveau modèle RS-30 avec tous les avantages fondamentaux du RS-35 illustré ci-haut, mais sans "Cook-Master" ni timbre-avertisseur.
\$269.95

L. J. MASSE

MAGASIN DE MEUBLES

16, rue du Marché

Valleyfield

Téléphone 42

Me René Paré conférencier au banquet du 60e anniversaire des Artisans

Dimanche prochain, le 10 mai, à 12.30 p.m.
au sous-sol de la Cathédrale — M. Rosario
Bédard présentera le conférencier et Me Albert
Lemieux le remerciera

Les officiers de la locale Ste-Cécile de Valleyfield, de la Société des Artisans, ont le plaisir d'informer tous les sociétaires que nous allons avoir l'honneur d'avoir comme conférencier au banquet du 60e anniversaire nul autre que notre Président Général, Me René Paré. Il sera présenté par M. Rosario Bédard, directeur général de la région no. 8 diocèse Valleyfield-St-Jean, et sera remercié par Me Albert Lemieux, avocat bien connu à Valleyfield.

Ste-Barbe

NAISSANCE

Récemment à M. et Mme Armand Gendron (Gabrielle Hébert) est née une fille baptisée Marie Ginette. Parrain et marraine M. et Mme Viateur Hébert, oncle et tante de l'enfant.

Récemment à M. et Mme Wm. Martin (Ginette Boucher) est né un fils baptisé Joseph, Michel, Albert. Parrain M. André Martin frère de l'enfant, marraine Mlle Claire Leduc, cousine de l'enfant.

Récemment à M. et Mme Hervé St-Onge (Marie-Marthe Daoust) est né un fils baptisé Joseph, Charlemagne, Régent. Parrain et marraine M. et Mme Charlemagne Pilon, oncle et tante de l'enfant, porteuse Mlle Françoise David, cousine de l'enfant.

SEPULTURE

Le 31 mars eut lieu la sépulture du jeune André-Luc Pinsonneault, décédé à l'âge de 7 mois. Il était l'enfant de M. et Mme Gérald Pinsonneault.

SOUHAITS

Bonne fête à Mlle Thérèse Pinsonneault qui célébrera son anniversaire de naissance le 26 avril, de la part de ses parents.

Bonne fête à M. Paul André Tremblay qui célébrera son anniversaire de naissance le 27 avril, de la part de ses parents et amis.

VA ET VIENT

M. et Mme Arcade Benoit, leurs enfants Lise, Hélène et Réal, M. et Mme Albert Deschamps, leurs enfants Francine, J.-Noel et Mario, Mlle Marie-Ange St-Onge, Mme Charlemagne Pilon et sa fille, ainsi que M. Josaphat St-Onge, étaient de passage à St-Urbain dernièrement.

M. et Mme Armandien Viau, Mme Viateur Lalonde et M. J. Pierre Viau étaient de passage à Montréal dernièrement.

MM. et Mmes Hubert Daoust et P. André Tremblay rendaient visite à M. et Mme Lavoie de Montréal dernièrement.

M. et Mme Armand Pinsonneault d'Ormslow, Mlles Jeanne Pinsonneault et Suzanne Hotte étaient de passage chez M. et Mme Paul Pinsonneault dernièrement.

M. et Mme Hormidas David, Mme Charles David, Mlle Marie-Thérèse David et M. Yvan Bergevin étaient de passage à Laval des Rapides dernièrement.

M. et Mme H. Primeau d'Ormslow et leurs deux enfants rendaient visite à M. et Mme Gérard Viau dernièrement.

M. et Mme Réal Jeannot de Ste-Martine visitaient M. et Mme Jules Girouard dernièrement.

M. et Mme Viateur Lalonde, leurs deux enfants P. Paul et Yves et Mlles Madeleine Viau, étaient de passage à St-Rémi dernièrement.

Mlle Denise Chatel de Ste-Rose et M. Guy Leblanc de Montréal rendaient visite à la famille Ernest Bergevin dimanche dernier.

Ormslow

Voici les premiers de classe de l'école Notre-Dame du Rosaire pour le mois de mars, 10e année: André Duquette, Jeannine Poissant; 9e année: Nicole Dandurand, Bernadette Daigneault; 8e année: Marie-Claire Leduc, Denise Daigneault; 7e année: Huguette Hébert, Hilda Bayard, Thérèse Dandurand; 6e année: Pauline Reid, Huguette Beaulieu, T. Dandurand; 5e année: Hélène Trahan, Nicole Reid, Denise Perreault; 4e année: Monique Bourgoïn, Roche Boyer, Céline Allen; 3e année: Francine Dandurand, Jean-Yves Reid, Huguette Crête; 2e année: Jeannette Bourgoïn, Pauline Duquette, Hélène Sauvé, Jean-Guy Riendeau; 1ère année: Alain Sauvé, Yvan Daoust, Pierrette Crête, Jean-Yves Guérin.

Classes anglaises: 9e année: Edward Smith; 8e année: David Beaudin, Sheila Cassidy; 7e année: Maureen Murphy, Patricia Smith; 6e année: Roméo Boulgerice; 5e année: Isabelle Smith, Arthur Murphy; 4e année: Patrick Boyle; 3e année: Rena Roy; 2e année: Milton Boyle; 1ère année: Gary Murphy.

Garçons: 8e année, Camille Guérin, 7e année Pierre Beaulieu, 6e année Gérald Allen, Jean-Réal Deschambault; 5e année: Jean-Jacques Beauchamp, Jean-Yves Crête; 4e année Denise Reid.

Souhaits

Meilleurs vœux de bonne fête à Manon Lepage qui célébrait son anniversaire de naissance le 25 avril. De la part de son petit frère Michel.

Va et vient

M. et Mme Amos Burditt de Fort Covington visitaient M. et Mme Gaston Cartier dernièrement.

Mlle Françoise Cartier a passé quelques jours à l'Épiphanie chez M. et Mme Emile Cartier.

M. et Mme Gaston, leurs enfants rendaient visite à M. et Mme James Burditt de Fort Covington.

Mme Anatole Cartier a passé quel-

ques jours à Montréal en visite chez sa soeur Mme France Fleury.

M. et Mme Alfred Lambert de Ville St-Pierre, M. Paul Cartier de St-Martin de Laval, M. et Mme Sylvio Galipeau, leurs enfants Michelle et Diane de Valleyfield, M. et Mme Paul Noel, leurs petites filles Francine et Danielle de Montréal, M. et Mme Rolland Cuerrier, leurs enfants Jacques et Micheline de Valleyfield, M. et Mme Marc

Berthiaume de Ville Emard, M. et Mme Jean-Jacques Cartier, leur fils Luc, Mme Georges Cartier de Cantic rendaient visite à M. et Mme Anatole Cartier dernièrement.

M. Laurent Pelchat de Oka rendait visite à Mlle Françoise Cartier dimanche dernier.

Mme Esdras Maillé de Ste-Agathe a passé quelques jours chez sa soeur Mme Honoré Montcalm.



Foyer à bois et à charbon — Gaz naturel, manufacturé ou propane (L.P.) — Fourneau mixte, émaillé — Brûleurs du dessus avec centre-mijoteur séparé — Un brûleur géant — Allumage automatique — Puissant brûleur à gaz du fourneau — Bulbe à haute température sur contrôleur de fourneau Robertshaw — Grille de fourneau au nickel brillant, avec arrêts de sûreté — Email blanc au titane. Garnitures chromées.

Loyal Gaz Loyal Enrg.

18, rue Ellice Valleyfield Téléphone 1585

AVIS!

Levasseur Frères désirent annoncer à leur nombreuse clientèle que leur nouveau local est maintenant situé à

41 RUE NICHOLSON

autrefois occupé par le Local 100 de l'Union Internationale des Ouvriers Unis des Textiles d'Amérique.

Nous remercions notre clientèle pour leur encouragement passé et nous continuerons de les bien servir en leur offrant des produits de premières qualités.

LEVASSEUR FRERES

Planchers de tuile - asphalte - caoutchouc
linoléums - prélatrs

41, rue Nicholson

Valleyfield

Téléphone 2220

Spéciaux de la semaine au

MARCHE BELLERIVE

104, Grande-Ile
Tél. 66

M. Léo Garand Prop.

Boeuf haut côté roti, 39c lb
Tranche de veau, épaule 59c
Saucisse au lard 39c
Steak minute, 65c lb
Croquettes de veau, 55c

Boeuf de côte, 5 lbs pour 95c,
10 lbs pour \$1.75
Viande hachée mélangée 3 lbs \$1
Saucisse en tranches 4 lbs 99c
Canards du Lac Brome 63c
Bacon à déjeuner, 2 lbs 75c

Veau dans la fesse, complète 55c
Veau devant complet, 35c lb
Veau désossé roulé, 55c lb
Pattes de lard, 5 lbs 99c
Coeur de Boeuf 25c

Afin de vous donner un meilleur prix, ces spéciaux vous sont offerts comptants

DIMINUTION des SANS-TRAVAIL à V'FIELD

Plus d'un demi-million de prestations payées en 1952 — 1192 sans emploi au 30 avril 1953 — 1569 chômeurs en mars — 2078 embauchés

Selon les renseignements obtenus en prestations au cours de l'année de M. Laurent Boyer, gérant du bureau local du Service National de Placement de la Commission d'Assurance chômage de Valleyfield, une somme de \$641,641.60 a été versée

en prestations au cours de l'année se terminant le 31 décembre 1952.

Pour les quatre premiers mois de l'année 1953, les déboursés effectués s'élevaient à \$360,213.65 comparativement à \$256,783.55 pour la même période en 1952. Cependant, il faut ajouter qu'en juillet 1952, le taux quotidien a subi une légère majoration, ce qui a contribué à l'augmentation des bénéfices payés.

Au 30 avril 1953, 1192 réclamants obtenaient des prestations, par l'intermédiaire du bureau local, au lieu de 1569 au 31 mars 1953. Environ 900 réclamants se présentent personnellement chaque semaine, au bureau local, ce sont ceux de Valleyfield et des environs. Les autres, résidant dans les villages ou paroisses desservis par le bureau local, prouvent leurs jours de chômage au moyen d'une formule qu'ils déposent à la poste.

2087 personnes ont obtenu un emploi par l'entremise du service National de Placement, au cours de l'année dernière.

Le nombre des sans-travail a accusé une diminution sensible au cours du mois d'avril et cette baisse s'accroît constamment au cours des prochains mois.

Tél. 2-3707 110 rue Ellice
Assurances générales
Automobile
Vie, Feu, Vol, Accident
Gérard Gendron
Courtier d'Assurance Agréé
Agent d'Immeubles
Beauharnois

REPARATIONS
Nous rendons vos vieilles
chaussures comme neuves
AIGUISAGE
patins - ciseaux - couteaux
Cordonnerie
L. Clément
48a, Ste-Cécile
Tél. 1912-W, Valleyfield

Funérailles de M. Paul Sorel à St-Eugène

Décédé à l'âge de 76 ans

A la demeure de son fils 149 A Allard, est décédé le 30 avril, M. Paul Sorel, à l'âge de 76 ans.

M. Sorel demeura plusieurs années à Marieville, Qué.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Délia Côté, deux filles: Yvonne (Mme Aurélien Côté) et Marie (Mme Léon Bessette); huit fils: MM. Antoine, Léo, Lucien, Georges, Arthur, Raoul, Dominique, Armand Sorel; ses gendres: MM. Aurélien Côté et Léon Bessette; ses belles-filles: Mme Antoine Sorel (Berthe Daigle), Mme Léo Sorel (Juliette Bouthillier), Mme Georges Sorel (Océilia Nolin), Mme Raoul Sorel (Jeannette Mailhot), Mme Dominique Sorel (Marie-Antoinette Goyette), Mme Armand Sorel (Aldina Poirier).

La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire Roch Montpetit, 88 Cousineau. Le cortège funèbre quitta cet endroit pour se rendre en l'église paroissiale St-Eugène, où eurent lieu les funérailles lundi le 4 mai, à 9 heures.

Le service fut chanté par M. le Curé Paul Laniel.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Valleyfield.

A la famille en deuil, La Gazette de Valleyfield offre ses sincères sympathies.

Valleyfield honorera les Néo-Canadiens

Au Club Rotary de Valleyfield le 2 juin prochain

A la réunion hebdomadaire du Club Rotary, tenue mardi midi dernier, au Château Salaberry, sous la présidence de Me Maurice Perron, on souligna la présence de MM. Gérard Banville et Robert Auger, du Club Rotary de Beauharnois, et M. E. A. Walther, de Ardmore, Philadelphie.

Les rotariens de Valleyfield sont invités à assister à la réunion inter-clubs qui aura lieu à Beauharnois lundi midi prochain, le 11 mai, à 12.15, à l'Hotel Beauharnois.

Le Club Rotary vota la somme de \$200. au camp Bosco. On vota aussi la somme de \$216, pour aider à défrayer une partie des dépenses d'hôpital du jeune Richard Le-fevre.

Journée des néo-canadiens
Le club Rotary de Valleyfield se prépare à fêter les néo-canadiens

lors de la réunion régulière du 2 juin prochain. Un programme spécial sera présenté aux membres et nombreux néo-canadiens qui assisteront à cette assemblée. M. Elwood Eddington, le responsable de cette organisation en faveur des néo-canadiens, ne néglige rien pour faire de cette journée un franc succès. De plus amples détails la semaine prochaine.

Les directeurs de l'Exposition de Valleyfield se réuniront sous la présidence de M. Léon Moody lundi soir prochain.

M. Douglas Montgomery donne des précisions sur sa visite prochaine en Europe. Il assistera à la conférence internationale à Paris du 24 au 28 mai. Le samedi, 30 mai, il sera le conférencier-invité du club Valenciennes, France. M. Montgomery parlera du Canada, de la province de Québec, Montréal et tout particulièrement sa ville de Valleyfield. Il élaborera aussi sur les nombreuses activités du Club

Rotary de Valleyfield.

M. Clifford Foley, président 1953-54 du Club Rotary de Valleyfield, donna un rapport détaillé de la réunion du district qui eut lieu à Ottawa ces jours derniers.

La prochaine réunion du club Rotary aura lieu au Château Salaberry mardi midi prochain à 12.15.

ATTENTION AUX EXCES!

Des exercices réguliers sont nécessaires à la santé; mais le genre et la quantité d'exercice seront proportionnés à l'âge, à l'état physique et aux besoins de l'individu. Le sédentaire, surtout s'il dépasse la quarantaine, ne devrait pas tout d'un coup se livrer, en fin de semaine, à des exercices fatigants. Il est toujours sage de subir un examen médical avant de se livrer à un sport violent, afin de s'assurer que le coeur est en mesure de supporter cette activité nouvelle.

HABITS SUR MESURES

1,000
VARIETES DE TISSUS
DE COULEURS PASTELES

\$39.50
et plus

LIVRAISON DANS 10 JOURS

Charlie Rosen

40, St-LAURENT

VALLEYFIELD



Obtenez de Superbes effets de tuile avec
le Starlite! MURRAY

Le hardboard à la nouvelle surface "d'émail cuit"

Donnez à votre cuisine et à votre salle de bain l'éclat de la tuile avec le "Starlite" Murray—le hardboard au fini d'émail cuit durable, à l'épreuve de l'humidité, qui se nettoie en un instant. Harmonisez les couleurs avec les 10 teintes pastel de Starlite... qui offrent l'apparence de véritables tuiles de céramique. On peut se procurer ce revêtement en panneaux unis, avec quadrillage de 4", ou dans le style "vanity" avec rainures parallèles à intervalles de 12 pouces.

Téléphonez ou écrivez pour obtenir le dépliant et des détails.

MIRON & FRERE

103, rue Lasnier

Téléphone 150

VALLEYFIELD

RENÉ MAJOR
ENTREPRENEUR PEINTRE
Décoration
Intérieure - Extérieure

Pour votre
SABLAGE DE PLANCHER
Appelez 1325-R

166, rue Jacques-Cartier
VALLEYFIELD, P.Q.



1893 -

60^e ANNIVERSAIRE

- 1953

LOCALE STE-CECILE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD

- La Société des Artisans -

Samedi, 9 mai

Programme amateurs pour enfants.
2 p.m. Prix présence: une bicyclette. Tirage
 10 sous.

Dimanche 10 mai

12.30 p.m. Banquet au sous-sol de la Cathédrale
8.00 p.m. Soirée récréative pour adultes.
 Entrée libre pour la soirée.

Les Chiefs prêts pour l'ouverture du baseball

Les cadres des Chiefs de la Ligue Laurentienne sont formés — Doug. Harvey à Valleyfield — Liste des heures de pratique

Lucien Leduc, gérant général du club de baseball les Chiefs de Valleyfield, a réuni un groupe de bons joueurs parmi lesquels l'instructeur-gérant George "Pappy" Smith choisira son alignement final pour la prochaine saison dans la Ligue Laurentienne.

Chez les receveurs Jim McManus et André Bourdon sont en lice. Les lanceurs qui tenteront de se mériter un poste régulier sont Rocky Robitaille, Bob Mudie, Frank Howland, Harold Rockburn, Pete Karpuk, Harvey Cohen, Augie Zande, Ray Tarbox et Jacques Jeanneau.

Le champ intérieur sera puissant avec des candidats tels que Dick Sheasgreen, Eddie Lukis, Joe Lavallée, Gerry Michiche, Marcel Besette, Don McKenney.

Le champ extérieur sera formé de Georges Bougie, Johnny Jepson, Gerry Glaude et Doug Harvey.

Les heures de pratique pour les sept prochains jours seront les suivantes:

Jeudi, 7 mai: de 1 p.m. à 4.00 p.m.

Vendredi, samedi et dimanche: de midi à quatre heures,

Lundi et mardi: de 1 heure à 3.00 heures et de 5 heures et 7 heures,

Mercredi: de 1 heure à 3.00 heures.

Jeudi les Chiefs évolueront à l'étranger. Ils se rendront à St-Eus-

tache à 2 heures dans l'après-midi et le soir à Ste-Thérèse à 8 heures.

Les billets de saison pour les joutes régulières locales sont actuellement en vente. Un siège de loge pour les 42 joutes à l'affiche se vend \$35.00 tandis que les sièges populaires s'obtiennent moyennant \$25.00. On peut, pour un \$5.00 additionnel, obtenir une chaise avec dossier. Ce siège est installé à la place réservée dans la section des sièges populaires avant chaque joute.

UN PEU DE TOUT: L'érection de clôture qui entourera le terrain est actuellement commencée. Frank Howland et Pete Karpuk sont deux lanceurs qui peuvent patrouiller le champ extérieur. Ils frappent pour une bonne moyenne. Karpuk a déjà porté les couleurs des Maple Leafs de Toronto, de la ligue internationale de baseball et l'uniforme des Petits Géants d'Ottawa de la défunte ligue Border. Jacques Jeanneau, lanceur, revient du camp d'entraînement des Royaux de la ligue internationale à Vero Beach. Howland possède quatre années d'expérience dans les ligues professionnelles de baseball. Harold Rockburn compte également six années d'expérience dans le baseball organisé. Pendant la saison d'hi-

ver Rockburn est sur l'alignement de l'équipe de hockey Smith-Falls, Ont. Jim McManus, receveur, vient d'Atlantic City. On dit beaucoup de bien de lui. Il serait une vedette des ligues professionnelles dans quelques années.

André Bourdon un receveur, qui lui aussi tente de se tailler une place sur l'alignement des Chiefs, possède de l'étoffe. Il figurait sur l'équipe Brooklyn contre The World qui joua à Montréal il y a quelques années. C'est un gars de six pieds. Durant l'hiver il joue au hockey au Lac St-Jean.

Prix du bingo en montre chez Marchand

On pourra y voir la la Chevrolet, télévision, etc.

M. René Bertrand, un des principaux organisateurs du bingo notic du Club Nautique de Valleyfield, signalait aux membres de cette organisation cette semaine que les spacieuses vitrines de Marchand Frères, meuble, rue Victoria, Valleyfield, seront à la disposition de son organisation dès cette semaine.

La population de Valleyfield pourra donc voir avec fierté les nombreux prix qui seront offerts lors du grand bingo notic du 20 mai à l'aréna en montre chez Marchand Frères à partir de vendredi prochain, demain, le 8 mai.

Les organisateurs du Bingo Notic du 20 mai à l'Aréna de Valleyfield ont encore quantité de billets à vendre à 12 parties pour seulement \$1. Voici la liste des prix qui seront offerts aux gagnants de chaque partie et qui seront en montre dans les spacieuses vitrines de Marchand Frères:

1er prix: Chaise de repos; 2e, set de toilettes pour dames; 3e, poêle électrique; 4e lampe torchère; 5e divan studio; 6e garde-robe avec miroir; 7e chaise d'occasion, table-de-boute et lampe de table; 8e, joll foyer avec feu au complet; 9e, set de valise de voyage 3 morceaux; 10, SET DE TELEVISION, modèle de table 17 pouces; 11e, secrétaire bibliothèque en noyer, et 12e CHEVROLET BEL-AIR 1953, 2 portes.

"L'homme bien mis s'habille"

chez

HENRI

11a, Chaussée

VALLEYFIELD

Incidentement, M. Bertrand nous avisait que même la voiture automobile sera en montre dans les vitrines de Marchand Frères. Ce sera la deuxième fois qu'une voiture automobile est en montre à cet endroit.

Toute la population est invitée à encourager ce bingo notic du Club Nautique de Valleyfield en se rendant en grand nombre à l'Aréna mercredi soir, le 20 mai prochain.

Lisez

La Gazette pour les nouvelles sportives

P. J. Brodeur

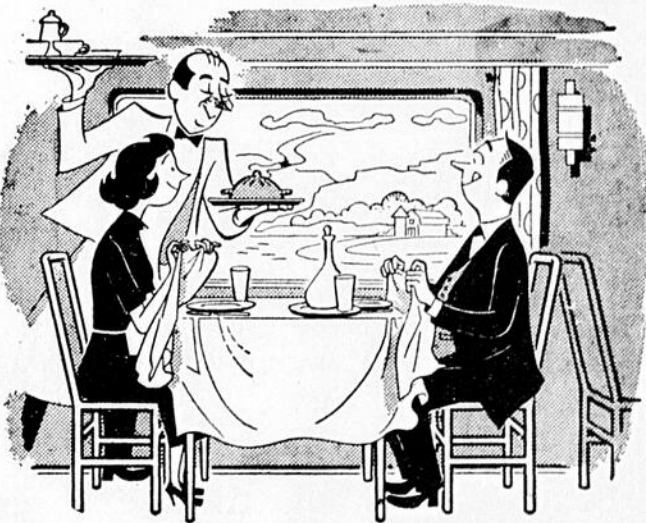
Optométriste diplômé

201, Victoria

Téléphone 111

VALLEYFIELD, P.Q.

Voyagez par **TRAIN**



Faites un beau voyage

Votre voyage sera plus beau, plus agréable, si vous voyagez par train. Ainsi, grâce à des menus variés vous mangerez dans nos wagons-restaurants les délicieux repas de votre choix. Vous aurez toute la place voulue pour vous allonger dans un moelleux fauteuil à dossier inclinable. Par les vastes fenêtres de nos wagons vous pourrez admirer le paysage. Et vous arriverez à destination à l'heure, frais et dispos. Des salles privées mises à la disposition des adultes et des enfants vous permettront de faire votre toilette. Vos bagages, jusqu'à concurrence de 150 livres, sont transportés gratuitement jusqu'au terme de votre voyage. Les enfants âgés de 5 ans ou ayant moins de 12 ans voyagent à moitié prix. Ceux de moins de 5 ans et accompagnés voyagent gratuitement. Si vous le désirez, une voiture "auto-conduite" sera mise à votre disposition dès votre arrivée dans une ville importante.

Pour locations et tous renseignements, adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.



Le 10 mai

Faites plaisir à votre maman en lui présentant un cadeau venant de notre Bijouterie.

Vous serez certains de la Rendre Heureuse

Venez voir nos:

- Colliers
- Montres
- Cadrans électriques
- Coutelleries
- Argenteries
- Bagues, etc.

Saniel & Fils Envoyé

23b, St-Laurent Valleyfield Téléphone 246

HORLOGER
 DEPUIS 1932
 BIJOUTIER

SPECIAUX Pour le Festival GLIDDEN chez Marchand Frères



\$2.25 la pinte
\$7.40 le gallon



POUR UN TRAVAIL PARFAIT
... appliquez d'abord une couche de peinture d'appât Endurance Glidden. Rigoureusement éprouvée, et agréée comme complément de la peinture Endurance—en vue des résultats les meilleurs et les plus durables.

Cette PEINTURE GLIDDEN
"qui se nettoie d'elle-même"
vous donnera satisfaction!

MEILLEURE QUE JAMAIS, la peinture à maisons Glidden est de nouveau offerte au public. Si elle reste plus blanche, c'est qu'elle "se nettoie d'elle-même". Elle s'avère économique parce qu'elle supprime toute réfection pendant nombre d'années à venir. Elle sèche plus vite et forme un enduit épais et uniforme, sans nervures ou rayures qui retiennent les poussières. Couleurs vives, inaltérables. Blanc plus blanc! Élastique et résistante, une couche d'Endurance est appliquée plus aisément—sans effort. La grande fabrique de peintures Glidden vient de nous en envoyer un stock complet. Nous nous empresserons d'étudier avec vous vos "problèmes" de peinture.

NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE SPECIALE

GRATIS

Roquilles émail japalac et ripolin ultra blanc ... prix régulier 55 sous.

Ces roquilles sont disponibles avec l'achat d'une pinte ou plus de n'importe lequel des produits

GLIDDEN
au prix régulier.



vente à 1 sou fameux
VERNIS GLIDDEN ROCKSPAR

2 boîtes (même grosseur) de

VERNIS ROCKSPAR

résistant, durable, pour boiserie, meubles, etc., pour le prix d'une boîte plus un sou.



Une pinte de Rockspar pour \$2.75
Une seconde pinte 1c

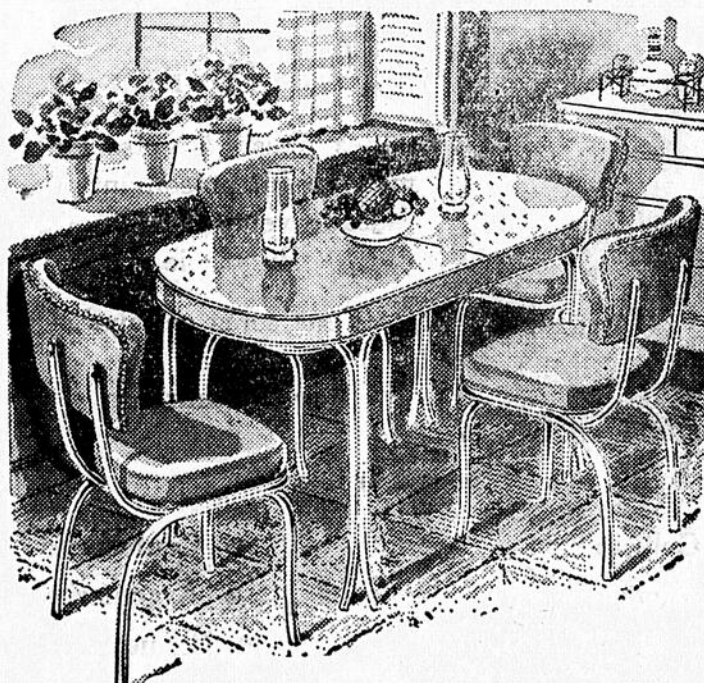
Grand Spécial

SET DE CUISINE CHROME

5 morceaux
1 table et 4 chaises

Couleurs: lime, jaune, corail
table avec dessus en arborite

\$89.50



MARCHANT FRÈRES
meubles ———— | urniture L^{TÉE}

209, RUE VICTORIA

TELEPHONE 163

VALLEYFIELD